ក

# មាតិកា

## I. ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

### ១. ព្រះរាជក្រម


២៦-១២-២០០៦ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/១២០៦/០៣៤ ស្ដីពីការប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចូលរួមលើពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់ស្ដីពីសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន ៣៣៦


### ២. ព្រះរាជក្រឹត្យ


២៧-១២-២០០៦ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១២០៦/៥១៤ ស្ដីពីការតែងតាំង ឯកឧត្ដម ចំនួន ០២ រូប ជាជំនួយការសម្ដេចប្រធានព្រឹទ្ធសភា ៣៨៣

៣០-១២-២០០៦ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១២០៦/៥៣០ ស្ដីពីការតែងតាំង ឯកឧត្ដម **ហែម ចន្ទសៀន** ជាទីប្រឹក្សាឯកឧត្ដម អនុប្រធានទី ១រដ្ឋសភា មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ៣៨៤

៣០-១២-២០០៦ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/១២០៦/៥៣១ ស្ដីពីការកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិ តាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ៣៨៥


## II. រាជរដ្ឋាភិបាល

### អនុក្រឹត្យ


០៥-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ០១ អនក្រ.បក ស្ដីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម ៤២៦

០៥-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ស្ដីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណមរកត កម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ ៤៣២

០៥-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ០៣ អនក្រ.បក ស្ដីពីការបង្កើតតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកំពត ៤៣៧

០៥-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ២៧ អនក្រ.តត ស្ដីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៤៤០

០៥-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ២៨ អនក្រ.តត ស្ដីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី ៤៤២

០៥-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ២៩ អនក្រ.តត ស្ដីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៤៤៣

០៥-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣០ អនក្រ.តត ស្ដីពីការតែងតាំងមុខតំណែងនាយនគរបាលជាតិ ៤៤៥

០៩-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣១ អនក្រ.គត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៤៤៦

១០-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣២ អនក្រ.គត ស្តីពីការជូនមេដាយសុវត្ថារា ៤៤៧

១០-០១-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៣៣ អនក្រ.គត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ ៤៤៨

## III_ការងារបណ្តាក្រសួង

### ១_ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

១០-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ០៥០ ឧរថ.កឧ.ប្រក អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ត្រីប៉ូស អ៊ិនធើណេសិនណល (ខេមបូឌា) ខូ អិលធីឌី បង្កើតរោងចក្រ "ផលិតស្បែកជើង" ដែលមានឈ្មោះថា "ត្រីប៉ូស អ៊ិនធើណេសិនណល (ខេមបូឌា) ខូ អិលធីឌី" ៤៦២

១០-០១-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ០៥១ ឧរថ.កឧ.ប្រក អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ណូបែល អីភែរីល បង្កើតសាខារោងចក្រ "កាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់" ដែលមានឈ្មោះថា "ណូបែល អីភែរីល សាខាទី ១" ៤៦៤

### ២_ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

១៥-៩-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៤០៤ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អិន_ទីច ធីទីធី អិលធីឌី** ៤៦៦

០២-១០-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៥១៩ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **តេឈុក ផូតេនស៊ី (ខេមបូឌា)** ៤៦៨

០២-១០-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៥២០ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ហ្វូន អ៊ិនវេសមេន** ៤៧០

០២-១០-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៥២១ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ម្សៀ អ៊ិនវេសមេន (ខេមបូឌា)** ៤៧២

០៦-១០-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៥៤២ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ចាំរ ឡុង ជីន មីនើរ៉ល** ៤៧៤

០៩-១០-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៥៦៥ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ម៉ូទ ខបតើរ៉ែត ស៊ីស្ទឹម (ខេមបូឌា)** ៤៧៦

០៩-១០-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៥៦៦ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អិមធី.ហ្សាន ខបតើរេសិន** ៤៧៨

០៩-១០-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៥៦៨ ពណ.នគក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ដេវីដ ឆាយណាយថា& អាសូស៊ីអេត** ៤៨០

០៩-១០-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៩៧០ ពណ.នតក ស្ដីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេ ធី ជី ខូ អិលធីឌី** ៤៨២

១០-១០-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៩៧១ ពណ.នតក ស្ដីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ម៉ាតា ចារ៉ី** ៤៨៤

១០-១០-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៩៧២ ពណ.នតក ស្ដីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឌី អិន អេស គ្រុប** ៤៨៦

១០-១០-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៩៧៣ ពណ.នតក ស្ដីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេវើគ្រីន ហ្វូដ ខបភើរេសិន** ៤៨៨

១០-១០-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៩៧៤ ពណ.នតក ស្ដីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **វែលស៍ សេនជូរី** ៤៩០

# ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/១២០៦/០៣៤

## យើង

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី**
**សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ**
**ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា**
**ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងបរិស្ថាន
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន

## ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមលើពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់ស្តីពីសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី ២៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៦ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី ៥ នីតិកាលទី ៣ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់ស្របតាមទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុង ដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ ៖

# ច្បាប់
## ស្តីពី
## ការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
## ចូលរួមលើពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់ស្តីពីសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន

**មាត្រា ១.-**

អនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមលើពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់ស្តីពីសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន ដែលធ្វើនៅទីក្រុងម៉ុងរ៉េអាល់ ប្រទេសកាណាដា នាថ្ងៃទី ១៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៨៧ ហើយដែលមានអត្ថបទទាំងស្រុង ភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ។

**មាត្រា ២.-**

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធីដើម្បីអនុវត្តពិធីសារ

រាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជបញ្ជាសបង្គាប់

ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

៣.ល.០៦១២.៥៤០

ប្រធានព្រឹទ្ធសភា

ជា ស៊ីម

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ

សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន

ហត្ថលេខា

ម៉ុក ម៉ារ៉េត

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៦

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃុន ជិនកេន

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ: ៧០ សជណ.ករ៥

## សេចក្តីថ្លែងហេតុ

## នៃសេចក្តីព្រាងច្បាប់

## ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់ស្តីពីសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន

សារធាតុក្លរ៉ូភ្លុយអរក្លូរកាបូន Chlorofluorocarbons (CFCs) ត្រូវបានគេរកឃើញនៅឆ្នាំ ១៩២៨ ក្នុងប្រេងអេប៉ុង សារធាតុធ្វើឱ្យត្រជាក់មាស៊ីនត្រជាក់ សារធាតុរំលាយ សារធាតុពន្លត់អគ្គីភ័យ។ល។ សារធាតុ CFCs មានជីវិតយូរអង្វែងដែលការភាយរបស់វានឹងឆ្ពោះទៅរកស្រទាប់អូហ្សូន និងធ្វើការបំផ្លាញឧស្ម័នអូហ្សូន។ ការបាត់បង់ស្រទាប់អូហ្សូន ត្រូវបានគេរកឃើញនៅតំបន់អង់តាក់ទិកនាឆ្នាំ១៩៨៥ ដែលតាំងពីពេលនោះ មកការបាត់បង់នេះត្រូវបានគេរកឃើញនៅរយៈកម្ពស់មធ្យម និងរយៈកម្ពស់ខ្ពស់ ។

ក្នុងការគិតគូរអំពីបរិស្ថាន អង្គការកម្មវិធីបរិស្ថានសហប្រជាជាតិត្រូវបានចាត់តាំងបង្កើតឡើងដើម្បីតាមដាន និងឃ្លាំមើលសភាពការណ៍ប្រែប្រួលនៃបរិស្ថាននៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌសកលលោកទាំងមូល និងជាពិសេសដើម្បីលើកឡើងនូវវិធានការចាំបាច់បន្ទាន់មួយចំនួនដែលមនុស្សជាតិត្រូវអនុវត្ត ក្នុងទិសដៅធានានូវនិរន្តរភាពបរិស្ថាន និងរក្សាឱ្យបាននូវតុល្យភាពនៃភពផែនដីនៅក្នុងការអភិវឌ្ឍ។

ស្រទាប់អូហ្សូននាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ មាននិន្នាការផ្លាស់ប្តូរទៅរកការអន្តរាយយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ ដោយសារតែសកម្មភាពរបស់មនុស្សបង្កឡើង។ ការសិក្សាស្រាវជ្រាវជាច្រើនបានបង្ហាញថា ផលវិបាកដ៏ធំបំផុតនៃការបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន គឺការប្រែប្រួលមិនធម្មតានៃអាកាសធាតុលើភពផែនដី ដែលជះឥទ្ធិពលជាអវិជ្ជមានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើសុខភាពមនុស្ស ហើយបង្កឱ្យមានការខូចខាតយ៉ាងដំណំដល់ផលិតភាពរបស់ស្ថានប្រព័ន្ធធម្មជាតិ ស្ថានប្រព័ន្ធសង្គមព្រមទាំងកត្តារូបវន្តផ្សេងៗទៀតដែលមានប្រយោជន៍សម្រាប់មនុស្សជាតិ។ និន្នាការនេះកំពុងត្រូវបានតាមដាន និងត្រួតពិនិត្យយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ពីសំណាក់អ្នកឯកទេសវិទ្យាសាស្ត្រផ្នែកបរិស្ថានពិភពលោក ដើម្បីដាក់ចេញនូវវិធានការជាបន្ទាន់នានា ក្នុងទិសដៅកាត់បន្ថយ និងឈានទៅបំបាត់ចោលការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូននៅក្នុងពេលអនាគត។

ដើម្បីកាត់បន្ថយនូវសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន និងអនុវត្តអនុសញ្ញាវីយ៉ែនឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពអង្គការកម្មវិធីបរិស្ថានពិភពលោក និងប្រតិភូមកពីប្រទេសជាច្រើនបានជួបប្រជុំគ្នានៅទីក្រុងម៉ុងរ៉េអាល់នាឆ្នាំ ១៩៨៧ ដើម្បីអនុម័តលើពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់ស្តីពីសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន ជាលទ្ធផលពិធីសារនេះ ត្រូវបានអនុម័តដោយរដ្ឋាភិបាលមកពីប្រទេសជាច្រើន។ ពិធីសារនេះមានការកែសម្រួលជាបន្តបន្ទាប់ ការកែ សម្រួលនេះត្រូវបានពង្រឹងតាមរយៈការកែតម្រូវចំនួនបួនដងនៅក្នុងការអនុម័តនៃពិធីសារទីក្រុងឡុងដុង ១៩៩០ ការធ្វើវិសោធនកម្ម ទីក្រុងកូបេនហាកែ្ហន ១៩៩២ ទីក្រុងម៉ុងរ៉េអាល់ ១៩៩៧ និងទីក្រុងប៉េកាំង ១៩៩៩។ ពិធីសារនេះមានគោលបំណងកាត់បន្ថយ និងលុបបំបាត់នូវការភាយចេញនៃសារធាតុដែលបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូនដែលផលិតដោយមនុស្សជាតិ។

ដោយពិនិត្យឃើញថា កិច្ចការពារស្រទាប់អូហ្សូន ជាកាតព្វកិច្ចរួមដ៏ចាំបាច់របស់ប្រជាពលរដ្ឋទូទាំងពិភពលោក និងដោយឈរលើទស្សនៈថា "ការការពារស្រទាប់អូហ្សូន គឺជាការការពារអាយុជីវិតមនុស្ស និងបរិស្ថាន" ដូចនេះមកដល់ថ្ងៃទី ១៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២នេះ មានប្រទេសចំនួន ១៨៣ បានផ្តល់សច្ចាប័នលើពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់រួចហើយ ដែលក្នុងនោះរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាយើងបានសម្រេចចូលជាសមាជិកនៃពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់ ស្តីពីសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន នៅថ្ងៃទី ២៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០១ កន្លងទៅនេះ ប៉ុន្តែយើងមិនទាន់បានផ្តល់សច្ចាប័នទៅលើវិសោធនកម្មណាមួយក្នុងចំណោមវិសោធនកម្មទាំងបួននៅឡើយទេ។ វិសោធនកម្មទាំងបួននោះមាន ÷

1. The London Amendment to the Montreal Protocol (1990);
2. The Copenhagen Amendment to the Montreal Protocol (1992);
3. The Montreal Amendment to the Montreal Protocol (1997); and
4. The Beijing Amendment to the Montreal Protocol (1999).

ដោយពេលវេលាមានរយៈពេលខ្លី ដូចនេះយើងគួរផ្តល់សច្ចាប័នដល់វិសោធនកម្មទាំងបួននេះកាន់តែឆាប់កាន់តែល្អ។

យោងទៅលើការសិក្សាឯកសារ និងបទពិសោធពីប្រទេសនានានៅក្នុងតំបន់ លើការអនុវត្តពិធីសារនេះ ដោយប្រៀបធៀបស្ថានភាពជាក់ស្តែងនៅកម្ពុជា ការផ្តល់សច្ចាប័នលើពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់ ស្តីពីសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន មានសារប្រយោជន៍ដូចខាងក្រោម ÷

១-ក្នុងនាមជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះប្រទេសកម្ពុជាពុំត្រូវបង់ថវិកា ឬចំណាយណាមួយឡើយ

២-ក្នុងនាមជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ប្រទេសកម្ពុជាមានកាតព្វកិច្ចចូលរួមជាមួយសហគមអន្តរជាតិ

ក្នុងការទប់ស្កាត់នូវការរិចរិលនៃស្រទាប់អូហ្សូនដែលបង្កដោយសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន ដោយកាត់បន្ថយ និងលុបបំបាត់សារធាតុដែលបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន ដោយទប់ស្កាត់ និងកាត់បន្ថយការនាំចូល ការប្រើប្រាស់ ការកែច្នៃ និងការផលិតសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន និងឧបករណ៍ដែលប្រើប្រាស់សារធាតុទាំងនេះដែលឧបករណ៍ទាំងនេះភាគច្រើនជាឧបករណ៍ចាស់ៗ ជាធម្មតាប្រទេសនៅក្នុងពិភពលោកយើងកំពុងរកកន្លែងបោះចោល ហើយឧបករណ៍ទាំងនេះនឹងត្រូវប្រើប្រាស់លែងកើតបន្ទាប់ពីឆ្នាំ២០១០ ព្រោះសារធាតុទាំងនេះនឹងត្រូវលុបបំបាត់ទាំងស្រុងពីលើពិភពលោកយើង។

៣.ទទួលផលចំណេញផ្នែកនយោបាយ ÷

-បង្ហាញពីឆន្ទៈរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងការរួមចំណែកដោះស្រាយបញ្ហាបរិស្ថាន ជាមួយសហគមន៍អន្តរ - ជាតិ

-លើកកម្ពស់កិត្យានុភាពជាតិ តាមរយៈការចូលរួមប្រជុំដែលរៀបចំឡើងសម្រាប់ពិភាក្សា ដោះស្រាយបញ្ហាកាត់បន្ថយសារធាតុដែលបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន។

៤-ទទួលផលចំណេញផ្នែកបរិស្ថាន ÷

-ក្នុងនាមជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ប្រទេសកម្ពុជាទប់ស្កាត់បាននូវឥទ្ធិពលនៃការកើនកំដៅដែលធ្វើឱ្យខូចខាតបរិស្ថានធម្មជាតិ និងការប៉ះពាល់លើសុខភាពសាធារណៈ ដោយសារការធ្លុះធ្លាយស្រទាប់អូហ្សូន

-ទទួលបាននូវការគាំទ្រលើជំនួយបច្ចេកទេស ក្នុងការបណ្តុះបណ្តាលការផ្តល់នូវបច្ចេកវិទ្យា និងការទទួលព័ត៌មាន និងជំនួយជាថវិកាសម្រាប់អនុវត្តគម្រោងដែលទាក់ទងនឹងការអនុវត្តពិធីសារនេះ ដូចជាការកែច្នៃ ការត្រួតពិនិត្យ ការនាំចូលនូវឧបករណ៍ និងសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន ប្រកបដោយសុវត្ថិភាព។ ដែលបច្ចុប្បន្ននេះ យើងទទួលបានជំនួយផ្នែកពង្រឹងសមត្ថភាព និងការរៀបចំធ្វើកម្មវិធីជាតិដើម្បីកាត់បន្ថយ និងលុបបំបាត់សារធាតុដែលបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន។

៥-ផលចំណេញផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច÷

-ដោយសារកម្ពុជាយើងមិនមែនជាប្រទេសអ្នកផលិត ឬអ្នកនាំចេញឧបករណ៍ និងសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន ដូចនេះ ចូលជាសមាជិកវានឹងមិនបង្កផលប៉ះពាល់ជាអវិជ្ជមានដល់កម្ពុជាយើងទេ

-អាចចូលរួមក្នុងការអនុវត្តគម្រោងផ្នែក ការប្រើប្រាស់ឡើងវិញ ការកែច្នៃសារធាតុដែលបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូន ដែលថវិកាទាំងនេះនឹងទទួលបានពីថវិកាពហុភាគី

-អាចទទួលបានថវិកាក្នុងការរៀបចំប្រព័ន្ធផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណក្នុងការត្រួតពិនិត្យការនាំចេញនាំចូល ដោយប្រើប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យាទំនើបដែលអាចទប់ស្កាត់ចរាចរទំនិញខុសច្បាប់បានដោយមានប្រសិទ្ធភាព ។

ពិនិត្យជារួម ការចូលជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ពុំនាំមកនូវផលវិបាកជាអវិជ្ជមានណាមួយដល់ការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច-សង្គមរបស់កម្ពុជាឡើយ ។ ផ្ទុយទៅវិញវាគឺជាឱកាសដ៏ល្អមួយដែលអនុញ្ញាតឱ្យកម្ពុជាទទួលបាននូវផលចំណេញលើគ្រប់វិស័យ ដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ ដែលជាទុនយ៉ាងសំខាន់សម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការអនុវត្តកម្មវិធីកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ការពារបរិស្ថាន និងធនធានធម្មជាតិ ឆ្ពោះទៅសម្រេចបាននូវការអភិវឌ្ឍប្រទេសប្រកបដោយនិរន្តរភាព ។

សេចក្តីដូចបានទូលថ្វាយ និងជម្រាបជូនខាងលើ សូមរដ្ឋសភាមេត្តាពិនិត្យ និងអនុម័តសេចក្តីព្រាងច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់ស្តីពីសារធាតុបំផ្លាញស្រទាប់អូហ្សូននេះ ដោយអនុគ្រោះ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០៥

សែន

# ពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់ស្តីពី
# សារធាតុដែលបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន

ភាគីនៃពិធីសារនេះ ជាភាគីនៃអនុសញ្ញា *Vienna* ដើម្បីការពារស្រទាប់ អូហ្សូន ។

ស្ថិតនៅក្រោមអនុសញ្ញានេះ ភាគីជាសមាជិកត្រូវយល់ដឹងអំពីការតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន គឺអនុវត្តវិធានការសមស្របសំដៅការពារសុខភាពមនុស្ស និងបរិស្ថានប្រឆាំងឥទ្ធិពលប៉ះពាល់ផ្សេងៗ បណ្តាលមកពីសកម្មភាពមនុស្សបង្កឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរ ឬមាននិន្នាការផ្លាស់ប្តូរស្រទាប់ អូហ្សូន ។

គួរយល់ដឹងចំពោះការបញ្ចេញទៅក្នុងបរិយាកាសនូវសារធាតុពុលអាចបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន ក្នុងកម្រិតមួយ ដែលជះឥទ្ធិពលអាក្រក់ដល់សុខភាពមនុស្ស និងបរិស្ថាន ។

ការយល់ដឹងពីឥទ្ធិពលប៉ះពាល់យ៉ាងខ្លាំងក្លាដល់អាកាសធាតុ ដែលបណ្តាលមកពីការបញ្ចេញទៅក្នុងបរិយាកាសនូវសារធាតុពុល ។

យល់ដឹងពីវិធានការការពារស្រទាប់ អូហ្សូន ប្រឆាំងនឹងសកម្មភាពបំផ្លាញផ្សេងៗ ដោយផ្អែកទៅលើចំណេះដឹងវិទ្យាសាស្ត្រ និង គិតគូរពីផ្នែកបច្ចេកទេស និងសេដ្ឋកិច្ច ។

កំណត់ការពារស្រទាប់ អូហ្សូន ដោយវិធានការបង្ការជាមុនសំដៅត្រួតពិនិត្យការបញ្ចេញសារធាតុពុលដែលបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន ទៅក្នុងបរិយាកាស ក៏ដូចជាកំណត់នូវទិសដៅខ្ពស់ក្នុងការបំបាត់ការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន ដោយផ្អែកទៅលើមូលដ្ឋាននៃការអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកចំណេះដឹងវិទ្យាសាស្ត្រ ត្រិះរិះពិចារណាទៅលើបច្ចេកទេស និងសេដ្ឋកិច្ច និងគិតទៅដល់តម្រូវការអភិវឌ្ឍន៍របស់ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ ។

ការទទួលស្គាល់ចំពោះសេចក្តី ដែលមានចែងជាពិសេស គឺទាមទារតម្រូវទៅតាមសេចក្តីត្រូវការរបស់ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍រួមទាំងខ ដែលមានអំពីធនធានហិរញ្ញវត្ថុបន្ថែម និងសម្រាប់ប្រើប្រាស់ទៅលើបច្ចេកវិទ្យាការគិតគូរប្រម៉ើលមើលទៅលើបរិមាណថវិកាចាំបាច់ និងរិការំពឹងទុកសម្រាប់បង្កើនសមត្ថភាពតាមលក្ខណៈវិទ្យាសាស្ត្រ ដើម្បីកំណត់នូវបញ្ហាបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន និងឥទ្ធិពលរបស់វា ។

កត់សំគាល់ទៅលើវិធានការបង្ការ សម្រាប់ត្រួតពិនិត្យការបញ្ចេញសារធាតុ Chlorofluorocarbons ដែលត្រូវបានអនុវត្តដោយថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់តំបន់រួចទៅហើយ ។

ការត្រិះរិះពិចារណាទៅលើសារៈសំខាន់នៃការពង្រឹងកិច្ចសហការជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ ក្នុងការស្រាវជ្រាវការអភិវឌ្ឍន៍ និងការផ្លាស់ប្តូរបច្ចេកវិទ្យា ដែលទាក់ទងនឹងការត្រួតពិនិត្យនិងការកាត់បន្ថយការបញ្ចេញសារធាតុដែលបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន ក៏ដូចជាការគិតទៅលើតម្រូវការផ្ទាល់របស់ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ ។

បានព្រមព្រៀងដូចតទៅ :

**<u>មាត្រា 1</u> : និយមន័យ**

សម្រាប់គោលបំណង នៃពិធីសារនេះ:

1. "អនុសញ្ញា" មានន័យថា អនុសញ្ញា *Vienna* ដើម្បីការពារស្រទាប់ អូហ្សូន ដែលបានអនុម័តិនៅ ថ្ងៃទី22 ខែមីនា ឆ្នាំ1985 ។

2. "ភាគី" មានន័យសំដៅទៅលើភាគីជាសមាជិករបស់ពិធីសារនេះ ។

3. "លេខាធិការដ្ឋាន" មានន័យសំដៅទៅលើលេខាធិការដ្ឋានរបស់អនុសញ្ញានេះ ។

4. "សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ" គឺសំដៅទៅលើសារធាតុដែលបានចុះបញ្ជីក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A ឧបសម្ព័ន្ធ B ឧបសម្ព័ន្ធ C ឬ ឧបសម្ព័ន្ធ E របស់ពិធីសារនេះ ដែលស្ថិតនៅទោលតែឯង ឬស្ថិតក្នុងស្ថានភាពជាល្បាយ ។ សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យមានទំរង់ជាសារធាតុអ៊ីសូមែ លើកលែងតែបានបញ្ជាក់នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធពាក់ព័ន្ធ ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យឬល្បាយសារធាតុដែលជាផលិតផលត្រូវបានផលិតឡើង ក៏ដូចជាឧបករណ៍សម្រាប់ផ្ទុកទំនិញដែលប្រើសម្រាប់ដឹកជញ្ជូន ឬស្តុកសារធាតុនោះ ។

5. "ផលិតផល" សំដៅទៅលើចំនួនផលិតផលសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ដកនឹងចំនួនសារធាតុដែលត្រូវបំផ្លាញចោលដោយបច្ចេកវិទ្យាដោយមានការឯកភាពពីភាគីជាសមាជិក និងដកជាមួយចំនួនសារធាតុសរុប ដែលបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងការផលិតសារធាតុគីមី ។ បរិមាណសារធាតុដែលត្រូវកែច្នៃ ឬត្រូវប្រើប្រាស់ឡើងវិញពុំចាត់ទុកជាផលិតផលទេ ។

6. "ការប្រើប្រាស់" គឺសំដៅទៅលើផលិតផលដែលផលិតបានបូកនឹងបរិមាណសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យដែលបាននាំចូល និងដកបរិមាណសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យដែលបាននាំចេញ ។

7. "កំរិតប៉ាន់ស្មាន" នៃផលិតផល ការនាំចូល ការនាំចេញ និងការប្រើប្រាស់ គឺសំដៅទៅលើកម្រិតមួយដែលបានកំណត់ដោយផ្អែកទៅតាមមាត្រា 3 ។

8. "ការបង្កលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងងាយស្រួលដល់វិស័យឧស្សាហកម្ម " ***(Industrial rationalization)*** គឺសំដៅទៅលើការផ្លាស់ប្តូរកម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតក្នុងចំនួនតិច ឬច្រើនពីភាគីមួយទៅភាគីមួយទៀតដែលជាគោលដៅនៃការសម្រេចសេដ្ឋកិច្ចសំបូររុងរឿង ឬដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងការកាត់បន្ថយការផ្គត់ផ្គង់ទៅតាមការគ្រោងទុកតាមរយៈលទ្ធផលនៃការបិទរោងចក្រ ។

**<u>មាត្រា 2</u> : វិធានការត្រួតពិនិត្យ**

1. ភ្ជាប់ក្នុងមាត្រា 2A
2. ជំនួសដោយមាត្រា 2B
3. ជំនួសដោយមាត្រា 2A
4. ជំនួសដោយមាត្រា 2A

**5.** ចំពោះរយៈពេលត្រួតពិនិត្យម្តង ឬច្រើនដង ភាគីទាំងឡាយអាចធ្វើការផ្ទេរផលិតផលក្នុងកម្រិតប៉ាន់ស្មានទៅអោយភាគីដទៃ ដូចមានចែងនៅក្នុងមាត្រា **2A** ទៅ **2F** និងមាត្រា **2H** ថា កម្រិតប៉ាន់ស្មានផលិតផលចម្រុះនៃសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ មិនត្រូវលើសពីកម្រិតនៃការផលិតដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រាខាងលើ ។ ការផ្ទេរផលិតផលនេះ នឹងត្រូវជូនដំណឹងទៅលេខាធិការដ្ឋានតាមរយៈភាគីពាក់ព័ន្ធនីមួយៗ ដោយលើកឡើងពីល័ក្ខខ័ណ្ឌផ្ទេរ និងរយៈពេលអនុវត្ត ។

**5. bis.** ចំពោះរយៈពេលត្រួតពិនិត្យម្តងឬច្រើនដង ភាគីដែលមិនអនុវត្តតាមកថាខ័ណ្ឌ **1** នៃមាត្រា **5** អាចផ្ទេរផលិតផល ដែលមានបរិមាណស្ថិតក្នុងផ្នែកមួយ នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានដូចមានចែងនៅក្នុងមាត្រា **2F** ថា កម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម **I** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **A** ដែលត្រូវបញ្ជូនទៅអោយភាគីដទៃមិនត្រូវលើស 0.25 គីឡូក្រាម សម្រាប់មនុស្សម្នាក់ក្នុងឆ្នាំ 1989 ហើយកម្រិតប៉ាន់ស្មានការប្រើប្រាស់សារធាតុល្បាយដែលត្រូវពិនិត្យរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធមិនត្រូវលើសកម្រិតកំណត់លើការប្រើប្រាស់ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា **2F** ។ ភាគីពាក់ព័ន្ធនីមួយៗ ត្រូវផ្តល់ព័តមានទៅលេខាធិការដ្ឋានចំពោះការផ្ទេរសារធាតុប្រើប្រាស់ដោយរៀបរាប់ពីល័ក្ខខ័ណ្ឌនៃការដឹកជញ្ជូន និងពេលវេលា នៃការអនុវត្តន៍ ។

**6.** ភាគីទាំងឡាយដែលមិនបានអនុវត្តតាមមាត្រា **5** ដោយសារគ្រឿងបរិក្ខារសម្រាប់ផលិតសារធាតុ ដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **A** និង **B** កំពុងដំណើរការសាងសង់ ឬកំពុងជាប់កិច្ចព្រមព្រៀង ដែលបានធ្វើឡើងមុន ថ្ងៃទី16 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ1987 និងដែលបានអនុញ្ញាតដោយច្បាប់មុនថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1987 អាចបន្ថែមគ្រឿងបរិក្ខាទៅលើផលិតផលឆ្នាំ1986 របស់ខ្លួន សម្រាប់គោលបំណង នៃការកំណត់កម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតសម្រាប់ឆ្នាំ 1986 ដែលបានចែងថា គ្រឿងបរិក្ខាទាំងនេះ ត្រូវបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ1990 ហើយផលិតផលនេះមិនត្រូវលើស 0.5 គីឡូក្រាម នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យសម្រាប់មនុស្សម្នាក់ៗទេ ។

**7.** ការផ្ទេរផលិតផលទាក់ទងនឹងកថាខ័ណ្ឌ **5** ឬការបន្ថែមផលិតផលទាក់ទងនឹងកថាខ័ណ្ឌ **6** ត្រូវជូនពត៌មានទៅលេខាធិការដ្ឋានឱ្យបានមុនពេលអនុវត្តការផ្ទេរ ឬការបន្ថែមផលិតផល ។

**8.** **(a)** ដូចមានបញ្ជាក់ក្នុងមាត្រា **1 (6)** នៃអនុសញ្ញា ភាគីទាំងឡាយដែលជាប្រទេសសមាជិកអង្គការសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចតំបន់អាចព្រមព្រៀងចូលរួមបំពេញកាតព្វកិច្ចលើការប្រើប្រាស់សារធាតុ ដែលត្រូវពិនិត្យ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រានេះ និងមាត្រា **2 A** រហូតដល់មាត្រា **2 I** ស្តីពីល័ក្ខខ័ណ្ឌ នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់រួមមិនត្រូវលើសកម្រិត ដែលតម្រូវដោយមាត្រានេះ និងមាត្រា **2 A** រហូតដល់មាត្រា **2 I** ។

**(b)** ភាគីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងត្រូវជូនដំណឹងទៅលេខាធិការដ្ឋានអំពីល័ក្ខខ័ណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងអោយបានមុនកាលបរិច្ឆេទនៃការកាត់បន្ថយការប្រើប្រាស់ដែលទាក់ទងទៅនឹងកិច្ចព្រមព្រៀង ។

**(c)** កិច្ចព្រមព្រៀងនឹងមានប្រសិទ្ធិភាព ប្រសិនបើប្រទេសជាសមាជិកអង្គការសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចតំបន់ និងអង្គការពាក់ព័ន្ធដែលជាសមាជិករបស់ពិធីសារជូនព័តមានទៅលេខាធិការដ្ឋានអំពីការអនុវត្តន៍របស់គេ ។

**9.** **a)** ផ្អែកទៅតាមការវាយតម្លៃដែលធ្វើឡើងដោយអនុលោមទៅតាមមាត្រា 6 ភាគីអាចធ្វើសេចក្តីសម្រេច :

i. ការកែតម្រូវទៅលើសក្តានុពលនៃការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន ដែលបានបញ្ជាក់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A ឧបសម្ព័ន្ធ B , ឧបសម្ព័ន្ធ C និង ឧបសម្ព័ន្ធ E នឹងត្រូវធ្វើឡើង បើដូច្នោះតើបញ្ហាអ្វីខ្លះគួរកែតម្រូវ ។

ii. ការកែតម្រូវ និងការកាត់បន្ថយការផលិតឬការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ គួរតែត្រូវមានការទទួលខុសត្រូវ បើដូច្នោះ តើការកែតម្រូវ និងការកាត់បន្ថយគួរមានទំហំ ចំនួន និងរយៈពេលប៉ុន្មាន ។

b) សំណើសុំកែតម្រូវ ត្រូវផ្សព្វផ្សាយជាពត៌មានទៅភាគីទាំងឡាយតាមរយៈលេខាធិការដ្ឋាន ដែលយ៉ាងហោចណាស់ឱ្យបានរយៈពេល 6 ខែ មុនកិច្ចប្រជុំនៃភាគីជាសមាជិក ដើម្បីស្នើសុំការអនុម័ត ។

c) ក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចនេះភាគីជាសមាជិកត្រូវប្រឹងប្រែងកំណត់នូវកិច្ចព្រមព្រៀងដោយការស្របមតិគ្នា ។ ប្រសិនបើការប្រឹងប្រែងរកការព្រមព្រៀងគ្នាត្រូវធ្វើឡើងដោយអស់សមត្ថភាព ហើយទីបញ្ចប់ពុំមានការឯកភាពគ្នាសេចក្តីសម្រេចនេះ នឹងត្រូវដោះស្រាយជាលើកចុងក្រោយ ដោយអនុម័តិតាមការបោះឆ្នោតយកសម្លេង 2 ភាគ 3 នៃវត្តមានភាគីដែលចូលរួមប្រជុំ និង ការបោះឆ្នោតតំណាងមតិភាគច្រើនទៅលើការអនុវត្តន៍របស់ភាគីតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 និងការបោះឆ្នោតតំណាងមតិភាគច្រើនដែលមិនអនុវត្តតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 នេះ ។

d) សេចក្តីសម្រេចនេះ នឹងត្រូវចងក្រងសំរាប់គ្រប់ភាគីបន្ទាប់ពីទំនាក់ទំនងទៅភាគីដោយតំកល់ទុក ។ ម្យ៉ាងវិញទៀតការផ្តល់សេចក្តីសម្រេច និងចូលជាធរមានបន្ទាប់ពី 6 ខែចាប់ពីថ្ងៃផ្សព្វផ្សាយ។

10. ផ្អែកទៅតាមការវាយតម្លៃដែលធ្វើឡើងតាមមាត្រា 6 នៃពិធីសារនេះ និងយោងទៅតាមនីតិវិធីដែលបានចែងក្នុងមាត្រា 9 នៃអនុសញ្ញា ភាគីទាំងឡាយអាចធ្វើសេចក្តីសម្រេច :

a) ថាតើសារធាតុណា ត្រូវបន្ថែមឬដកចេញពីឧបសម្ព័ន្ធនៃពិធីសារនេះ

b) យន្តការ ទំហំនិងពេលវេលា នៃវិធានការត្រួតពិនិត្យ នឹងត្រូវអនុវត្តចំពោះសារធាតុទាំងនោះ

11. ទោះបីជាល័ក្ខខ័ណ្ឌមានចែងនៅក្នុងមាត្រានេះ និងមាត្រា 2 A រហូតដល់ មាត្រា 2 I ក៏ដោយ ភាគីទាំងឡាយអាចប្រកាន់នូវវិធានការតឹងរឹងជាងល័ក្ខខ័ណ្ឌដែលតម្រូវឱ្យអនុវត្តដោយមាត្រាទាំងនេះ ។

**មាត្រា 2A : CFCS**

1. ក្នុងអំឡុងពេល 12 ខែដំបូងចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ដែលពិធីសារនេះត្រូវចូលជាធរមាន រហូតដល់រយៈពេល 7 ខែ និងរយៈពេល 12 ខែបន្ត ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកំរិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតនៅក្នុងក្រុម I· នៃឧបសម្ព័ន្ធ A មិនត្រូវលើសកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់នាឆ្នាំ1986 ។ នៅពេលបញ្ចប់រយៈពេលដដែលនេះ សមាជិកនីមួយៗដែលបានផលិតសារធាតុទាំងនេះតិចឬច្រើន ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកំរិតសារធាតុប៉ាន់ស្មានមិនត្រូវលើសពីកម្រិតផលិតផលប៉ាន់ស្មាននាឆ្នាំ1986 ឬអាចលើកលែងបានចំពោះកម្រិតផលិតផលប៉ាន់ស្មានដែលកើនឡើងតិចជាង 10% ។ កំណើននេះត្រូវបានអនុញ្ញាតទៅតាមតម្រូវការជាមូលដ្ឋានរបស់ប្រទេសជាសមាជិកដែលអនុវត្តតាមមាត្រា 5 និងសម្រាប់គោលបំណងនៃការបង្កលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងងាយស្រួលដល់វិស័យឧស្សាហកម្ម ។

2. ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែកក្កដា ឆ្នាំ1991 រហូតដល់ថ្ងៃទី31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ1992 ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់និងការផលិតសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ A មិនត្រូវលើសពី 150% នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់ និងការផលិតសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឆ្នាំ 1986 ហើយប្រការនេះនឹងមានប្រសិទ្ធិភាពចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែមករា ឆ្នាំ1993 រីឯរយៈពេលត្រួតពិនិត្យ នឹងចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី1 ខែមករា រហូតដល់ថ្ងៃទី31 ខែធ្នូ រៀងរាល់ឆ្នាំ ។

3. ក្នុងរយៈពេល12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1994 និងរយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ភាគីនិមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ A មិនត្រូវលើសពី 25% នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតក្នុងឆ្នាំ 1986 ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាន នៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 កម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតអាចលើសការកំណត់នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតនាឆ្នាំ1986 រហូតដល់ 10% ។

4. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1996 និងរយៈពេល12 ខែ បន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ A មិនត្រូវលើសពីកំរិតសូន្យ ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរ ការផលិតសារធាតុទាំងនេះតិចឬច្រើនរបស់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុ មិនត្រូវលើសកម្រិតសូន្យ ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាននៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 នោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតអាចលើសការកំណត់នៃកម្រិតការផលិតបរិមាណដូចគ្នាទៅនឹងការផលិតមធ្យមប្រចាំឆ្នាំនូវសារធាតុត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ A សម្រាប់តម្រូវការជាមូលដ្ឋានក្នុងកំឡុងឆ្នាំ 1995 ទៅ 1997 ។ កថាខ័ណ្ឌនេះ ត្រូវអនុវត្តអោយបានត្រឹមត្រូវចំពោះទំហំសម្រាប់ធ្វើជាគោល ដែលភាគីសម្រេចអនុញ្ញាតអោយកំរិតនៃការផលិតឬការប្រើប្រាស់អោយមានលក្ខណៈសមស្របទៅនឹងការប្រើប្រាស់ ដែលបានព្រមព្រៀងដោយពួកគេ ។

5. ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ និងរយៈពេល១២ ខែបន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើផលិតកម្មនៃសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ A ដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុក នៃការប្រតិបត្តិរបស់ភាគីនីមួយៗនៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 មិនឱ្យលើសពី 80% ក្នុងមួយឆ្នាំជាមធ្យមនៃផលិតកម្មសារធាតុទាំងនេះដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុក សម្រាប់ឆ្នាំ 1995 រហូតដល់ឆ្នាំ 1997 ទាំងស្រុង ។

6. ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ និងរយៈពេល១២ ខែបន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើផលិតកម្ម នៃសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ A ដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុក នៃការប្រតិបត្តិរបស់ភាគីនីមួយៗនៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 មិនឱ្យលើសពី 50% ក្នុងមួយឆ្នាំជាមធ្យមនៃផលិតកម្មសារធាតុទាំងនេះដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុកសម្រាប់ឆ្នាំ 1995 រហូតដល់ឆ្នាំ1997 ទាំងស្រុង ។

7. ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៧ និងរយៈពេល១២ ខែបន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើផលិតកម្ម នៃសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ A ដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុក នៃការប្រតិបត្តិរបស់ភាគីនីមួយៗនៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 មិនឱ្យលើសពី 15%

ក្នុងមួយឆ្នាំជាមធ្យម នៃផលិតកម្មសារធាតុទាំងនេះដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុកសម្រាប់ឆ្នាំ1995 រហូតដល់ឆ្នាំ1997 ទាំងស្រុង។

8. ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០ និងរយៈពេល១២ ខែបន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើផលិតកម្ម នៃសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ A ដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុកនៃការប្រតិបត្តិរបស់ភាគីនីមួយៗនៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 មិនឱ្យលើសពី 0 ។

9. ក្នុងគោលបំណង នៃការគណនាតម្រូវការក្នុងស្រុកក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ ។ ការគណនាមធ្យមភាគផលិតកម្មប្រចាំឆ្នាំដោយភាគីមួយរួមមានសិទ្ធិទទួលការផលិតដែលបានផ្ទេរអនុលោមទៅតាមកថាខ័ណ្ឌ 5 នៃមាត្រា 2 និងលើកលែងសិទ្ធិទទួលការផលិតដោយអនុលោមទៅតាមកថាខ័ណ្ឌ 5 នៃមាត្រា 2 ។

## មាត្រា 2B : HALONS

1. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1992 និងរយៈពេល12 ខែ បន្តបន្ទាប់ ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុមទី II នៃឧបសម្ព័ន្ធ A មិនត្រូវលើសពីកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់នាឆ្នាំ 1986 ។ ការផលិតសារធាតុតិចឬច្រើនក្នុងរយៈពេលដូចគ្នារបស់ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុ មិនត្រូវលើសកំរិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតនាឆ្នាំ 1986 ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋានក្នុងស្រុង នៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកដែលអនុវត្តតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 នោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតអាចលើសការកំណត់ នៃកម្រិតការផលិតឆ្នាំ 1986 រហូតដល់ 10% ។

2. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1994 និងរយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម II នៃឧបសម្ព័ន្ធ A មិនត្រូវលើសពីកម្រិតសូន្យ ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរ ការផលិតសារធាតុទាំងនេះតិចឬច្រើនរបស់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុមិនត្រូវលើសកម្រិតសូន្យ ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋានក្នុងស្រុក នៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 នោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតរហូតដល់ថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2002 អាចលើសការកំណត់នៃកម្រិតការផលិតឆ្នាំ1986 រហូតដល់ 15% បន្ទាប់មកអាចលើសកម្រិតស្មើនិងកម្រិតមធ្យមប្រចាំឆ្នាំ នៃការផលិតនូវសារធាតុត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម II នៃឧបសម្ព័ន្ធ A ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការមូលដ្ឋានក្នុងស្រុកសម្រាប់ឆ្នាំ1995 រហូតដល់ឆ្នាំ1997 ទាំងស្រុង ។ កថាខ័ណ្ឌនេះមានវិសាលភាព ចំពោះទំហំសម្រាប់ធ្វើជាគោល ដែលភាគីដែលសម្រេចអនុញ្ញាតអោយកំរិតនៃការផលិក ឬការប្រើប្រាសដែលចាំបាច់សមស្របទៅនឹងការប្រើប្រាស់ដែលបានព្រមព្រៀងដោយពួកគេ ។

3. ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ និងរយៈពេល១២ ខែបន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើផលិតកម្ម នៃសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម II នៃឧបសម្ព័ន្ធ A ដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុក នៃការប្រតិបត្តិរបស់ភាគីនីមួយៗនៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 មិនឱ្យលើសពី 50%

នៃកម្រិតមធ្យមប្រចាំឆ្នាំ នៃផលិតកម្មសារធាតុទាំងនេះដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុកសម្រាប់ឆ្នាំ 1995 រហូតដល់ឆ្នាំ 1997 ទាំងស្រុង។

4. ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០ និងរយៈពេល១២ ខែបន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើផលិតកម្ម នៃសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម II នៃឧបសម្ព័ន្ធ A ដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុក នៃការប្រតិបត្តិរបស់ភាគីនីមួយៗនៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃ មាត្រា 5 មិនអោយលើសពី 0 ។

## <u>មាត្រា 2C :</u> OTHER FULLY HALOGENATED CFCs

1. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែ ដែលចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1993 ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបានជាប្រចាំនូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុមទី I នៃឧបសម្ព័ន្ធ B មិនត្រូវលើស 80% ពីកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់នាឆ្នាំ 1989 ទេ ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរ ការផលិតសារធាតុតិចឬច្រើនរបស់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតមិនត្រូវលើស 80% នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុនាឆ្នាំ 1989 ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាន នៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិក ដែលអនុវត្តតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 នោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតអាចលើសការកំណត់នៃកម្រិតការផលិតឆ្នាំ 1989 រហូតដល់ 10% ។

2. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1994 និងរយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំ ស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ B មិនត្រូវលើសពី 25% នៃកំរិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតក្នុងឆ្នាំ 1989 ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរការផលិតសារធាតុតិចឬច្រើនរបស់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុមិនត្រូវលើសកម្រិត 25% នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុនាឆ្នាំ1989 ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋានក្នុងស្រុកនៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 កម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតអាចលើសការកំណត់ នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតនាឆ្នាំ1989 រហូតដល់ 10% ។

3. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1996 និងរយៈពេល12 ខែ បន្តបន្ទាប់ ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ B មិនត្រូវលើសពីកម្រិតសូន្យ ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរ ការផលិតសារធាតុតិចឬច្រើនរបស់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុមិនត្រូវលើសកម្រិតសូន្យ ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាន នៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 កម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតអាចលើសការកំណត់ នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតរហូតដល់ថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣កំនត់មិនអោយលើសពី 15% នៃការផលិតឆ្នាំ 1989 ។ បន្ទាប់មកការលើសបរិមាណចំនួនកំណត់ស្មើ 80% នៃកម្រិតមធ្យមប្រចាំឆ្នាំនៃការផលិតសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យនៅក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ B សម្រាប់លើតម្រូវការក្នុងស្រុកសម្រាប់ឆ្នាំ ១៩៩៨ រហូតដល់ឆ្នាំ ២០០០

ទាំងស្រុង ។ កថាខ័ណ្ឌនេះនឹងធ្វើការកម្រិតនូវដែន ដែលភាគីធ្វើការសម្រេចក្នុងការអនុញ្ញាតកម្រិតផលិតកម្មឬការប្រើប្រាស់ជាចំបាច់។ .

4. ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៧ និងរយៈពេល១២ ខែបន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើផលិតកម្ម នៃសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ B ដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុក នៃការប្រតិបត្តិរបស់ភាគីនីមួយៗជាសមាជិកក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃ មាត្រា 5 មិនឱ្យលើសពី 15% ក្នុងមួយឆ្នាំជាមធ្យម នៃផលិតកម្មសារធាតុទាំងនេះដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុកសម្រាប់ឆ្នាំ1998 រហូតដល់ឆ្នាំ2000 ទាំងស្រុង។

5. ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០ និងរយៈពេល១២ ខែបន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតកម្ម នៃសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ B ដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុកនៃការប្រតិបត្តិរបស់ភាគីនីមួយៗនៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 មិនអោយលើសពី 0 ។

## មាត្រា 2D : កាបូនតេត្រាក្លរ៉ាយ (Carbon Tetrachloride)

1. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែ ដែលចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1995 ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបានជាប្រចាំនូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុមទី II នៃឧបសម្ព័ន្ធ B មិនត្រូវលើស15% ពីកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់នាឆ្នាំ 1989 ទេ ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរ ការផលិតសារធាតុតិចឬច្រើនរបស់ភាគីនិមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុមិនត្រូវលើស 15% នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុនាឆ្នាំ1989 ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាន នៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកដែលអនុវត្តតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 នោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតអាចលើសការកំណត់ នៃកម្រិតការផលិតឆ្នាំ1989 រហូតដល់ 10% ។

2. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1996 និងរយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម II នៃឧបសម្ព័ន្ធ B មិនត្រូវលើសពីកម្រិតសូន្យ ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរ ការផលិតសារធាតុរបស់ភាគីនិមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុមិនត្រូវលើសកម្រិតសូន្យ ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាននៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 កម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតអាចលើសការកំណត់ នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតនាឆ្នាំ1989 រហូតដល់ 15% ។ កថាខ័ណ្ឌនេះ មានវិសាលភាពសម្រាប់ភាគីសម្រេចអនុញ្ញាតឱ្យកម្រិតការផលិតឬការប្រើប្រាស់ដែលត្រូវការជាចាំបាច់ដូចដែលបានព្រមព្រៀងដោយពួកគេ ។

## មាត្រា 2E : មេទីលក្លរ៉ូហ្វម (1,1,1-Trichlorethane)

1. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែ ដែលចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1993 ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបានជាប្រចាំនូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុមទី III នៃឧបសម្ព័ន្ធ B មិនត្រូវលើសកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់នាឆ្នាំ 1989 ទេ ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរ ការផលិតសារធាតុតិចឬច្រើនរបស់ភាគីនីមួយៗ

ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុជាប្រចាំ មិនត្រូវលើសនៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុនាឆ្នាំ 1989 ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាន នៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកដែលអនុវត្តតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 នោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតអាចលើសការកំណត់ នៃកម្រិតការផលិតឆ្នាំ 1989 រហូតដល់ 10% ។

2. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូងចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1994 និងរយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ភាគី នីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានជាប្រចាំ លើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម **III** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **B** មិនត្រូវលើសពី 50% ពីកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់ក្នុងឆ្នាំ1989 ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរការផលិតសារធាតុរបស់ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាចំពោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុជាប្រចាំមិនត្រូវលើសកម្រិត 50% នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុនាឆ្នាំ1989 ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាននៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 កម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតអាចលើសការកំណត់នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតនាឆ្នាំ1989 រហូតដល់ 10% ។

3. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1996 និងរយៈពេល12 ខែ បន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម **III** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **B** មិនត្រូវលើសពីកម្រិតសូន្យ ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរ ការផលិតសារធាតុរបស់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាចំពោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុមិនត្រូវលើសកម្រិតសូន្យ ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាននៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 កម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតអាចលើសការកំណត់នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតនាឆ្នាំ1989 រហូតដល់ 15% ។ កថាខ័ណ្ឌនេះ មានវិសាលភាពចំពោះភាគីសម្រេចអនុញ្ញាតឱ្យកម្រិត នៃការផលិតឬការប្រើប្រាស់ចាំបាច់ដែលបានព្រមព្រៀងដោយពួកគេ ។

**<u>មាត្រា</u> 2F : HYDROCHLOROFLUOROCARBONS**

1. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1996 និងរយៈពេល12 ខែ បន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម **I** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **C** មិនត្រូវលើសពីកម្រិតដូចខាងក្រោម៖

a) 2.8% នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម **I** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **A** នាឆ្នាំ 1989 ។

b) កម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម **I** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **C** នាឆ្នាំ1989 ។

2. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2004 និងរយៈពេល12 ខែ បន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានជាប្រចាំលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម **I** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **C** មិនត្រូវលើសពីកម្រិត 65% នៃចំនួនដែលបានចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ ។

3. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2010 និងរយៈពេល12 ខែ បន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗ

ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានជាប្រចាំលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ C មិនត្រូវលើសពីកម្រិត 65% នៃចំនួនដែលបានចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ ។

៤. ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ និងរយៈពេល ១២ ខែ បន្តបន្ទាប់ ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានជាប្រចាំលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ C មិនត្រូវលើសពីកម្រិត 10% នៃចំនួនដែលបានចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ ។

5. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2020 និងរយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានជាប្រចាំលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ C មិនត្រូវលើសពីកម្រិត 0.5% នៃចំនួនដែលបានចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ ។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ការប្រើប្រាស់នេះគឺកម្រិតសម្រាប់តែសេវាកម្មម៉ាស៊ីនត្រជាក់ និងឧបករណ៍ត្រជាក់ដែលមានស្រាប់តែប៉ុណ្ណោះ ។

6. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2030 និងរយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានជាប្រចាំលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ C មិនត្រូវលើសពីកម្រិតសូន្យ ។

7. ចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែមករា ឆ្នាំ1996 ភាគីនីមួយៗត្រូវធានាឱ្យបាននូវ÷

a) ការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ C ត្រូវបានកំណត់ទៅលើសារធាតុដែលត្រូវប្រើប្រាស់ជំនួសដោយពុំមានលក្ខណៈសមស្របទៅតាមទ្រឹស្តីបរិស្ថានឬបច្ចេកទេស ។

b) ការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ C មិនត្រូវឱ្យប្រាសចាកពីការអនុវត្តន៍បច្ចុប្បន្នទៅលើសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ស្ថិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A ឧបសម្ព័ន្ធ B និង ឧបសម្ព័ន្ធ C លើកលែងតែក្នុងករណីចាំបាច់ដើម្បីការពារជីវិត និង សុខភាពមនុស្ស ។

c) សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ C ត្រូវបានជ្រើសរើសសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងលក្ខណៈកាត់បន្ថយការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន រួមទាំងការគិតគូរពីបញ្ហាបរិស្ថាន សុវត្ថិភាព និង សេដ្ឋកិច្ច ។

8. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2004 និងរយៈពេល12 ខែ បន្តបន្ទាប់ ភាគីនីមួយៗដែលកំពុងផលិតសារធាតុមួយ ឬច្រើនត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានជាប្រចាំលើការប្រើប្រាស់សារធាតុ ដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ C មិនត្រូវលើសពីកម្រិតមធ្យមភាគប្រចាំឆ្នាំនៃ :

a) កម្រិតចំនួនប្រើប្រាស់សរុបប្រចាំឆ្នាំក្នុងឆ្នាំ១៩៨៩ នៃសារធាតុត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ C និងក្នុងកម្រិតប៉ាន់ស្មាន 2.8% នៃកម្រិតប្រើប្រាស់ក្នុងឆ្នាំ ១៩៨៩ នៃសារធាតុត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ A និង

b) កម្រិតចំនួនផលិតសរុបប្រចាំឆ្នាំក្នុងឆ្នាំ ១៩៨៩ នៃសារធាតុត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ C និងក្នុងកម្រិតប៉ាន់ស្មាន 2.8% នៃកម្រិតប្រើប្រាស់ក្នុងឆ្នាំ ១៩៨៩ នៃសារធាតុត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ A ។

ម្យ៉ាងវិញទៀត ដើម្បីបំពេញតម្រូវការក្នុងស្រុកនៃប្រតិបត្តិការរបស់ភាគីក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 ។ការប៉ាន់ស្មានកម្រិតផលិតកម្មមិនឱ្យលើសពីចំនួនកំនត់ 15% នៃកម្រិតផលិតនៃសារធាតុត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ A ដូចបានបង្ហាញខាងលើ។

**មាត្រា 2G : Hydrobromofluorocarbons**

ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1996 និង រយៈពេល 12ខែ បន្តបន្ទាប់ ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ស្ថិតក្នុងក្រុម II នៃឧបសម្ព័ន្ធ C មិនត្រូវលើសពីកម្រិតសូន្យ ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរ ការផលិតសារធាតុរបស់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាចំពោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុ មិនត្រូវលើសកម្រិតសូន្យ ។ កថាខ័ណ្ឌនេះ ត្រូវអនុវត្តអោយបានត្រឹមត្រូវចំពោះទំហំសម្រាប់ធ្វើជាគោលដែលភាគីសំរេចអនុញ្ញាតអោយកំរិតនៃការផលិតឬការប្រើប្រាស់មានលក្ខណៈសមស្របទៅនឹងការប្រើប្រាស់ដែលបានព្រមព្រៀងដោយពួកគេ ។

**មាត្រា 2H : មេទីលប្រូម៉ាយ (Methyl Bromide)**

1. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1995 និង រយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ ភាគី នីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ស្ថិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ E មិនត្រូវលើសពីកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់នាឆ្នាំ 1991 ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរការផលិតសារធាតុប្រចាំឆ្នាំរបស់ភាគី នី មួយៗ ត្រូវធានាចំពោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុ មិនត្រូវលើសកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុក្នុងឆ្នាំ 1991 ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាននៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 កម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតអាចលើសការកំណត់ នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតនាឆ្នាំ 1991 រហូតដល់ 10% ។

2. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1999 និង រយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ ភាគី នីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ស្ថិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ E មិនត្រូវលើស 75% ពីកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់នាឆ្នាំ 1991 ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរ ការផលិតសារធាតុប្រចាំឆ្នាំរបស់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាចំពោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុមិនត្រូវលើស 75% កម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុក្នុងឆ្នាំ 1991 ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាន នៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 កម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតអាចលើសការកំណត់ នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតនាឆ្នាំ 1991 រហូតដល់ 10% ។

3. ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2001 និង រយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ស្ថិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ E មិនត្រូវលើស

50% ពីកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់នាឆ្នាំ 1991 ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរ ការផលិតសារធាតុប្រចាំឆ្នាំរបស់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាចំពោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុមិនត្រូវលើស 50% កំរិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុក្នុងឆ្នាំ 1991 ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាននៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 កម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតអាចលើសការកំណត់ នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតនាឆ្នាំ 1991 រហូតដល់ 10% ។

**4.** ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2003 និងរយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ស្ថិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **E** មិនត្រូវលើស 30% ពីកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់នាឆ្នាំ 1991 ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរ ការផលិតសារធាតុប្រចាំឆ្នាំរបស់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាចំពោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុមិនត្រូវលើស 30% កម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុក្នុងឆ្នាំ 1991 ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាននៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 កម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតអាចលើសការកំណត់ នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតនាឆ្នាំ 1991 រហូតដល់ 10% ។

**5.** ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2005 និងរយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ស្ថិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **E** មិនត្រូវលើសសូន្យ ។ ក្នុងរយៈពេលដដែលនេះដែរ ការផលិតសារធាតុប្រចាំឆ្នាំរបស់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាចំពោះកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុមិនត្រូវលើសសូន្យ ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាន នៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីជាសមាជិកតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 កម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតរហូតដល់ថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2002 អាចលើសការកំណត់នៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានការផលិតនាឆ្នាំ 1991 រហូតដល់ 15% ។ បន្ទាប់មកទៀតវាអាចលើសបរិមាណមធ្យមភាគប្រចាំឆ្នាំនៃការផលិតសារធាតុត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **E** សម្រាប់តម្រូវការក្នុង ស្រុកក្នុងកំឡុងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដល់ ១៩៩៨ ទាំងស្រុង ។ ក្នុងកថាខ័ណ្ឌនេះ និងជួយភារបន្ថយដល់ភាគីក្នុងការអនុញ្ញាតផលិត ឬប្រើប្រាស់ដែលជាការចាំបាច់ដែលបានព្រមព្រៀងដោយពួកគេ។

**5 *bis*.** ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ និងរយៈពេល១២ ខែបន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើផលិតផលនៃសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **E** ដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុកនៃការប្រតិបត្តិរបស់ភាគីនីមួយៗនៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 មិនឱ្យលើសពី 80% ធៀបទៅកម្រិតមធ្យមប្រចាំឆ្នាំនៃផលិតកម្មសារធាតុទាំងនេះដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុកសម្រាប់ឆ្នាំ 1995 រហូតដល់ឆ្នាំ 1998 ទាំងស្រុង ។

**5 *ter*.** ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ និងរយៈពេល១២ ខែបន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើផលិតកម្ម នៃសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **E** ដោយផ្អែកលើតម្រូវការក្នុងស្រុកនៃការប្រតិបត្តិរបស់ភាគីនីមួយៗនៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃ មាត្រា 5 មិនឱ្យលើសពីសូន្យ ។

6. ការប៉ាន់ស្មានកម្រិតប្រើប្រាស់ និងផលិតកម្មក្រោមមាត្រានេះមិនរួមបញ្ចូលបរិមាណប្រើប្រាស់ដោយភាគី សម្រាប់បំបាត់កត្តាចង្រៃ និងក្នុងទម្រង់ការរៀបចំដឹកចេញ។

**មាត្រា 2I : ប្រូម៉ូក្លរ៉ូមេតាន (Bromochloromethane)**

ក្នុងរយៈពេល ១២ ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០២ និងរយៈពេល១២ ខែបន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើផលិតកម្ម និងការប្រើប្រាស់នៃសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម 3 នៃឧបសម្ព័ន្ធ C មិនឱ្យលើសពីសូន្យ ។ ក្នុងកថាខ័ណ្ឌនេះនឹងជួយដល់ភាគីក្នុងការអនុញ្ញាតផលិត ឬប្រើប្រាស់ដែលជាការចាំបាច់ ដែលបានព្រមព្រៀងដោយពួកគេ។

**មាត្រា 3 : ការគណនាកម្រិតត្រួតពិនិត្យ**

ដើម្បីអនុវត្តគោលបំណងមាត្រា 2 មាត្រា 2A ទៅ 2I និងមាត្រា 5 ភាគីនីមួយៗ ត្រូវកំណត់កម្រិតប៉ាន់ស្មានចំពោះសារធាតុនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A ឧបសម្ព័ន្ធ B ឧបសម្ព័ន្ធ C ឬ ឧបសម្ព័ន្ធ E :

a) ការផលិតអាស្រ័យដោយ:

(i) គុណបរិមាណផលិតផលសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំ និងឥទ្ធិពលនៃការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន ដែលបង្កឡើងដោយសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A, ឧបសម្ព័ន្ធ B, ឧបសម្ព័ន្ធ C, ឬឧបសម្ព័ន្ធ E ។

(ii) បូកចូលគ្នានូវបរិមាណសារធាតុតាមតួលេខ នៅក្នុងក្រុមសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យនីមួយៗ

b) ការនាំចូលនិងនាំចេញ ដោយអនុវត្តទៅតាមនីតិវិធីដែលបានកំណត់ក្នុងអនុកថាខ័ណ្ឌ (a) និង។

c) បរិមាណប្រើប្រាស់ដោយបូកបន្ថែមនូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតសារធាតុនិងការនាំចូល ប៉ុន្តែត្រូវដកចេញនូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើសារធាតុនាំចេញដូចបានចែង ដោយផ្អែកទៅតាមអនុកថាខ័ណ្ឌ (a) និង (b)។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1993 ការនាំសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យទៅកាន់ភាគីមិនមែនជាសមាជិកមិនត្រូវបានដកចេញទេដោយគិតលើកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់របស់ភាគីនាំចេញ ។

**មាត្រា 4 : ការត្រួតពិនិត្យលើពាណិជ្ជកម្មជាមួយប្រទេសដែលពុំមែនជាភាគីនៃអនុសញ្ញា**

1. ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1990 ភាគីនីមួយៗនឹងត្រូវហាមឃាត់លើការនាំចូលសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A ពីប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ។

1 bis. ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាធរមានរបស់កថាខ័ណ្ឌនេះ ភាគីនីមួយៗនឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចូលសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ B ពីប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ។

1 ter. ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាធរមានរបស់កថាខ័ណ្ឌនេះ ភាគីនីមួយៗនឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចូលសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម II នៃឧបសម្ព័ន្ធ C ពីប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃ

ពិធីសារនេះ ។

**1 qua.** ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាធរមានរបស់កថាខ័ណ្ឌនេះ ភាគីនីមួយៗនឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចូលសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **E** ពីប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ។

**1 quin.** ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៤ ភាគីនីមួយៗ នឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចូលសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម **I** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **C** ពីប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ។

**1 sex.** ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាធរមានរបស់កថាខ័ណ្ឌនេះ ភាគីនីមួយៗនឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចូលសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម **III** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **C** ពីប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ។

**2.** ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1993 ភាគីនីមួយៗ នឹងត្រូវហាមឃាត់លើការនាំចេញសារធាតុ ដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **A** ទៅកាន់ប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ។

**2 bis.** ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាធរមានរបស់កថាខ័ណ្ឌនេះ ភាគីនីមួយៗនឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចេញសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **B** ទៅកាន់ប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ។

**2 ter.** ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាធរមានរបស់កថាខ័ណ្ឌនេះ ភាគីនីមួយៗនឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចេញសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម **II** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **C** ទៅកាន់ប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ។

**2 qua.** ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាធរមានរបស់កថាខ័ណ្ឌនេះ ភាគីនីមួយៗនឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចេញសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **E** ទៅកាន់ប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ។

**2 quin.** ចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៤ ភាគីនីមួយៗនឹង ត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចេញសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម **I** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **C** ទៅកាន់ប្រទេសដែលពុំមែនជា សមាជិកនៃពិធីសារនេះ ។

**2 sex.** ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាធរមានរបស់កថាខ័ណ្ឌនេះ ភាគីនីមួយៗនឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចេញសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម **III** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **C** ទៅកាន់ប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ។

**3.** មុនថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1992 ដោយអនុវត្តទៅតាមនិតិវិធីក្នុងមាត្រា 10 នៃអនុសញ្ញា ភាគីជាសមាជិកត្រូវរៀបរាប់ឱ្យល្អិតល្អន់នូវបញ្ជីស្តីពីការផលិតសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **A** ។ អនុលោមទៅតាមនីតិវិធីនេះ ក្នុងអំឡុងពេលមួយឆ្នាំដែលឧបសម្ព័ន្ធមានប្រសិទ្ធិភាព ភាគីដែលពុំជំទាស់ទៅនឹងឧបសម្ព័ន្ធ នឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចូលនូវផលិតផលពីប្រទេសដែលពុំមែនភាគីនៃពិធីសារនេះ។

**3 bis.** អនុលោមទៅតាមនីតិវិធីក្នុងមាត្រាទី 10 នៃអនុសញ្ញា ក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាធរមានរបស់កថាខ័ណ្ឌនេះ ភាគីនិមួយៗត្រូវរៀបរាប់លំអិតក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធនូវផលិតផលសារធាតុដែលត្រូវ

ពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ B ។ អនុលោមទៅតាមនីតិវិធីនេះក្នុងអំឡុងពេលមួយឆ្នាំដែលឧបសម្ព័ន្ធមានប្រសិទ្ធិភាព ភាគី ដែលពុំជំទាស់ទៅនឹងឧបសម្ព័ន្ធ នឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចូលនូវផលិតផលពីប្រទេសដែលពុំមែនភាគីនៃពិធីសារនេះ ។

3 ter. អនុលោមទៅតាមនីតិវិធីក្នុងមាត្រា 10 នៃអនុសញ្ញា ក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាធរមានរបស់កថាខ័ណ្ឌនេះ ភាគីនីមួយៗនឹងត្រូវរៀបរាប់លម្អិតក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធនូវផលិតផលសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម II ឧបសម្ព័ន្ធ C ។ អនុលោមទៅតាមនីតិវិធីនេះ ក្នុងអំឡុងពេលមួយឆ្នាំដែលឧបសម្ព័ន្ធមានប្រសិទ្ធិភាព ភាគីដែលពុំជំទាស់ទៅនឹងឧបសម្ព័ន្ធ នឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចូលនូវផលិតផលពីប្រទេសដែលពុំមែនភាគីនៃពិធីសារនេះ ។

4. មុនថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1994 ភាគីនឹងត្រូវហាមឃាត់តាមករណីដែលអាចធ្វើបាន ចំពោះការនាំចូលផលិតផលពីប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃអនុសញ្ញា ប៉ុន្តែលើកលែងសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A ។ អនុលោមទៅតាមនីតិវិធីក្នុងមាត្រា 10 នៃអនុសញ្ញា បើសិនការកំណត់អាចធ្វើទៅបានភាគីនឹងត្រូវរៀបរាប់លម្អិតក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធនូវផលិតផលសារធាតុទាំងនេះ ។ អនុលោមទៅតាមនីតិវិធីនេះ ក្នុងអំឡុងពេលមួយឆ្នាំដែលឧបសម្ព័ន្ធមានប្រសិទ្ធិភាព ភាគីដែលពុំជំទាស់ទៅនឹងឧបសម្ព័ន្ធ នឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចូលនូវផលិតផលពីប្រទេសដែលពុំមែនភាគីនៃពិធីសារនេះ។

4 bis. ក្នុងអំឡុងពេលប្រាំឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាធរមានរបស់កថាខ័ណ្ឌនេះ ភាគីនឹងត្រូវមានការហាមឃាត់តាមករណីដែលអាចធ្វើបាន ចំពោះការនាំចូលផលិតផលពីប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃអនុសញ្ញា ប៉ុន្តែលើកលែងសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ B ។ អនុលោមទៅតាមនីតិវិធីក្នុងមាត្រា 10 នៃអនុសញ្ញា បើសិនការកំណត់អាចធ្វើទៅបានភាគីនឹងត្រូវរៀបរាប់លម្អិតក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធនូវផលិតផលសារធាតុទាំងនេះ ។ អនុលោមទៅតាមនីតិវិធីនេះ ក្នុងអំឡុងពេលមួយឆ្នាំដែលឧបសម្ព័ន្ធមានប្រសិទ្ធិភាព ភាគីដែលពុំជំទាស់ទៅនឹងឧបសម្ព័ន្ធនឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចូលនូវផលិតផលពីប្រទេសដែលពុំមែនភាគីនៃពិធីសារនេះ ។

4 ter. ក្នុងអំឡុងពេលប្រាំឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាធរមានរបស់កថាខ័ណ្ឌនេះ ភាគីនឹងត្រូវហាមឃាត់តាមករណីដែលអាចធ្វើបានចំពោះការនាំចូលផលិតផលពីប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃអនុសញ្ញា ប៉ុន្តែលើកលែងសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម II នៃឧបសម្ព័ន្ធ C ។ អនុលោមទៅតាមនីតិវិធីក្នុងមាត្រា 10 នៃអនុសញ្ញា បើសិនការកំណត់អាចធ្វើទៅបាន ភាគីនឹងត្រូវរៀបរាប់លម្អិតក្នុងតារាងឧបសម្ព័ន្ធនូវផលិតផលសារធាតុទាំងនេះ ។ អនុលោមទៅតាមនីតិវិធីនេះ ក្នុងអំឡុងពេលមួយឆ្នាំដែលឧបសម្ព័ន្ធមានប្រសិទ្ធិភាព ភាគីដែលពុំជំទាស់ទៅនឹងឧបសម្ព័ន្ធ នឹងត្រូវហាមឃាត់ចំពោះការនាំចូលនូវផលិតផលពីប្រទេសដែលពុំមែនភាគី នៃពិធីសារនេះ ។

5. ភាគីនីមួយៗ ត្រូវទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងក្នុងការបញ្ឈប់ការផ្តល់បច្ចេកវិទ្យាសម្រាប់ការផលិត និង ការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A, B, C និង C ទៅឱ្យប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិក នៃពិធីសារនេះ ។

6. ភាគីនីមួយៗ ត្រូវមានការអត់ធ្មត់ចំពោះការផ្តល់ទៅឱ្យប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះជាថវិកាជាជំនួយឬជាកម្មវិធីធានារ៉ាប់រងលើការនាំចេញទៅប្រទេសដែលពុំមែនជាភាគី នៃពិធីសារនេះនូវផលិតផលសម្ភារៈរោងចក្រនិងបច្ចេកវិទ្យា ដែលសម្រួលដល់ការផលិតសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A, B និង C ។

7. កថាខ័ណ្ឌ 5 និង 6 មិនត្រូវបានអនុវត្តចំពោះផលិតផល សម្ភារៈ រោងចក្រ ឬបច្ចេកវិទ្យាដែលកែលម្អរទៅលើអ្វីដែលមានស្រាប់ ទៅលើការរកឃើញជាថ្មី ការកែច្នៃឡើងវិញ ឬការកាត់បន្ថយសារធាតុដែលត្រូវត្រួតពិនិត្យ ប៉ុន្តែមានទិសដៅបង្កើនការអភិវឌ្ឍន៍ទៅលើសារធាតុដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីជំនួស ឬរួមចំណែកក្នុងការកាត់បន្ថយការបញ្ចេញសារធាតុដែលត្រូវត្រួតពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A, B និង C ។

8. ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ យោងទៅតាមការចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌទី 1 រហូតដល់ 4ter. នៃមាត្រានេះ ការនាំចូល ឬ នាំចេញនូវសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យទៅកាន់ប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ នឹងអាចត្រូវបានអនុញ្ញាត ប្រសិនបើប្រទេសនេះត្រូវកំណត់ដោយកិច្ចប្រជុំរវាងភាគីជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ថាបានធ្វើទៅតាមមាត្រា 2 មាត្រា 2A រហូតដល់មាត្រា 2I និងមាត្រានេះ ហើយបានផ្ញើរទិន្នន័យដែលមានសុពលភាព ដូចបានបញ្ជាក់ក្នុងមាត្រា 7 ។

9. យោងទៅលើសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យផ្ទាល់ក្នុងមាត្រានេះ ចំពោះពាក្យថា "ប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ" គឺសំដៅទៅលើប្រទេសឬអង្គការសមូហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចតំបន់ ដែលពុំយល់ព្រមទៅនឹងការកំណត់ នៃវិធានការត្រួតពិនិត្យប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាពទៅលើសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យនោះ ។

10. មុនថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1996 ភាគីជាសមាជិកនឹងត្រូវគិតពិចារណាធ្វើវិសោធនកម្មទៅលើពិធីសារនេះ ដើម្បីពង្រីកវិធានការក្នុងមាត្រានេះឱ្យមានលក្ខណៈទូលំទូលាយទាក់ទងនឹងការធ្វើពាណិជ្ជកម្មលើសារធាតុ ដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ C និងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ E ចំពោះប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិកនៃពិធីសារនេះ ។

**<u>មាត្រា 4A :</u> ការពិនិត្យពាណិជ្ជកម្មជាមួយភាគី**

1. កន្លែងណា បន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលត្រូវអនុវត្តការលុបបំបាត់សារធាតុត្រួតពិនិត្យ ភាគីមួយមិនមានសមត្ថភាពក៏ដោយ ក៏ត្រូវតែទទួលយកការអនុវត្តតាមគ្រប់ជំហានតាមតម្រូវការរបស់ពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់ ដើម្បីបញ្ឈប់ការផលិតនៃសារធាតុសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុកជាជាងការយល់ព្រមរបស់ភាគីក្នុងការប្រើប្រាស់ជាចាំបាច់ ។ វាត្រូវបានហាមឃាត់ក្នុងការនាំចេញសម្រាប់ប្រើប្រាស់ កែច្នៃឡើងវិញ និងកែប្រែបរិមាណសារធាតុក្រៅពីគោលបំណងសម្រាប់បំផ្លាញចោល ។

2. ក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះបញ្ចូលដោយគ្មានលំអៀងដើម្បីប្រតិបត្តិក្នុងមាត្រា 11 នៃអនុសញ្ញា និងជានីតិវិធីនៃការមិនអនុវត្តតាមដែលបានបង្កើតឡើងក្រោមមាត្រា 8 នៃពិធីសារ។

**<u>មាត្រា 4B :</u> អជ្ញាប័ណ្ណ**

1. ភាគីនីមួយៗចាប់ពីថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០០ ឬបីខែបន្ទាប់ពីថ្ងៃចូលជាធរមាននៃមាត្រានេះ ត្រូវបង្កើត និងអនុវត្តប្រព័ន្ធអជ្ញាប័ណ្ណក្នុងការនាំចេញ និងនាំចូលនូវសារធាតុថ្មី ប្រើប្រាស់ កែច្នៃឡើងវិញ និងធ្វើឡើងវិញសារធាតុនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A, B, C និង E នៅពេលថ្មីៗនេះ ។

2. ថ្វីបើកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ រាល់ភាគីត្រូវប្រតិបត្តិតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 ដែលសម្រេចមិនសមស្របទៅនឹងការបង្កើត និងអនុវត្តប្រព័ន្ធអជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់នាំចេញ នាំចូលសារធាតុត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ពន្ធ័ C និង E ត្រូវបានពន្យាពេលក្នុងសកម្មភាពនេះរហូតដល់ថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៥ និងថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០២ ដោយឡែកៗពីគ្នា។

3. គ្រប់ភាគីទាំងអស់ត្រូវតែបង្ហាញ និងធ្វើរបាយការណ៍ទៅលេខាធិការដ្ឋានអំពីការបង្កើត និងដំណើការប្រព័ន្ធអជ្ញាប័ណ្ណក្រោយពេលនៃការបង្កើតបានបីខែ ។

4. លេខាធិការដ្ឋានត្រូវតែរៀបចំពេលវេលា និងបញ្ចូលទៅក្នុងតារាងភាគីទាំងអស់ដែលបានធ្វើរបាយការណ៍អំពីប្រព័ន្ធអជ្ញាប័ណ្ណរបស់ពួកគេ .និងបញ្ជូនព័ត៌មានទាំងនេះទៅក្រុមប្រឹក្សាអនុវត្តសម្រាប់ពិនិត្យ និងផ្តល់យោបល់សមស្របសម្រាប់ភាគីទាំងនោះ ។

**<u>មាត្រា 5 :</u> ស្ថានភាពពិសេសនៃប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍**

1. ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចូលជាធរមានរបស់អនុសញ្ញា ឬគិតរហូតមកដល់ថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1999 ដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការជាមូលដ្ឋាន ភាគីជាសមាជិកដែលជាប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ ដែលមានកំរិតគណនាលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A តិចជាង 0.3 គីឡូក្រាម សម្រាប់មនុស្សម្នាក់ៗ នឹងមានសិទ្ធិពន្យាពេលរហូតដល់រយៈពេលដប់ឆ្នាំទៅលើការអនុវត្តន៍តាមវិធានការត្រួតពិនិត្យ ដែលបានកំណត់នៅក្នុងមាត្រា 2A រហូតដល់ 2E ថាការធ្វើវិសោធនកម្មសំដៅកែតម្រូវ ឬការធ្វើវិសោធនកម្មដើម្បីអនុម័តនៅឯកិច្ចប្រជុំលើកទីពីរក្នុងទីក្រុងឡុង ថ្ងៃទី29 ខែមិថុនា ឆ្នាំ1990 នឹងត្រូវដាក់ស្នើទៅភាគីដែលអនុវត្តតាមកថាខ័ណ្ឌនេះ ក្រោយពីបានធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញដូចមានចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 8 នៃមាត្រានេះ ។

1 bis. យោងទៅតាមកថាខ័ណ្ឌ 8 នៃមាត្រានេះ ភាគីត្រូវទទួលខុសត្រូវពិនិត្យសារឡើងវិញចំពោះការវាយតម្លៃបានធ្វើឡើងដោយផ្អែកទៅតាមមាត្រា 6 និងផ្អែកទៅតាមពត៌មានពាក់ព័ន្ធ ដែលបានសម្រេចឡើងនៅថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ 1996 តាមរយៈនីតិវិធីដែលបានកំណត់ក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 9 នៃមាត្រា 2 :

a) ចំពោះកថាខ័ណ្ឌ 1 ដល់កថាខ័ណ្ឌ 6 នៃមាត្រា 2F តើឆ្នាំចាប់ផ្តើមត្រូវកំនត់នៅពេលណា កម្រិតចាប់ផ្តើម គម្រោងពេលត្រួតពិនិត្យ និង កាលបរិច្ឆេទលប់ចោលការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម I នៃឧបសម្ព័ន្ធ C ដែលនឹងអនុវត្តចំពោះភាគីក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1នៃមាត្រានេះ ។

b) ចំពោះមាត្រា 2G តើកាលបរិច្ឆេទដែលត្រូវបដិសេធចំពោះផលិតផល និងការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម II នៃឧបសម្ព័ន្ធ C ដែលនឹងត្រូវដាក់ស្នើទៅភាគីដែលអនុវត្តតាមមាត្រានេះ ។

c) ចំពោះមាត្រាទី 2H តើឆ្នាំចាប់ផ្តើមត្រូវកំណត់នៅពេលណា កម្រិតចាប់ផ្តើមគម្រោងពេលត្រួតពិនិត្យលើការប្រើប្រាស់ និងការផលិតសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ E ដែលនឹងអនុវត្តចំពោះភាគីក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ ។

2. ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ការអនុវត្តន៍របស់ភាគីតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ មិនត្រូវលើសពីកម្រិតប៉ាន់ស្មានប្រចាំឆ្នាំលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A ដែលកំណត់ឱ្យតិចជាង 0.3 គីឡូក្រាម សម្រាប់មនុស្សម្នាក់ៗឬមិនត្រូវលើសកម្រិតប៉ាន់ស្មានប្រចាំឆ្នាំលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ B ដែលកំណត់ឱ្យត្រឹម 0.2 គីឡូក្រាម សម្រាប់មនុស្សម្នាក់ៗ ។

3. នៅពេលអនុវត្តវិធានការត្រួតពិនិត្យដែលបានកំណត់ក្នុងមាត្រា 2A រហូតដល់ 2E ការអនុវត្តន៍របស់ភាគីតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ នឹងត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធិប្រើប្រាស់:

a) ចំពោះសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A តម្លៃមធ្យមនៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានប្រចាំឆ្នាំលើការប្រើប្រាស់ក្នុងអំឡុងពេលពីឆ្នាំ 1995 ដល់ 1997 ឬកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់ដែលអនុញ្ញាតអោយត្រឹម 0.3 គីឡូក្រាម សម្រាប់មនុស្សម្នាក់ៗ ដែលចាត់ទុកជាមូលដ្ឋានសម្រាប់កំនត់វិធានការត្រួតពិនិត្យ ។

b) ចំពោះសារធាតុដែលត្រូវត្រួតពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ B តម្លៃមធ្យមនៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានប្រចាំឆ្នាំ លើការប្រើប្រាស់ក្នុងអំឡុងពេលពីឆ្នាំ 1998 ដល់ 2000 ឬកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់ដែលអនុញ្ញាតឱ្យត្រឹម 0.2 គីឡូក្រាម សម្រាប់មនុស្សម្នាក់ៗ ដែលចាត់ទុកជាមូលដ្ឋានសម្រាប់កំណត់វិធានការត្រួតពិនិត្យ ។

c) ចំពោះសារធាតុដែលត្រូវត្រួតពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A តម្លៃមធ្យមនៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានប្រចាំឆ្នាំលើការផលិតក្នុងអំឡុងពេលពីឆ្នាំ 1995 ដល់ 1997 ឬកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតដែលអនុញ្ញាតឱ្យត្រឹម 0.3 គីឡូក្រាម សម្រាប់មនុស្សម្នាក់ៗ ដែលចាត់ទុកជាមូលដ្ឋានសំរាប់កំណត់វិធានការត្រួតពិនិត្យ ។

d) ចំពោះសារធាតុដែលត្រូវត្រួតពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ B តម្លៃមធ្យមនៃកម្រិតប៉ាន់ស្មានប្រចាំឆ្នាំ លើការផលិតក្នុងអំឡុងពេលពីឆ្នាំ 1998 ដល់ 2000 ឬកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការផលិតដែលអនុញ្ញាតឱ្យត្រឹម 0.2 គីឡូក្រាម សម្រាប់មនុស្សម្នាក់ៗ ដែលចាត់ទុកជាមូលដ្ឋានសម្រាប់កំណត់វិធានការត្រួតពិនិត្យ ។

4. មុនពេលដែលកាតព្វកិច្ចត្រួតពិនិត្យដូចមានចែងក្នុងមាត្រា 2A រហូតដល់ 2I អាចអនុវត្តទៅបាន ប្រសិនបើការអនុវត្តន៍របស់ភាគីតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ ឃើញថាពុំមានការផ្គត់ផ្គង់គ្រប់គ្រាន់ចំពោះសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ គឺភាគីអាចជូនដំណឹងទៅលេខាធិការដ្ឋាន ។ លេខាធិការដ្ឋាន នឹងត្រូវផ្សព្វផ្សាយជាបន្ទាន់ទៅកាន់ភាគីជាសមាជិកនូវឯកសារចម្លងដែលបញ្ជាក់ប្រាប់ជាមុន ពីបញ្ហាដែលនឹងត្រូវលើកយកមកពិចារណានៅក្នុងកិច្ចប្រជុំលើកក្រោយ និងធ្វើសេចក្ដីសម្រេចពីសកម្មភាពសមស្របដែលនឹងត្រូវអនុវត្ត ។

5. បង្កើនសមត្ថភាពបំពេញកាតព្វកិច្ចលើការអនុវត្តន៍របស់ភាគីតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 ដោយអនុលោមទៅតាមវិធានការត្រួតពិនិត្យដែលបានកំណត់ក្នុងមាត្រា 2A រហូតដល់ 2E និងមាត្រា 2I និងអនុលោមទៅតាមវិធានការត្រួតពិនិត្យផ្សេងទៀតក្នុងមាត្រា 2F រហូតដល់ 2H ដែលបានសម្រេចដោយផ្អែកទៅតាមកថាខ័ណ្ឌ 1.bis នៃ មាត្រានេះ រីឯការអនុវត្តន៍ដោយភាគីដដែល នឹងត្រូវពឹងផ្អែកទៅលើប្រសិទ្ធិភាពនៃការអនុវត្តន៍លើកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ដូចមានចែងដោយមាត្រា 10 និងមាត្រា 10A ដែលទាក់ទងនឹងបន្លាស់ប្ដូរផ្នែកបច្ចេកវិទ្យា ។

6. ការអនុវត្តន៍របស់ភាគីតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 ពេលខ្លះត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅលេខាធិការដ្ឋាន ចំពោះករណីដែលមានការលំបាកក្នុងការអនុវត្តទោះបីតិចឬច្រើននូវកាតព្វកិច្ចក្នុងមាត្រា 2 A រហូតដល់ 2E និងមាត្រា 2I និងក្នុងមាត្រា 2F រហូតដល់ 2H ដោយអនុលោមទៅតាមកថាខ័ណ្ឌ 1bis. នៃមាត្រានេះ ដោយសារតែការអនុវត្តន៍មាត្រា 10 និង 10A នៅមានការខ្វះខាត ។ លេខាធិការដ្ឋានត្រូវផ្សព្វផ្សាយជាបន្ទាន់ទៅកាន់ភាគីជា

សមាជិកនូវឯកសារចម្លងដែលបញ្ជាក់ប្រាប់ជាមុន ពីបញ្ហាដែលនឹងត្រូវលើកយកមកពិចារណានៅក្នុងកិច្ចប្រជុំលើកក្រោយ លើការទទួលស្គាល់កថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ និងត្រូវធ្វើសេចក្តីសម្រេចពីសកម្មភាពសមស្របដែលនឹងត្រូវអនុវត្ត ។

7. ចន្លោះពេលនៃការជូនពត៌មាននិងការប្រជុំរបស់ភាគី សកម្មភាពសមស្របទៅតាមកថាខ័ណ្ឌ 6 នៃមាត្រានេះ នឹងត្រូវបានដោះស្រាយ ឬក្នុងរយៈពេលក្រោយមកទៀត បើកិច្ចប្រជុំរបស់ភាគីត្រូវបានដោះស្រាយ នោះនីតិវិធីដែលមិនអនុវត្តទៅតាមមាត្រា 8 នឹងមិនត្រូវបានយកមកប្រើប្រាស់ទេ ។

8. ស្ថានភាពនៃការអនុវត្តន៍របស់ភាគីទៅតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ នឹងត្រូវពិនិត្យឡើងវិញដោយកិច្ចប្រជុំរបស់ភាគី រួមមានទាំងការអនុវត្តន៍ប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាពលើកិច្ចសហការផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងការផ្លាស់ប្តូរផ្នែកបច្ចេកវិទ្យា ក៏ដូចជាការអនុម័តទៅលើកំណែប្រែ ដែលមានសារៈសំខាន់ចំពោះគម្រោងពេលដែលអាចអនុវត្តដោយភាគីជាសមាជិកទៅលើវិធានការត្រួតពិនិត្យ ។

**8 bis.** យោងតាមសេចក្តីបញ្ចប់នៃការពិនិត្យឡើងវិញក្នុងកថាខ័ណ្ឌ ៨ ខាងលើ:

(a) គោរពតាមឧបសម្ព័ន្ធ **A** នៃសារធាតុត្រូវពិនិត្យ ភាគីមួយប្រតិបត្តិតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការក្នុងស្រុក និងមានសិទ្ធិពន្យាពេល 10 ឆ្នាំក្នុងប្តេជ្ញាចិត្តជាមួយនិងការយល់ព្រមទទួលវិធានការត្រួតពិនិត្យដោយកិច្ចប្រជុំភាគលើកទី ២ នៅទីក្រុងឡុង ថ្ងៃទី២៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ1990 និងយោងតាមពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់ មាត្រា **2A** និង **2B** ត្រូវអានដូច្នោះ ។

(b) គោរពតាមឧបសម្ព័ន្ធ **B** នៃសារធាតុត្រូវពិនិត្យ ភាគីមួយប្រតិបត្តិតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការក្នុងស្រុក និងមានសិទ្ធិពន្យាពេល 10 ឆ្នាំក្នុងប្តេជ្ញាចិត្តជាមួយនិងការយល់ព្រមទទួលវិធានការត្រួត ពិនិត្យដោយកិច្ចប្រជុំភាគលើកទី ២ នៅទីក្រុងឡុង ថ្ងៃទី២៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ1990 និងយោងតាមពិធីសារម៉ុងរ៉េអាល់ មាត្រា **2C** និង **2E** ត្រូវអានដូច្នោះ ។

**8 ter.** អនុលោមតាមកថាខ័ណ្ឌ **1 bis** ខាងលើ:

(a) ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2016 និងរយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗក្រោមកថាខ័ណ្ឌ ១ នៃមាត្រានេះត្រូវធានាអោយបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែល ត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម **I** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **C** មិនត្រូវលើសកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់នាឆ្នាំ 2015 ។ ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2016 ភាគីនីមួយៗ ក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះ ត្រូវប្រតិបត្តិតាមវិធានការត្រួតពិនិត្យដាក់នៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 8 នៃមាត្រា **2F** និងដូចមូលដ្ឋានរបស់គេក្នុងការអនុវត្តតាមវិធានការត្រួតពិនិត្យ ហើយត្រូវតែប្រើកម្រិតប៉ាន់ស្មានជាមធ្យមភាគនៃផលិតកម្ម និងការប្រើប្រាស់ក្នុងឆ្នាំ 2015 ។

(b) ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2040 និងរយៈពេល 12 ខែ បន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗក្រោមកថាខ័ណ្ឌ ១ នៃមាត្រានេះ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់សារធាតុដែល ត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងក្រុម **1** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **C** មិនត្រូវលើសសូន្យ ។

(c) ភាគីនីមួយៗក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះត្រូវប្រតិបត្តិតាមមាត្រា **2G** ។

(d) ស្របតាមសារធាតុត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ E :

(i) ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2002 ភាគីដែលប្រតិបត្តិតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះត្រូវតែយល់ព្រមទទួលនូវវិធានការត្រួតពិនិត្យដែលមានចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 2H និងជាមូលដ្ឋានសម្រាប់អនុវត្តតាមវិធានការត្រួតពិនិត្យ ដោយប្រើកម្រិតប៉ាន់ស្មានជាមធ្យមនៃការប្រើប្រាស់ និងការផលិតប្រចាំឆ្នាំរៀងៗខ្លួន ក្នុងកំឡុងឆ្នាំ 1995 ដល់ 1998 ទាំងស្រុង។

(ii) ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2005 និង រយៈពេល 12 ខែបន្តបន្ទាប់ភាគីនីមួយៗក្រោមកថាខ័ណ្ឌ ១ នៃមាត្រានេះត្រូវធានាអោយបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់ និងការផលិតសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ E មិនត្រូវលើស 80% កម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់ និងការផលិតប្រចាំឆ្នាំរៀងៗខ្លួន ក្នុងកំឡុងឆ្នាំ 1995 ដល់ 1998 ទាំងស្រុង។

(iii) ក្នុងរយៈពេល 12 ខែដំបូង ចាប់ពីថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ2015 និងរយៈពេល 12 ខែបន្តបន្ទាប់ភាគនីមួយៗក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រានេះត្រូវធានាឱ្យបាននូវកម្រិតប៉ាន់ស្មានលើការប្រើប្រាស់ និងការផលិតសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យស្ថិតក្នុង ឧបសម្ព័ន្ធ E មិនត្រូវលើសសូន្យ ។ ក្នុងកថាខ័ណ្ឌនេះមានវិសាលភាពចំពោះភាគីក្នុង ការអនុញ្ញាតការផលិត ឬប្រើប្រាស់ដែលជាការចាំបាច់ក្នុងការប្រើកិច្ចព្រមព្រៀងរបស់ពួកគេ ។

(iv) ការប៉ាន់ស្មានកម្រិតប្រើប្រាស់ និងការផលិតក្រោមកថាខ័ណ្ឌខាងលើនេះ មិនត្រូវរួមបញ្ចូលបរិមាណប្រើប្រាស់សម្រាប់បំបាត់កត្តាចង្រៃ និងរៀបចំដឹកជញ្ជូនរបស់ភាគីទេ ។

9. ដំណោះស្រាយរបស់ភាគីជាសមាជិក ដោយយោងទៅតាមកថាខ័ណ្ឌ 4 កថាខ័ណ្ឌ 6 និង កថាខ័ណ្ឌ 7 នៃមាត្រានេះ និងត្រូវទទួលយកដោយផ្អែកទៅតាមនីតិវិធីដែលបានអនុវត្តចំពោះការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តក្រោមមាត្រា 10 ដូចគ្នា ។

**<u>មាត្រា 6</u> : ការវាយតម្លៃ និងការពិនិត្យឡើងវិញចំពោះវិធានការត្រួតពិនិត្យ**

ចាប់ផ្តើមពីឆ្នាំ 1990 និងយ៉ាងហោចណាស់រៀងរាល់បួនឆ្នាំក្រោយមកទៀត ភាគីជាសមាជិកត្រូវវាយតម្លៃលើវិធានការត្រួតពិនិត្យដែលបង្ខំឱ្យអនុវត្តតាមមាត្រា 2 មាត្រា 2A រហូតដល់ 2I ដោយផ្អែកទៅលើមូលដ្ឋាន ពត៏មានវិទ្យាសាស្ត្រ បរិស្ថាន បច្ចេកទេស និង សេដ្ឋកិច្ច ។ យ៉ាងហោចណាស់ រយៈពេលមួយឆ្នាំមុនការវាយតម្លៃនីមួយៗ ភាគីនឹងត្រូវកោះអញ្ជើញក្រុមអ្នកជំនាញមកប្រជុំ កំណត់នូវការរៀបចំសមាសភាពក្រុម និង លក្ខខ័ណ្ឌយោង (Term of Reference) ។ ក្នុងអំឡុងពេលមួយឆ្នាំដែលត្រូវបានកោះប្រជុំ ក្រុមអ្នកជំនាញត្រូវរាយការណ៍ពីការសន្និដ្ឋានរបស់ខ្លួនទៅឱ្យភាគីជាសមាជិក តាមរយៈលេខាធិការដ្ឋាន ។

**<u>មាត្រា 7 :</u> របាយការណ៍ស្តីពីទិន្នន័យ**

1. ក្នុងអំឡុងពេលបីខែបន្ទាប់ពីបានក្លាយទៅជាភាគីនៃពិធីសារនេះ ភាគីនិមួយៗត្រូវផ្តល់ទៅលេខាធិការដ្ឋាននូវស្ថិតិទិន្នន័យដែលទាក់ទងនឹងការផលិត ការនាំចេញនិងការនាំចូលសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A សម្រាប់ឆ្នាំ1986ឬ ទិន្នន័យប៉ាន់ស្មានដែលអាចកំណត់បាន (ក្នុងខណៈដែលពុំមានទិន្នន័យពិតប្រាកដ) ។

2. ភាគីនីមួយៗ ត្រូវផ្តល់ទៅលេខាធិការដ្ឋាននូវស្ថិតិទិន្នន័យដែលទាក់ទងនឹងការផលិត ការនាំចេញឬនាំចូលសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យនីមួយៗ :

--ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **B** និង **C** ក្រុម **I** , **II** សម្រាប់ឆ្នាំ 1989

--ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **E** សម្រាប់ឆ្នាំ 1991

ឬទិន្នន័យប៉ាន់ស្មានដែលអាចធ្វើទៅបាន ( ក្នុងខណៈដែលពុំមានទិន្នន័យពិតប្រាកដបញ្ជូនទៅលេខាធិការដ្ឋានដោយមិនត្រូវឱ្យយឺតជាងរយៈពេលបីខែ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែលសារធាតុក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **B** ឧបសម្ព័ន្ធ **C** និង **E** ត្រូវបានចូលជាធរមាន ) ។

3. ភាគីនិមួយៗត្រូវផ្តល់នូវស្ថិតិទិន្នន័យដែលទាក់ទងការផលិតប្រចាំឆ្នាំ (ដូចបានកំណត់ក្នុងកថាខ័ណ្ឌ1 នៃមាត្រា 1) លើសារធាតុត្រូវពិនិត្យនីមួយៗ ដែលបានចុះបញ្ជីក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ **A** ឧបសម្ព័ន្ធ **B** ឧបសម្ព័ន្ធ **C** និងឧបសម្ព័ន្ធ **E** និង ត្រូវកំណត់ដាច់ដោយឡែកពីគ្នា ចំពោះសារធាតុនីមួយៗ :

--បរិមាណប្រើប្រាស់សម្រាប់ទ្រទ្រង់ដល់ការផលិត

--បរិមាណដែលត្រូវបំផ្លាញចោលដោយបច្ចេកវិទ្យា ដែលអនុម័តដោយភាគីជាសមាជិក

--ការនាំចូល ឬ នាំចេញទៅប្រទេសនីមួយៗដែលជាភាគី ឬ ពុំមែនជាភាគីរបស់ពិធីសារនេះ សម្រាប់ឆ្នាំដែលដែលសេចក្តីចែងចំពោះឧបសម្ព័ន្ធ **A** ឧបសម្ព័ន្ធ **B** ឧបសម្ព័ន្ធ **C** និង ឧបសម្ព័ន្ធ **E** ត្រូវបានចូលជាធរមាននិងសម្រាប់ឆ្នាំក្រោយៗមកទៀត ។ ទិន្នន័យនឹងត្រូវបញ្ជូនទៅលេខាធិការដ្ឋាន ឱ្យបានរយៈពេលប្រាំបួនខែ នៃឆ្នាំបញ្ចប់ការផ្តល់ព័តមានពាក់ព័ន្ធ ។ ភាគីនីមួយៗត្រូវផ្តល់ពត៌មានទៅលេខាធិការដ្ឋានស្ថិតិ នៃសារធាតុត្រូវពិនិត្យដែលមានចែងក្នុង ឧបសម្ព័ន្ធ **E** និងបានប្រើប្រាស់សម្រាប់បំបាត់កត្តាចង្រៃ និងរៀបចំដឹកជញ្ជូនរបស់ភាគី ។

3 bis. ភាគីនីមួយៗត្រូវផ្តល់ឱ្យលេខាធិការដ្ឋាននូវទិន្នន័យប្រចាំឆ្នាំដែលធ្វើដាច់ដោយឡែកពីគ្នា ចំពោះការនាំចេញនិងនាំចូលសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងក្រុម **II** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **A** និង ក្រុម **I** នៃឧបសម្ព័ន្ធ **C** និង ឧបសម្ព័ន្ធ **E** ដែលត្រូវបានកែច្នៃប្រើប្រាស់ឡើងវិញ ។

4. សម្រាប់ការអនុវត្តន៍របស់ភាគីតាមសេចក្តីចែងរបស់កថាខ័ណ្ឌ 8 (a) នៃមាត្រា 2 តម្រូវការក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 កថាខ័ណ្ឌ 2 កថាខ័ណ្ឌ 3 និង កថាខ័ណ្ឌ 3bis. នៃមាត្រានេះនឹងត្រូវបានបំពេញ ប្រសិនបើអង្គការសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចតំបន់ផ្តល់នូវទិន្នន័យទាក់ទងស្តីពីការនាំចេញ នាំចូលដែលធ្វើឡើងរវាងអង្គការនេះ និងប្រទេសដែលពុំមែនជាសមាជិករបស់អង្គការនេះ ។

**<u>មាត្រា 8 :</u> ការមិនអនុវត្តតាម**

**Non-compliance**

នៅឯកិច្ចប្រជុំដំបូង ភាគីជាសមាជិកត្រូវពិចារណា និងអនុម័តលើនីតិវិធីនិងយន្តការដែលបាបង្កើតឡើង ដើម្បីកំណត់ចំពោះការមិនអនុវត្តន៍តាមសេចក្តីថែងនៃពិធីសារនេះ និងសម្រាប់អនុវត្តទៅលើភាគីទាំងឡាយណាដែលមានភស្តុតាងបញ្ជាក់ថា ពុំបានអនុវត្តតាម ។

**<u>មាត្រា 9 :</u> ការស្រាវជ្រាវ ការអភិវឌ្ឍន៍ ការយល់ដឹងជាសាធារណៈ និងបន្លាស់ប្តូរព័ត៌មាន**

1. ស្របទៅនឹងច្បាប់ បញ្ញត្តិនិងស្របទៅតាមច្បាប់ជាតិ ភាគីជាសមាជិកត្រូវសហការ និងគិតគូរជាពិសេសទៅលើតម្រូវការរបស់ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងគោលដៅជួយឱ្យមានការរីកចំរើនដោយផ្ទាល់ ឬតាមរយៈអាជ្ញាធរអន្តរជាតិ រួមមានការស្រាវជ្រាវ ការអភិវឌ្ឍន៍និងការផ្លាស់ប្តូរពត៏មានទៅលើ:

a) បច្ចេកវិទ្យាសមស្របសម្រាប់កែលម្អនូវអ្វីដែលមានស្រាប់ ការធ្វើអោយល្អប្រសើរឡើងវិញ ការកែច្នៃយកមកប្រើប្រាស់ឡើងវិញ ការបំផ្លាញចោលនូវសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ឬការកាត់បន្ថយការបញ្ចេញសារធាតុទៅក្នុងបរិយាកាស ។

b) ជម្រើសផ្សេងទៀតដែលអនុវត្តចំពោះសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ចំពោះផលិតផលផ្ទុកទៅដោយសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ និងផលិតផលដែលបង្កើតឡើងដោយសារធាតុទាំងនេះ ។

c) តម្លៃ និងអត្ថប្រយោជន៍របស់យុទ្ធសាស្រ្តត្រួតពិនិត្យដែលមានការពាក់ព័ន្ធ ។

2. ភាគីជាសមាជិក ត្រូវសហការដោយផ្ទាល់ឬតាមរយៈស្ថាប័នអន្តរជាតិ ក្នុងគោលដៅជួយបង្កើនការយល់ដឹង របស់សាធារណជនទៅលើឥទ្ធិពលបរិស្ថាន ដែលបណ្តាលមកពីការបញ្ចេញទៅក្នុងបរិយាកាសនូវសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ឬសារធាតុដទៃផ្សេងទៀតដែលបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន ។

3. ក្នុងរយៈពេលពីរឆ្នាំនៃការចូលជាធរមានរបស់អនុសញ្ញានេះ និងរយៈពេលពីរឆ្នាំបន្តបន្ទាប់ភាគីជាសមាជិកត្រូវដាក់ស្នើទៅលេខាធិការដ្ឋាន ដើម្បីពិនិត្យលើសកម្មភាពសង្ខេបដោយអនុលោមទៅតាមមាត្រានេះ ។

**<u>មាត្រា 10 :</u> យន្តការផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ**

1. ភាគីជាសមាជិកត្រូវបង្កើតយន្តការដែលមានគោលដៅផ្តល់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងបច្ចេកទេសរួមទាំងបន្លាស់ប្តូរផ្នែកបច្ចេកទេសទៅអោយភាគីដទៃ ដែលស្ថិតនៅក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 មាត្រា 5 នៃពិធីសារនេះ ដើម្បីជួយឱ្យការអនុវត្តន៍របស់គេទៅតាមមាត្រា 2 រហូតដល់មាត្រា 2E និងមាត្រា 2I និងវិធានការត្រួតពិនិត្យក្នុងមាត្រា 2F រហូតដល់មាត្រា 2H ដែលអាចសំរេចបានឡើងដោយផ្អែកទៅលើកថាខ័ណ្ឌ 1 bis. នៃមាត្រា 5 របស់ពិធីសារនេះ ។ យន្តការ និង ការផ្តល់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ នឹងត្រូវបញ្ជូនទៅអោយភាគីដែលអនុវត្តតាមកថាខ័ណ្ឌនេះ ត្រូវឆ្លើយតបតម្លៃបន្ថែមដែលបានព្រមព្រៀងដោយភាគីទាំងនោះ ដើម្បីអោយវិធានការត្រួតពិនិត្យរបស់ពិធីសារនេះប្រព្រឹត្តទៅមុខបាន ។ តារាងបង្ហាញសន្ទស្សន៍មួយ នៃតម្លៃបន្ថែមត្រូវតែសម្រេចដោយការប្រជុំភាគី។

2. យន្តការដែលបានបង្កើតឡើងក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 នឹងត្រូវបន្ថែមមូនិធិពហុភាគី ។ វិធានការនេះ ក៏អាចបញ្ចូលនូវកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាលក្ខណៈពហុភាគីជាលក្ខណៈតំបន់ និងជាលក្ខណៈទ្វេភាគី ។

3. មូលនិធិពហុភាគីត្រូវ :

a) ឆ្លើយតបទៅនឹងមូលដ្ឋានដ៏សមស្រប នៃជំនួយឬសម្បទាន និងអនុលោមទៅតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលត្រូវសម្រេច ដោយភាគីទៅលើតម្លៃបន្ថែមដែលបានព្រមព្រៀងគ្នា ។

b) មុខងាររបស់ផ្នែកមួយ នៃលេខាធិការដ្ឋានដែលទទួលបន្ទុកហិរញ្ញវត្ថុ :

i) ជួយដល់ការអនុវត្តន៍របស់ភាគីដែលប្រព្រឹត្តទៅតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 តាមរយៈការសិក្សាជាក់លាក់ក្នុងប្រទេស និងតាមរយៈកិច្ចសហការផ្នែកបច្ចេកទេស សំដៅបង្ហាញនូវតម្រូវការលើកិច្ចសហការ ។

ii) សម្របសម្រួលកិច្ចសហការផ្នែកបច្ចេកទេស ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការសហការ ។

iii) ចែកចាយពត៏មាន និងសម្ភារៈដែលពាក់ព័ន្ធ បើកសិក្ខាសាលា វគ្គបណ្តុះបណ្តាល និងសកម្មភាពទាក់ទងផ្សេងទៀត ដើម្បីជាផលប្រយោជន៍របស់ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ ។

iv) សម្របសម្រួល និងត្រួតពិនិត្យទៅលើកិច្ចសហការរវាងពហុភាគីតំបន់ និងទ្វេភាគីដែលបង្កលក្ខណៈល្អប្រសើរដល់ភាគីជាសមាជិក ដែលជាប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍន៍ ។

c) ការផ្តល់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដល់សេវាកម្មរបស់លេខាធិការដ្ឋាននូវមូលនិធិពហុភាគី និង តម្លៃទ្រទ្រង់ការងារ ។

4. មូលនិធិពហុភាគី ត្រូវប្រតិបត្តិក្រោមសិទ្ធិអំណាចរបស់ភាគី ដែលត្រូវសម្រេចទៅលើនយោបាយរួម ។

5. ភាគីត្រូវបង្កើតគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ សំដៅអភិវឌ្ឍន៍និងត្រួតពិនិត្យទៅលើការអនុវត្តន៍នយោបាយប្រតិបត្តិ គោលការណ៍នៃនាំនិងការរៀបចំគ្រប់គ្រង រួមមានការចំណាយធនធានសំរាប់បំពេញកម្មវត្ថុនៃមូលនិធិពហុភាគី ។ គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិត្រូវបំពេញការងារនិងការទទួលខុសត្រូវ ដូចមានបញ្ជាក់នៅក្នុងល័ក្ខខ័ណ្ឌយោងដែលបានព្រមព្រៀងដោយភាគី ដោយមានការសហការ និង ការជួយជ្រោមជ្រែងពីធនាគារអន្តរជាតិ ដើម្បីការសាងសង់ឡើងវិញនិងការអភិវឌ្ឍន៍ (World Bank) កម្មវិធីបរិស្ថានរបស់សហប្រជាជាតិ (United Nations Environmental Program) កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍របស់សហប្រជាជាតិ (United Nations Development Program) ឬទីភ្នាក់ងារផ្សេងទៀតដែលអាស្រ័យទៅនឹងជំនាញរបស់គេផ្ទាល់ ។ សមាជិកគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ត្រូវបានជ្រើសរើសតាមការអនុម័តរបស់ភាគីជាសមាជិកដោយផ្អែកទៅតាមគោលការណ៍តុល្យភាពរវាងតំណាងភាគីដែលអនុវត្តតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 និងតំណាងអោយភាគីដែលពុំសូវបានអនុវត្តតាម ។

6. តាមរយៈការរួមចំណែកពីភាគីដែលពុំអនុវត្តតាមកថាខ័ណ្ឌ 1 នៃមាត្រា 5 មូលនិធិពហុភាគីនឹងត្រូវផ្តល់ជារូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ ឬជារូបិយវត្ថុជាតិ ដោយផ្អែកទៅតាមកំរិតប៉ាន់ស្មានរបស់សហប្រជាជាតិ ។ ការរួមចំណែកដោយភាគីដទៃទៀត នឹងត្រូវបានលើកទឹកចិត្ត ។ ក្នុងករណីព្រមព្រៀងដោយសារការសំរេចពីភាគី កិច្ចសហការជាលក្ខណៈទ្វេភាគី និងជាលក្ខណៈតំបន់អាចកើនឡើង និងស្របជាមួយលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យដែលបញ្ជាក់ដោយការសម្រេចរបស់ភាគី នឹងត្រូវចាត់ទុកជាការរួមចំណែកចំពោះមូលនិធិពហុភាគី ដូចដែលបានចែងចំពោះការសហការក្នុងកម្រិតអប្បរមា :

a) អនុលោមទៅតាមសេចក្តីចែងក្នុងពិធីសារនេះ

b) ផ្តល់នូវធនធានបន្ថែម

c) ឆ្លើយតបទៅនឹងតម្លៃបន្ថែមដែលបានព្រមព្រៀង

7. ភាគីត្រូវសម្រេចដោយផ្អែកទៅលើកម្មវិធីថវិការបស់មូលនិធិពហុភាគី សម្រាប់ឆ្នាំសារពើពន្ធនីមួយៗនិងផ្អែកទៅលើភាគរយនៃការចូលរួមរបស់ភាគីនីមួយៗ ។

8. ធនធានរបស់ពហុភាគី នឹងត្រូវចំណាយដែលស្មើនឹងបរិមាណដែលភាគីត្រូវបានទទួល ។

9. សេចក្តីសម្រេចទៅតាមមាត្រានេះដោយភាគីជាសមាជិក អាចនឹងត្រូវអនុម័តទៅតាមមតិទូទៅ ។ ប្រសិនបើកិច្ចប្រឹងប្រែងពុំត្រូវបានឈានទៅរកកិច្ចព្រមព្រៀង នោះសេចក្តីសម្រេចនឹងត្រូវអនុម័តតាមរយៈការបោះឆ្នោតសម្លេងភាគច្រើន គឺពីរភាគបី នៃវត្តមានភាគីចូលរួម ដែលតំណាងអោយសម្លេងភាគច្រើនលើការអនុវត្តន៍ និងមិនអនុវត្តរបស់ភាគីក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 មាត្រា 5 ។

10. យន្តការផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដែលបានកំណត់ក្នុងមាត្រានេះ មិនត្រូវលំអៀងទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀងសម្រាប់ពេលអនាគត ដែលអាចបង្កើតឡើងដោយអនុលោមទៅតាមបញ្ហាបរិស្ថានទេ ។

**<u>មាត្រា 10 A</u> : បន្លាស់ប្តូរផ្នែកបច្ចេកវិទ្យា**

ភាគីនីមួយៗ ត្រូវអនុវត្តជំណាក់កាលបច្ចេកទេសស្របទៅនឹងកម្មវិធី ដែលទ្រទ្រង់ដោយយន្តការហិរញ្ញវត្ថុសំដៅធានាថា:

a) ការជំនួសដោយសុវត្ថិភាពបរិស្ថាន និងបច្ចេកវិទ្យា ត្រូវបានធ្វើការផ្លាស់ប្តូរបំពោះការអនុវត្តន៍របស់ភាគីក្រោមកថាខ័ណ្ឌ 1 មាត្រា 5 ។

b) ការផ្លាស់ប្តូរដោយយោងទៅតាមអនុកថាខ័ណ្ឌ a) ត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងល័ក្ខខ័ណ្ឌល្អសមស្រប ។

**<u>មាត្រា 11</u> : ជំនួបប្រជុំរបស់ភាគី**

1. ភាគីត្រូវបើកកិច្ចប្រជុំ ដែលស្ថិតនៅចន្លោះមួយទៀងទាត់ ។ លេខាធិការដ្ឋានត្រូវកោះហៅភាគីជាសមាជិកមកប្រជុំយ៉ាងហោចណាស់អោយបានមុនរយៈមួយឆ្នាំ នៃកាលបរិច្ឆេទដែលពិធីសារនេះបានចូលជាធរមាន ឬដែលសន្និបាតរបស់ភាគី នឹងត្រូវបានគ្រោងធ្វើឡើងនៅឆ្នាំក្រោយក្នុងពេលដដែល ។

2. កិច្ចប្រជុំធម្មតារបស់ភាគី ត្រូវប្រារព្ធឡើងជាបន្តបន្ទាប់ លើកលែងតែមានការសម្រេចពីភាគី និងសន្និបាតរបស់ភាគីអនុញ្ញាត ។ កិច្ចប្រជុំវិសាមញ្ញរបស់ភាគី នឹងត្រូវប្រារព្ធឡើងនៅពេលវេលាមួយទៅតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ភាគីជាសមាជិក ឬតាមរយៈសំណើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដូចបានចែងថាក្នុងអំឡុងពេលប្រាំមួយខែ ដែលសេចក្តីស្នើសុំត្រូវបានទាក់ទងទៅភាគីជាសមាជិកតាមរយៈលេខាធិការដ្ឋាននឹងត្រូវមានការគាំទ្រយ៉ាងហោចណាស់មួយភាគបី នៃភាគីជាសមាជិក ។

3. នៅឯកិច្ចប្រជុំលើកទីមួយ ភាគីជាសមាជិកត្រូវ:

a) អនុម័តិដោយនីតិវិធីសម្រេចរួមសម្រាប់កិច្ចប្រជុំរបស់គេ

b) អនុម័តិដោយសម្រេចរួមលើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ដោយយោងទៅតាមកថាខ័ណ្ឌ 2 មាត្រា 13

c) បង្កើតក្រុម និងកំណត់នូវល័ក្ខខ័ណ្ឌយោង ដោយផ្អែកទៅតាមមាត្រា 6

d) ត្រិះរិះពិចារណា និងអនុម័តទៅលើនីតិវិធី និងយន្តការរបស់ស្ថាប័ន ដូចបានគូសបញ្ជាក់ក្នុងមាត្រា 8

e) ចាប់ផ្តើមការរៀបចំផែនការ ដោយអនុលោមទៅតាមកថាខ័ណ្ឌ 3 មាត្រា 10

4. កិច្ចការឬមុខងាររបស់ភាគីជាសមាជិកនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំៈ

a) ពិនិត្យឡើងវិញនូវការអនុវត្តន៍ទៅតាមពិធីសារនេះ

b) ធ្វើសេចក្តីសម្រេចលើការកែតម្រូវ ឬកាត់បន្ថយ ដោយយោលទៅតាមកថាខ័ណ្ឌ 9 មាត្រា 2

c) ធ្វើសេចក្តីសម្រេចលើការបន្ថែម ការដាក់បញ្ចូលឬការដកចេញពីឧបសម្ព័ន្ធនូវសារធាតុ ឬវិធានការត្រួតពិនិត្យផ្សេងៗ ដោយយោលទៅតាមកថាខ័ណ្ឌ 10 មាត្រា 2 ក្នុងករណីចាំបាច់

d) បង្កើតគោលការណ៍ណែនាំ ឬនីតិវិធីសម្រាប់ធ្វើរបាយការណ៍ស្តីពីព័ត៌មានដូចបានចែងក្នុងមាត្រា 7 និងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 3 មាត្រា 9

e) ពិនិត្យឡើងវិញទៅលើសំណើសុំជំនួយផ្នែកបច្ចេកទេស ដែលបានដាក់ស្នើសុំដោយយោងទៅតាមអនុកថាខ័ណ្ឌ 9 មាត្រា 12

f) ពិនិត្យឡើងវិញទៅលើរបាយការណ៍ ដែលបានរៀបចំដោយលេខាធិការដ្ឋានដោយយោងទៅតាមអនុកថាខ័ណ្ឌ 9(c) មាត្រា 12

g) វាយតម្លៃ ដោយផ្អែកទៅតាមវិធានការត្រួតពិនិត្យក្នុងមាត្រា 6

h) ត្រិះរិះពិចារណា និងអនុម័តទៅតាមតម្រូវការ ទៅតាមសំណើសុំធ្វើវិសោធនកម្មលើពិធីសារនេះ ឬលើឧបសម្ព័ន្ធមួយចំនួន ឬបង្កើតឧបសម្ព័ន្ធថ្មី

i) ត្រិះរិះពិចារណា និងអនុម័តទៅលើថវិកាសម្រាប់អនុវត្តពិធីសារនេះ

j) ត្រិះរិះពិចារណា និងទទួលខុសត្រូវទៅលើសកម្មភាពបន្ថែមមួយចំនួន ដែលអាចជាតម្រូវការសម្រាប់សម្រេចនូវគោលបំណងរបស់ពិធីសារនេះ ។

5. សហប្រជាជាតិ ភ្នាក់ងារឯកទេស និងទីភ្នាក់ងារថាមពលអាតូមិចអន្តរជាតិក៏ដូចជាប្រទេសពុំមែនជាភាគីនៃពិធីសារនេះអាចជាអ្នកអង្កេតការណ៍នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ ។ បុគ្គលទាំងឡាយឬទីភ្នាក់ងារដែលតំណាងអោយជាតិ ឬតំណាងឱ្យអន្តរជាតិ តំណាងអោយរដ្ឋាភិបាល ឬមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ដែលទាក់ទងនឹងការងារការពារស្រទាប់ អូហ្សូន ដែលបានជូនដំណឹងទៅលេខាធិការដ្ឋានអំពីគោលបំណង ដែលគេមានវត្តមានក្នុងនាមជាអ្នកអង្កេតការណ៍ និងយ៉ាងហោចណាស់ត្រូវអនុញ្ញាតដោយភាគីជាសមាជិកប្រមាណមួយភាគបី នៃសមាជិកទាំងមូល ។ ការអនុញ្ញាត និងការចូលរួមរបស់អ្នកអង្កេតការណ៍ នឹងត្រូវជាប្រធានបទឬជានីតិវិធី ដែលត្រូវអនុម័តដោយភាគី ។

**មាត្រា 12 : លេខាធិការដ្ឋាន**

សម្រាប់ជាគោលបំណង នៃពិធីសារនេះលេខាធិការដ្ឋានត្រូវៈ

a) រៀបចំ និងបំរើកិច្ចប្រជុំរបស់ភាគី ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា 11 ។

b) ទទួល និងរៀបចំទិន្នន័យតាមសំណើរបស់ភាគី ដោយអនុលោមទៅតាមមាត្រា 7 ។

c) រៀបចំ និងផ្តល់របាយការណ៍យ៉ាងទៀងទាត់ទៅអោយភាគីជាសមាជិក ដោយផ្អែកទៅតាមពត៌មាន ដែលទទួលបាន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា 7 និងមាត្រា 9 ។

d) ជូនពត៌មានទៅភាគីនូវសំណើសុំជំនួយបច្ចេកទេស ដែលបានទទួល ដោយអនុលោមទៅតាមមាត្រា 10 ឬសម្រួលដល់ការផ្តល់ជំនួយដូចនេះ ។

e) ជំរុញ ឬលើកទឹកចិត្តអោយប្រទេសដែលពុំមែនជាភាគីនៃអនុសញ្ញា ចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់ភាគីក្នុងឋានៈជាអ្នកអង្កេតការណ៍ និងដើរតួរដូចមានចែងក្នុងពិធីសារនេះ ។

f) ផ្តល់យ៉ាងសមស្របនូវពត៌មាន និងសំណើសុំ ដោយយោលទៅតាមអនុកថាខ័ណ្ឌ 9 c) និង d) ចំពោះអ្នកអង្កេតការណ៍ ។

g) បង្ហាញពីមុខងារដើម្បីសម្រេចនូវគោលបំណងពិធីសារនេះ ដែលអាចជាកិច្ចការរបស់ភាគី ។

**<u>មាត្រា 13 :</u> ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ**

1. មូលនិធិសម្រាប់អនុវត្តពិធីសារនេះ រួមមានមូលនិធិសម្រាប់ភារកិច្ចរបស់លេខាធិការដ្ឋានដែលពាក់ព័ន្ធនឹងពិធីសារនេះ និងត្រូវផ្តល់ភារកិច្ចផ្តាច់មុខខុសពីការចូលរួមរបស់ភាគីជាសមាជិក ។

2. នៅឯកិច្ចប្រជុំលើកដំបូង ភាគីត្រូវអនុម័តដោយបញ្ញាតិរួមលើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការអនុវត្តន៍ពិធីសារនេះ ។

**<u>មាត្រា 14 :</u> ទំនាក់ទំនង នៃពិធីសារទៅអនុសញ្ញា**

សេចក្តីចែង នៃអនុសញ្ញាដែលទាក់ទងពិធីសារនេះ នឹងត្រូវអនុវត្តចំពោះពិធីសារនេះ លើកលែងតែពុំមានចែងក្នុងពិធីសារនេះ ។

**<u>មាត្រា 15 :</u> ការចុះហត្ថលេខា**

ពិធីសារនេះ នឹងផ្តល់នូវលក្ខណៈសេរីដល់ការចុះហត្ថលេខាដោយរដ្ឋនានា និងដោយអង្គការសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចក្នុងកិច្ចប្រជុំនៅម៉ុងរេអាល់ ថ្ងៃទី16 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ1987 និងនៅអូតតាវ៉ា ពីថ្ងៃទី17 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ1987 រហូតដល់ ថ្ងៃទី16 ខែមករា ឆ្នាំ1988 និងនៅទីស្នាក់ការសហប្រជាជាតិក្នុងទីក្រុងញ៉ូយក ពីថ្ងៃទី17 ខែមករា ឆ្នាំ1988 រហូតដល់ថ្ងៃទី15 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ1988 ។

**<u>មាត្រា 16 :</u> ការចូលជាធរមាន**

1. ពិធីសារនេះ នឹងត្រូវចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី1 ខែមករា ឆ្នាំ1989 ដែលចែងថា យ៉ាងហោចណាស់មានឯកសារច្បាប់ចំនួន 11 ត្រូវបានអនុម័ត ទទួលស្គាល់ដោយពិធីសារនេះ ដែលបានដាក់ស្នើដោយរដ្ឋនានា និងដោយអង្គការសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ច ដែលតំណាងអោយយ៉ាងហោចណាស់ពីរភាគបីនៃការប្រើប្រាស់សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងពិភពលោកនាឆ្នាំ 1986 ហើយសេចក្តីចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 មាត្រា 17 នៃអនុសញ្ញាត្រូវបានបំពេញ ។ ប្រសិនបើលក្ខខ័ណ្ឌ

នៃអនុសញ្ញាមិនត្រូវបានបំពេញទៅតាមកាលបរិច្ឆេទកំណត់ ពិធីសារនឹងត្រូវចូលជាធរមានក្នុងរយៈពេល 90 ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីមានការកំណត់កាលបរិច្ឆេទទៅលើល័ក្ខខ័ណ្ឌត្រូវបានបំពេញ ។

2. សម្រាប់គោលបំណងកថាខ័ណ្ឌ 1 ឯកសារច្បាប់ទាំងឡាយដែលបានដាក់ស្នើដោយអង្គការសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចតំបន់ មិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលជាមួយនឹងការដាក់ស្នើរបស់រដ្ឋ ឬប្រទេស ដែលស្ថិតក្នុងអង្គការនេះឡើយ ។

3. បន្ទាប់ពីពិធីសារនេះចូលជាធរមាន ប្រទេស ឬរដ្ឋទាំងឡាយ ឬអង្គការសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចតំបន់នឹងត្រូវក្លាយទៅជាភាគីរបស់ពិធីសារនេះក្នុងអំឡុងពេល 90 ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់ស្នើនូវឯកសារច្បាប់ ដើម្បីសច្ចានុម័ត ទទួលយក អនុម័ត ។

**មាត្រា 17 : ការទទួលខុសត្រូវរបស់ភាគីបន្ទាប់ពីពិធីសារចូលជាធរមាន**

ផ្អែកទៅតាមមាត្រា 5 បន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលពិធីសារនេះបានចូលជាធរមាន ប្រទេស ឬអង្គការសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចតំបន់ដែលនឹងក្លាយទៅជាភាគី នៃពិធីសារនេះ ត្រូវបំពេញជាបន្ទាន់នូវកាតព្វកិច្ចមួយចំនួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា 2 ក៏ដូចជានៅក្នុងមាត្រា 2A រហូតដល់មាត្រា 2I និងមាត្រា 4 ដែលនឹងត្រូវអនុវត្តក្រោយថ្ងៃដែលគេបានក្លាយទៅជាភាគីដែលជាសមាជិករបស់ពិធីសារក្នុងខណៈ ដែលពិធីសារនេះបានចូលជាធរមាន ។

**មាត្រា 18 : ការបម្រុងទុក**

ពុំមានការបម្រុងទុក ដែលបានធ្វើឡើងសម្រាប់ពិធីសារនេះ ។

**មាត្រា 19 : ការដកចេញ**

ភាគីទាំងឡាយអាចដកខ្លួនចេញពីពិធីសារនេះ ដោយគ្រាន់តែផ្តល់ដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅកាន់កន្លែងតម្កល់ឯកសារ (លេខាធិការដ្ឋាន) ក្នុងពេលណាក៏បាន បន្ទាប់ពីរយៈពេលបួនឆ្នាំ នៃការទទួលខុសត្រូវទៅលើកាតព្វកិច្ចដូចបានបញ្ជាក់ក្នុងកថាខ័ណ្ឌ 1 មាត្រា 2A ។ ការដកខ្លួនចេញនេះ នឹងមានប្រសិទ្ធិភាពក្រោយពីរយៈពេលមួយឆ្នាំ ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃដែលលេខាធិការដ្ឋានទទួលនូវពាក្យសុំដកខ្លួនចេញពីពិធីសារនេះ ឬក្រោយថ្ងៃដែលបញ្ជាក់ក្នុងលិខិតសុំដកខ្លួនចេញ ។

**មាត្រា 20 : ឯកសារដើមត្រូវតាមលក្ខណៈច្បាប់**

ឯកសារដើមរបស់ពិធីសារនេះ ដែលសរសេរជាភាសាអារ៉ាប់ ចិន អង់គ្លេស រូស្ស៊ី និង អេស្ប៉ាញ គឺមានតម្លៃស្មើគ្នាតាមលក្ខណៈច្បាប់ នឹងត្រូវដំកល់នៅឯអគ្គលេខាធិការដ្ឋានសហប្រជាជាតិ ។

## ឧបសម្ព័ន្ធ A

### សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ

| ក្រុម | សារធាតុ | ការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន សក្តានុពល* |
|---|---|---|
| ក្រុម I | | |
| | $CFCl_3$ (CFC-11) | 1.0 |
| | $CF_2Cl_2$ (CFC-12) | 1.0 |
| | $C_2F_3Cl_3$ (CFC-113) | 0.8 |
| | $C_2F_4Cl_2$ (CFC-114) | 1.0 |
| | $C_2F_5Cl$ (CFC-115) | 0.6 |
| ក្រុម II | | |
| | $CF_2BrCl$ (halon-1211) | 3.0 |
| | $CF_3Br$ (halon-1301) | 10.0 |
| | $C_2F_4Br_2$ (halon-2402) | (ត្រូវបានកំណត់) |

* សក្តានុពល នៃការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូនត្រូវបានកំណត់ដោយផ្អែកទៅលើការយល់ដឹងស្រាប់ ហើយត្រូវពិនិត្យឡើងវិញទៅតាមដំណាក់កាល ។

## ឧបសម្ព័ន្ធ B

| ក្រុម | សារធាតុ | ការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន សក្តានុពល* |
|---|---|---|
| ក្រុម I | | |
| | $CF_3Cl$ (CFC-13) | 1.0 |
| | $C_2FCl_5$ (CFC-111) | 1.0 |
| | $C_2F_2Cl_4$ (CFC-112) | 1.0 |
| | $C_3FCl_7$ (CFC-211) | 1.0 |
| | $C_3F_2Cl_6$ (CFC-212) | 1.0 |
| | $C_3F_3Cl_5$ (CFC-213) | 1.0 |
| | $C_3F_4Cl_4$ (CFC-214) | 1.0 |
| | $C_3F_5Cl_3$ (CFC-111) | 1.0 |
| | $C_3F_6Cl_2$ (CFC-216) | 1.0 |
| | $C_3F_7Cl$ (CFC-217) | 1.0 |
| ក្រុម II | | |
| | $CCl_4$ កាបូនតេត្រាក្លរ៉ាយ | 1.1 |
| ក្រុម III | | |
| | $C_2H_3Cl_3$* 1,1,1-ទ្រីក្លរ៉ូអេតាន (ម៉េទីលក្លរ៉ូហ្វម) | 0.1 |

* រូបមន្តនេះមិនអាស្រ័យទៅនឹង 1,1,2-ទ្រីក្លរ៉ូអេតានទេ

## ឧបសម្ព័ន្ធ C

### សារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ

| ក្រុម | សារធាតុ | ចំនួនអ៊ីសូមែរ | សក្តានុពល នៃការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន* |
|---|---|---|---|
| ក្រុម I | | | |
| | $CHFCl_2$ (HCFC-21)** | 1 | 0.04 |
| | $CHF_2Cl$ (HCFC-22)** | 1 | 0.055 |
| | $CH_2FCl$ (HCFC-31) | 1 | 0.02 |
| | $C_2HFCl_4$ (HCFC-121) | 2 | 0.01-0.04 |
| | $C_2HF_2Cl_3$ (HCFC-122) | 3 | 0.02-0.08 |
| | $C_2HF_3Cl_2$ (HCFC-123) | 3 | 0.02-0.06 |
| | $CHCl_2CF_3$ (HCFC-123)** | - | 0.02 |
| | $C_2HF_4Cl$ (HCFC-124) | 2 | 0.02-0.04 |
| | $CHFClCF_3$ (HCFC-124)** | - | 0.022 |
| | $C_2H_2FCl_3$ (HCFC-131) | 3 | 0.007-0.05 |
| | $C_2H_2F_2Cl_2$ (HCFC-132) | 4 | 0.008-0.05 |
| | $C_2H_2F_3Cl$ (HCFC-133) | 3 | 0.02-0.06 |
| | $C_2H_3FCl_2$ (HCFC-141) | 3 | 0.005-0.07 |
| | $CH_3CFCl_2$ (HCFC-141b)** | - | 0.11 |
| | $C_2H_3F_2Cl$ (HCFC-142) | 3 | 0.008-0.07 |
| | $CH_3CF_2Cl$ (HCFC-142b)** | - | 0.065 |
| | $C_2H_4FCl$ (HCFC-151) | 2 | 0.003-0.005 |
| | $C_3HFCl_6$ (HCFC-221) | 5 | 0.015-0.07 |
| | $C_3HF_2Cl_5$ (HCFC-222) | 9 | 0.01-0.09 |
| | $C_3HF_3Cl_4$ (HCFC-223) | 12 | 0.01-0.09 |
| | $C_3HF_4Cl_3$ (HCFC-224) | 12 | 0.01-0.08 |
| | $C_3HF_5Cl_2$ (HCFC-225) | 9 | 0.02-0.07 |
| | $CF_3CF_2CHCl_2$ (HCFC-225ca)** | - | 0.025 |
| | $CF_2ClCF_2CHClF$ (HCFC-225cb)** | - | 0.033 |
| | $C_3HF_6Cl$ (HCFC-226) | 5 | 0.02-0.10 |
| | $C_3H_2FCl_5$ (HCFC-231) | 9 | 0.05-0.09 |
| | $C_3H_2F_2Cl_4$ (HCFC-232) | 16 | 0.008-0.10 |
| | $C_3H_2F_3Cl_3$ (HCFC-233) | 18 | 0.007-0.23 |
| | $C_3H_2F_4Cl_2$ (HCFC-234) | 16 | 0.01-0.28 |
| | $C_3H_2F_5Cl$ (HCFC-235) | 9 | 0.03-0.52 |
| | $C_3H_3FCl_4$ (HCFC-241) | 12 | 0.004-0.09 |
| | $C_3H_3F_2Cl_3$ (HCFC-242) | 18 | 0.005-0.13 |
| | $C_3H_3F_3Cl_2$ (HCFC-243) | 18 | 0.007-0.12 |
| | $C_3H_3F_4Cl$ (HCFC-244) | 12 | 0.009-0.14 |
| | $C_3H_4FCl_3$ (HCFC-251) | 12 | 0.001-0.01 |
| | $C_3H_4F_2Cl_2$ (HCFC-252) | 16 | 0.005-0.04 |
| | $C_3H_4F_3Cl$ (HCFC-253) | 12 | 0.003-0.03 |
| | $C_3H_5FCl_2$ (HCFC-261) | 9 | 0.002-0.02 |
| | $C_3H_5F_2Cl$ (HCFC-262) | 9 | 0.002-0.02 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | $C_3H_6FCl$ (HCFC-271) | 5 | 0.001-0.03 |
| ក្រុម II | | | |
| | CHFBr | 1 | 1.00 |
| | $CHF_2Br$ (HBFC-22B1) | 1 | 0.74 |
| | $CH_2FBr$ | 1 | 0.73 |
| | $C_2HFBr_4$ | 2 | 0.3-0.8 |
| | $C_2HF_2Br_3$ | 3 | 0.5-1.8 |
| | $C_2HF_3Br_2$ | 3 | 0.4-1.6 |
| | $C_2HF_4Br$ | 2 | 0.7-1.2 |
| | $C_2H_2FBr_3$ | 3 | 0.1-1.1 |
| | $C_2H_2F_2Br_2$ | 4 | 0.2-1.5 |
| | $C_2H_2F_3Br$ | 3 | 0.7-1.6 |
| | $C_2H_3FBr_2$ | 3 | 0.1-1.7 |
| | $C_2H_3F_2Br$ | 3 | 0.2-1.1 |
| | $C_2H_4FBr$ | 2 | 0.07-0.1 |
| | $C_3HFBr_6$ | 5 | 0.3-1.5 |
| | $C_3HF_2Br_5$ | 9 | 0.2-1.9 |
| | $C_3HF_3Br_4$ | 12 | 0.3-1.8 |
| | $C_3HF_4Br_3$ | 12 | 0.5-2.2 |
| | $C_3HF_5Br_2$ | 9 | 0.9-2.0 |
| | $C_3HF_6Br$ | 5 | 0.7-3.3 |
| | $C_3H_2FBr_5$ | 9 | 0.1-1.9 |
| | $C_3H_2F_2Br_4$ | 16 | 0.2-2.1 |
| | $C_3H_2F3Br_3$ | 18 | 0.2-5.6 |
| | $C_3H_2F_4Br_2$ | 16 | 0.3-7.5 |
| | $C_3H_2F_5Br$ | 8 | 0.9-14 |
| | $C_3H_3FBr_4$ | 12 | 0.08-1.9 |
| | $C_3H_3F_2Br_3$ | 18 | 0.1-3.1 |
| | $C_3H_3F_3Br_2$ | 18 | 0.1-2.5 |
| | $C_3H_3F_4Br$ | 12 | 0.3-4.4 |
| | $C_3H_4FBr_3$ | 12 | 0.03-0.3 |
| | $C_3H_4F_2Br_2$ | 16 | 0.1-1.0 |
| | $C_3H_4F_3Br$ | 12 | 0.07-0.8 |
| | $C_3H_5FBr_2$ | 9 | 0.04-0.4 |
| | $C_3H_5F_2Br$ | 9 | 0.07-0.8 |
| | $C_3H_6FBr$ | 5 | 0.02-0.7 |
| ក្រុម III | | | |
| | $CH_2BrCl$ (bromochloromethane) | 1 | 0.12 |

* ចន្លោះតម្លៃរបស់សក្តានុពល នៃការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន ត្រូវបានបង្ហាញ ដែលក្នុងនោះតម្លៃខ្ពស់បំផុត ត្រូវបានប្រើសម្រាប់គោលបំណង នៃពិធីសារនេះ ។ សក្តានុពល នៃការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន បានចុះបញ្ជីជាតម្លៃទោល ដែលបានកំណត់តាមការគណនា ដោយផ្អែកទៅតាមវិធានការរបស់ទីពិសោធន៍ ។ តម្លៃ ដែលបានចុះបញ្ជីដោយស្ថិតនៅចន្លោះតម្លៃកំណត់ គឺផ្អែកទៅតាមតម្លៃប៉ាន់ស្មាននិងពុំសូវពិតប្រាកដ ។ តម្លៃ

ដែលស្ថិតនៅចន្លោះកំណត់ មានការទាក់ទងទៅនឹងក្រុមអ៊ីសូមែរ ។ តម្លៃខ្ពស់ជាការវាយតម្លៃទៅលេសក្តានុពល នៃការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន របស់អ៊ីសូមែរ ដែលមានសុពលភាពខ្ពស់បំផុតទៅលើការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន រីឯតម្លៃទាប គឺជាការប៉ាន់ប្រមាណលើសក្តានុពល នៃការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូនរបស់អ៊ីសូមែរ ដែលមានតម្លៃសក្តានុពល នៃការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូនក្នុងកម្រិតទាបបំផុត ។

** បញ្ជាក់ទៅលើសារធាតុដែលអាចធ្វើពាណិជ្ជបាន រួមជាមួយនឹងតម្លៃសក្តានុពល នៃការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន ដែលបានចុះបញ្ជីប្រើប្រាស់សម្រាប់គោលបំណងរបស់ពិធីសារ ។

## ឧបសម្ព័ន្ធ D

បញ្ជីឈ្មោះសារធាតុ**ដែលមានសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យ ដូចមានបញ្ជាក់នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A

| ផលិតផល | លេខកូត |
|---|---|
| ១. ម៉ាស៊ីនត្រជាក់នៅក្នុងរថយន្តដឹកទំនិញ និងរថយន្តផ្សេងៗ (មាននៅក្នុងយានយន្តឬអត់) | .................. |
| ២. សម្ភារៈម៉ាស៊ីនបឺតកំដៅ ម៉ាស៊ីនត្រជាក់ ទូទឹកកកដែលប្រើប្រាស់ក្នុងលំនៅដ្ឋាន និងសម្រាប់ប្រកបអាជីវកម្មផ្សេងៗ*** ។ល។ | .................. |
| - ទូទឹកកក | .................. |
| - ទូក្លាសេ | .................. |
| - ម៉ាស៊ីនសម្ងួត | .................. |
| - ម៉ាស៊ីនដើម្បីអោយទឹកត្រជាក់ | .................. |
| - ម៉ាស៊ីនផលិតទឹកកក | .................. |
| - ឧបករណ៍បឺតកំដៅ និងឧបករណ៍ម៉ាស៊ីនត្រជាក់ | .................. |
| ៣. ផលិតផល Aerosols លើកលែងតែផលិតផលឱសថមានលក្ខណៈ Aerosols | .................. |
| ៤. ឧបករណ៍ចល័តពន្លត់អគ្គិភ័យ | .................. |
| ៥. សារធាតុអ៊ីសូឡង់ដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់ការពារបំពង់ទឹក និងសារធាតុផ្សេងៗ | .................. |
| ៦. សារធាតុមុននឹងក្លាយទៅជាសារធាតុប៉ូលីមែ | .................. |

* ឧបសម្ព័ន្ធនេះត្រូវបានអនុម័តដោយកិច្ចប្រជុំលើកទីបីរបស់ភាគីជាសមាជិក នៅ ណាយរ៉ូប៊ី (Nairobi) កាលពីថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩១ ទៅតាមតម្រូវការរបស់កថាខ័ណ្ឌ ៣ នៃមាត្រា ៤ របស់ពិធីសារ ។

** នៅពេលផលិតផលដឹកជញ្ជូនដែលតម្រូវទៅតាមសេចក្តីត្រូវការរបស់បុគ្គល និងការប្រើប្រាស់ក្នុងលំនៅដ្ឋាន ឬ ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពក្រៅពីការធ្វើជំនួញ ដែលជាធម្មតាគឺត្រូវបានស្ថាប័នគយលើកលែងការយកពន្ធ ។

*** នៅពេលដែលមានសារធាតុដែលត្រូវពិនិត្យក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ A ដូចជាផលិតផលសារធាតុធ្វើអោយត្រជាក់ ឬសារធាតុអ៊ីសូឡង់ ។

## ឧបសម្ព័ន្ធ E

| ក្រុម | សារធាតុ | សក្តានុពល នៃការបំផ្លាញស្រទាប់ អូហ្សូន |
|---|---|---|
| ក្រុមទី I | $CH_3Br$ មេទីលប្រូម៉ាយ | 0,6 |

# Section 4.2

# The 1987 Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer

## Preamble

The Parties to this Protocol,

*Being* Parties to the Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer,

*Mindful* of their obligation under that Convention to take appropriate measures to protect human health and the environment against adverse effects resulting or likely to result from human activities which modify or are likely to modify the ozone layer,

*Recognizing* that world-wide emissions of certain substances can significantly deplete and otherwise modify the ozone layer in a manner that is likely to result in adverse effects on human health and the environment,

*Conscious* of the potential climatic effects of emissions of these substances,

*Aware* that measures taken to protect the ozone layer from depletion should be based on relevant scientific knowledge, taking into account technical and economic considerations,

*Determined* to protect the ozone layer by taking precautionary measures to control equitably total global emissions of substances that deplete it, with the ultimate objective of their elimination on the basis of developments in scientific knowledge, taking into account technical and economic considerations,

*Acknowledging* that special provision is required to meet the needs of developing countries for these substances,

*Noting* the precautionary measures for controlling emissions of certain chlorofluorocarbons that have already been taken at national and regional levels,

*Considering* the importance of promoting international co-operation in the research and development of science and technology relating to the control and reduction of emissions of substances that deplete the ozone layer, bearing in mind in particular the needs of developing countries,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

## Article 1: Definitions

For the purposes of this Protocol:

1. "Convention" means the Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, adopted on 22 March 1985.
2. "Parties" means, unless the text otherwise indicates, Parties to this Protocol.
3. "Secretariat" means the Secretariat of the Convention.
4. "Controlled substance" means a substance listed in Annex A to this Protocol, whether existing alone or in a mixture. It excludes, however, any such substance or mixture which is in a manufactured product other than a container used for the transportation or storage of the substance listed.
5. "Production" means the amount of controlled substances produced, minus the amount destroyed by technologies to be approved by the Parties.

6. "Consumption" means production plus imports minus exports of controlled substances.

7. "Calculated levels" of production, imports, exports and consumption means levels determined in accordance with Article 3.

8. "Industrial rationalization" means the transfer of all or a portion of the calculated level of production of one Party to another, for the purpose of achieving economic efficiencies or responding to anticipated shortfalls in supply as a result of plant closures.

## Article 2: Control Measures

1. Each Party shall ensure that for the twelve-month period commencing on the first day of the Seventh month following the date of entry into force of this Protocol, and in each twelve-month period thereafter, its calculated level of consumption of the controlled substances in Group I of Annex A does not exceed its calculated level of consumption in 1986. By the end of the same period, each Party producing one or more of these substances shall ensure that its calculated level of production of the substances does not exceed its calculated level of production in 1986, except that such level may have increased by no more than ten per cent based on the 1986 level. Such increase shall be permitted only so as to satisfy the basic domestic needs of the Parties operating under Article 5 and for the purposes of industrial rationalization between Parties.

2. Each Party shall ensure that for the twelve-month period commencing on the first day of the thirty-seventh month following the date of entry into force of this Protocol, and in each twelve-month period thereafter, its calculated level of consumption of the controlled substances listed in Group II of Annex A does not exceed its calculated level of consumption in 1986. Each Party producing one or more of these substances shall ensure that its calculated level of production of the substances does not exceed its calculated level of production in 1986, except that such levels may have increased by no more than ten per cent based on the 1986 level. Such increase shall be permitted only so as to satisfy the basic domestic needs of the Parties operating under Article 5 and for the purposes of industrial rationalization between Parties. The mechanisms for implementing these measures shall be decided by the Parties at their first meeting following the first scientific review.

3. Each Party shall ensure that for the period I July 1993 to 30 June 1994, and in each twelve-month period thereafter, its calculated level of consumption of the controlled substances in Group I of Annex A does not exceed, annually, eighty per cent of its calculated level of consumption in 1986. Each Party producing one or more of these substances shall, for the same periods, ensure that its calculated level of production of the substances does not exceed, annually, eighty per cent of its calculated level of production in 1986. However, in order to satisfy the basic domestic needs of the Parties operating under paragraph 1 of Article 5 and for the purposes of industrial rationalization between Parties, its calculated level of production may exceed that limit by up to ten per cent of its calculated level of production in 1986.

4. Each Party shall ensure that for the period I July 1998 to 30 June 1999, and in each twelve-month period thereafter, its calculated level of consumption of the controlled substances in Group I of Annex A does not exceed, annually, fifty per cent of its calculated level of consumption in 1986. Each Party producing one or more of these substances shall, for the same periods, ensure that its calculated level of production of the substances does not exceed, annually, fifty per cent of its calculated level of production in 1986. However, in order to satisfy the basic domestic needs of the Parties operating under paragraph 1 of Article 5 and for the purposes of industrial rationalization between Parties, its calculated level of production may exceed that limit by up to fifteen per cent of its calculated level of production in 1986. This paragraph will apply unless the Parties decide otherwise at a meeting by a two-thirds majority of Parties present and voting, representing at least two-thirds of the total calculated level of consumption of these substances of the Parties. This decision shall be considered and made in the light of the assessments referred to in Article 6.

5. Any Party whose calculated level of production in 1986 of the controlled substances in Group I of Annex A was less than twenty-five kilotonnes may, for the purposes of industrial rationalization, transfer to or receive from any other Party, production in excess of the limits set out in paragraphs 1, 3 and 4 provided that the total combined calculated levels of production of the Parties concerned does not exceed the production limits set out in this Article. Any transfer of such production shall be notified to the secretariat, no later than the time of the transfer.

6. Any Party not operating under Article 5, that has facilities for the production of controlled substances under construction, or contracted for, prior to 16 September 1987, and provided for in national legislation prior to 1 January 1987, may add the production from such facilities to its 1986 production of such substances for the purposes of determining its calculated level of production for 1986, provided that such facilities are completed by 31 December 1990 and that such production does not raise that Party's annual calculated level of consumption of the controlled substances above 0.5 kilograms per capita.

7. Any transfer of production pursuant to paragraph 5 or any addition of production pursuant to paragraph 6 shall be notified to the Secretariat, no later than the time of the transfer or addition.

8. (a) Any Parties which are Member States of a regional economic integration organization as defined in Article 1 (6) of the Convention may agree that they shall jointly fulfil their obligations respecting consumption under this Article provided that their total combined calculated level of consumption does not exceed the levels required by this Article.

(b) The Parties to any such agreement shall inform the Secretariat of the terms of the agreement before the date of the reduction in consumption with which the agreement is concerned.

(c) Such agreement will become operative only if all Member States of the regional economic integration organization and the organization concerned are Parties to the Protocol and have notified the Secretariat of their manner of implementation.

9. (a) Based on the assessments made pursuant to Article 6, the Parties may decide whether:

(i) Adjustments to the ozone depleting potentials specified in Annex A should be made and, if so, what the adjustments should be; and

(ii) Further adjustments and reductions of production or consumption of the controlled substances from 1986 levels should be undertaken and, if so, what the scope, amount and timing of any such adjustments and reductions should be;

(b) Proposals for such adjustments shall be communicated to the Parties by the Secretariat at least six months before the meeting of the Parties at which they are proposed for adoption;

(c) In taking such decisions, the Parties shall make every effort to reach agreement by consensus. If all efforts at consensus have been exhausted, and no agreement reached, such decisions shall, as a last resort, be adopted by a two-thirds majority vote of the Parties present and voting representing at least fifty per cent of the total consumption of the controlled substances of the Parties;

(d) The decisions, which shall be binding on all Parties, shall forthwith be communicated to the Parties by the Depositary. Unless otherwise provided in the decisions, they shall enter into force on the expiry of six months from the date of the circulation of the communication by the Depositary.

10. (a) Based on the assessments made pursuant to Article 6 of this Protocol and in accordance with the procedure set out in Article 9 of the Convention, the Parties may decide:

(i) whether any substances, and if so which, should be added to or removed from any annex to this Protocol, and

(ii) the mechanism, scope and timing of the control measures that should apply to those substances;

(b) Any such decisions shall become effective, provided that it has been accepted by a two-thirds majority vote of the Parties present and voting.

11. Notwithstanding the provisions contained in this Article, Parties may take more stringent measures than those required by this Article.

## Article 3: Calculation of control levels

For the purposes of Articles 2 and 5, each Party shall, for each group of substances in Annex A, determine its calculated levels of:

(a) Production by:

(i) multiplying its annual production of each controlled substance by the ozone depleting potential specified in respect of it in Annex A; and

(ii) adding together, for each such Group, the resulting figures;

(b) Imports and exports, respectively, by following, *mutatis mutandis*, the procedure set out in subparagraph (a); and

(c) Consumption by adding together its calculated levels of production and imports and subtracting its calculated level of exports as determined in accordance with subparagraphs (a) and (b). However, beginning on 1 January 1993, any export of controlled substances to non-Parties shall not be subtracted in calculating the consumption level of the exporting Party.

## Article 4: Control of trade with non-Parties

1 Within one year of the entry into force of this Protocol, each Party shall ban the import of controlled substances from any State not party to this Protocol.

2. Beginning on 1 January 1993, no Party operating under paragraph 1 of Article 5 may export any controlled substance to any State not party to this Protocol.

3. Within three years of the date of entry into force of this Protocol, the Parties shall, following the procedure in Article 10 of the Convention, elaborate in an annex a list of products containing controlled substances. Parties that have not objected to the annex in accordance with those procedures shall ban, within one year of the annex having become effective, the import of those products from any State not party to this Protocol.

4. Within five years of the entry into force of this Protocol, the Parties shall determine the feasibility of banning or restricting, from States not party to this Protocol, the import of products produced with, but not containing, controlled substances. If determined feasible, the Parties shall, following the procedures in Article 10 of the Convention, elaborate in an annex a list of such products. Parties that have not objected to it in accordance with those procedures shall ban or restrict, within one year of the annex having become effective, the import of those products from any State not party to this Protocol.

5. Each Party shall discourage the export, to any State not party to this Protocol, of technology for producing and for utilizing controlled substances.

6. Each Party shall refrain from providing new subsidies, aid, credits, guarantees or insurance programmes for the export to States not party to this Protocol of products, equipment, plants or technology that would facilitate the production of controlled substances.

7. Paragraphs 5 and 6 shall not apply to products, equipment, plants or technology that improve the containment, recovery, recycling or destruction of controlled substances, promote the development of alternative substances, or otherwise contribute to the reduction of emissions of controlled substances.

8. Notwithstanding the provisions of this Article, imports referred to in paragraphs 1, 3 and 4 may be permitted from any State not party to this Protocol, if that State is determined, by a meeting of the Parties, to be in full compliance with Article 2 and this Article, and has submitted data to that effect as specified in Article 7.

## Article 5: Special situation of developing countries

1. Any Party that is a developing country and whose annual calculated level of consumption of the controlled substances is less than 0.3 kilograms per capita on the date of the entry into force of the Protocol for it, or any time thereafter within ten years of the date of entry into force of the Protocol shall, in order to meet its basic domestic needs, be entitled to delay its compliance with the control measures set out in paragraphs 1 to 4 of Article 2 by ten years after that specified in those paragraphs. However, such Party shall not exceed an annual calculated level of consumption of 0.3 kilograms per capita. Any such Party shall be entitled to use either the average of its annual calculated level of consumption for the period of 1995 to 1997 inclusive or a calculated level of consumption of 0.3 kilograms per capita, whichever is the lower, as the basis for its compliance with the control measures.

2. The Parties undertake to facilitate access to environmentally safe alternative substances and technology for Parties that are developing countries and assist them to make expeditious use of such alternatives.

3. The Parties undertake to facilitate bilaterally or multilaterally the provision of subsidies, aid, credits, guarantees or insurance programmes to Parties that are developing countries for the use of alternative technology and for substitute products.

## Article 6: Assessment and review of control measures

Beginning in 1990, and at least every four years thereafter, the Parties shall assess the control measures provided for in Article 2 on the basis of available scientific, environmental, technical and economic information. At least one year before each assessment, the Parties shall convene appropriate panels of experts qualified in the fields mentioned and determine the composition and terms of reference of any such panels. Within one year of being convened, the panels will report their conclusions, through the Secretariat, to the Parties.

## Article 7: Reporting of data

1. Each Party shall provide to the Secretariat, within three months of becoming a Party, statistical data on its production, imports and exports of each of the controlled substances for the year 1986, or the best possible estimates of such data where actual data are not available.

2. Each Party shall provide statistical data to the secretariat on its annual production (with separate data on amounts destroyed by technologies to be approved by the Parties), imports, and exports to Parties and non-Parties, respectively, of such substances for the year during which it becomes a Party and for each year thereafter. It shall forward the data no later than nine months after the end of the year to which the data relate.

## Article 8: Non-compliance

The Parties, at their first meeting, shall consider and approve procedures and institutional mechanisms for determining non-compliance with the provisions of this Protocol and for treatment of Parties found to be in non-compliance.

## Article 9: Research, development, public awareness and exchange of information

1. The Parties shall co-operate, consistent with their national laws, regulations and practices and taking into account in particular the needs of developing countries, in promoting, directly or through competent international bodies, research, development and exchange of information on:

   (a) best technologies for improving the containment, recovery, recycling, or destruction of controlled substances or otherwise reducing their emissions;

   (b) possible alternatives to controlled substances, to products containing such substances, and to products manufactured with them; and

(c) costs and benefits of relevant control strategies.

2. The Parties, individually, jointly or through competent international bodies, shall co-operate in promoting public awareness of the environmental effects of the emissions of controlled substances and other substances that deplete the ozone layer.

3. Within two years of the entry into force of this Protocol and every two years thereafter, each Party shall submit to the Secretariat a summary of the activities it has conducted pursuant to this Article.

## Article 10: Technical assistance

1. The Parties shall in the context of the provisions of Article 4 of the Convention, and taking into account in particular the needs of developing countries, co-operate in promoting technical assistance to facilitate participation in and implementation of this Protocol.

2. Any Party or Signatory to this Protocol may submit a request to the Secretariat for technical assistance for the purposes of implementing or participating in the Protocol.

3. The Parties, at their first meeting, shall begin deliberations on the means of fulfilling the obligations set out in Article 9, and paragraphs 1 and 2 of this Article, including the preparation of workplans. Such workplans shall pay special attention to the needs and circumstances of the developing countries. States and regional economic integration organizations not party to the Protocol should be encouraged to participate in activities specified in such workplans.

## Article 11: Meetings of the parties

1. The Parties shall hold meetings at regular intervals. The Secretariat shall convene the first meeting of the Parties not later than one year after the date of the entry into force of this Protocol and in conjunction with a meeting of the Conference of the Parties to the Convention, if a meeting of the latter is scheduled within that period.

2. Subsequent ordinary meetings of the parties shall be held, unless the Parties otherwise decide, in conjunction with meetings of the Conference of the Parties to the Convention. Extraordinary meetings of the Parties shall be held at such other times as may be deemed necessary by a meeting of the Parties, or at the written request of any Party, provided that within six months of such a request being communicated to them by the Secretariat, it is supported by at least one third of the Parties.

3. The Parties, at their first meeting, shall:

   (a) adopt by consensus rules of procedure for their meetings;

   (b) adopt by consensus the financial rules referred to in paragraph 2 of Article 13;

   (c) establish the panels and determine the terms of reference referred to in Article 6;

   (d) consider and approve the procedures and institutional mechanisms specified in Article 8; and

   (e) begin preparation of workplans pursuant to paragraph 3 of Article 10.

4. The functions of the meetings of the Parties shall be to:

   (a) review the implementation of this Protocol;

   (b) decide on any adjustments or reductions referred to in paragraph 9 of Article 2;

   (c) decide on any addition to, insertion in or removal from any annex of substances and on related control measures in accordance with paragraph 10 of Article 2;

   (d) establish, where necessary, guidelines or procedures for reporting of information as provided for in Article 7 and paragraph 3 of Article 9;

   (e) review requests for technical assistance submitted pursuant to paragraph 2 of Article 10;

(f) review reports prepared by the secretariat pursuant to subparagraph (c) of Article 12;

(g) assess, in accordance with Article 6, the control measures provided for in Article 2;

(h) consider and adopt, as required, proposals for amendment of this Protocol or any annex and for any new annex;

(i) consider and adopt the budget for implementing this Protocol; and

(j) consider and undertake any additional action that may be required for the achievement of the purposes of this Protocol.

5. The United Nations, its specialized agencies and the International Atomic Energy Agency, as well as any State not party to this Protocol, may be represented at meetings of the Parties as observers. Any body or agency, whether national or international, governmental or non-governmental, qualified in fields relating to the protection of the ozone layer which has informed the secretariat of its wish to be represented at a meeting of the Parties as an observer may be admitted unless at least one third of the Parties present object. The admission and participation of observers shall be subject to the rules of procedure adopted by the Parties.

## Article 12: Secretariat

For the purposes of this Protocol, the Secretariat shall:

(a) arrange for and service meetings of the Parties as provided for in Article 11;

(b) receive and make available, upon request by a Party, data provided pursuant to Article 7;

(c) prepare and distribute regularly to the Parties reports based on information received pursuant to Articles 7 and 9;

(d) notify the Parties of any request for technical assistance received pursuant to Article 10 so as to facilitate the provision of such assistance;

(e) encourage non-Parties to attend the meetings of the Parties as observers and to act in accordance with the provisions of this Protocol;

(f) provide, as appropriate, the information and requests referred to in subparagraphs (c) and (d) to such non-party observers; and

(g) perform such other functions for the achievement of the purposes of this Protocol as may be assigned to it by the Parties.

## Article 13: Financial provisions

1. The funds required for the operation of this Protocol, including those for the functioning of the Secretariat related to this Protocol, shall be charged exclusively against contributions from the Parties.

2. The Parties, at their first meeting, shall adopt by consensus financial rules for the operation of this Protocol.

## Article 14: Relationship of this Protocol to the Convention

Except as otherwise provided in this Protocol, the provisions of the Convention relating to its protocols shall apply to this Protocol.

## Article 15: Signature

This Protocol shall be open for signature by States and by regional economic integration organizations in Montreal on 16 September 1987, in Ottawa from 17 September 1987 to 16 January 1988, and at United Nations Headquarters in New York from 17 January 1988 to 15 September 1988.

## Article 16: Entry into force

1. This Protocol shall enter into force on 1 January 1989, provided that at least eleven instruments of ratification, acceptance, approval of the Protocol or accession thereto have been deposited by States or regional economic integration organizations representing at least two-thirds of 1986 estimated global consumption of the controlled substances, and the provisions of paragraph 1 of Article 17 of the Convention have been fulfilled. In the event that these conditions have not been fulfilled by that date, the Protocol shall enter into force on the ninetieth day following the date on which the conditions have been fulfilled.

2. For the purposes of paragraph 1, any such instrument deposited by a regional economic integration organization shall not be counted as additional to those deposited by member States of such organization.

3. After the entry into force of this Protocol, any State or regional economic integration organization shall become a Party to it on the ninetieth day following the date of deposit of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

## Article 17: Parties joining after entry into force

Subject to Article 5, any State or regional economic integration organization which becomes a Party to this Protocol after the date of its entry into force, shall fulfil forthwith the sum of the obligations under Article 2, as well as under Article 4, that apply at that date to the States and regional economic integration organizations that became Parties on the date the Protocol entered into force.

## Article 18: Reservations

No reservations may be made to this Protocol.

## Article 19: Withdrawal

For the purposes of this Protocol, the provisions of Article 19 of the Convention relating to withdrawal shall apply, except with respect to Parties referred to in paragraph 1 of Article 5. Any such Party may withdraw from this Protocol by giving written notification to the Depositary at any time after four years of assuming the obligations specified in paragraphs 1 to 4 of Article 2. Any such withdrawal shall take effect upon expiry of one year after the date of its receipt by the Depositary, or on such later date as may be specified in the notification of the withdrawal.

## Article 20: Authentic texts

The original of this Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

IN WITNESS WHEREOF THE UNDERSIGNED, BEING DULY AUTHORIZED TO THAT EFFECT, HAVE SIGNED THIS PROTOCOL.

DONE AT MONTREAL THIS SIXTEENTH DAY OF SEPTEMBER, ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND EIGHTY SEVEN.

## Annex A: Controlled substances

| Group | Substance | Ozone-Depleting Potential* |
|---|---|---|
| *Group I* | | |
| $CFCl_3$ | (CFC-11) | 1.0 |
| $CF_2Cl_2$ | (CFC-12) | 1.0 |
| $C_2F_3Cl_3$ | (CFC-113) | 0.8 |
| $C_2F_4Cl_2$ | (CFC-114) | 1.0 |
| $C_2F_5Cl$ | (CFC-115) | 0.6 |
| *Group II* | | |
| $CF_2BrCl$ | (halon-1211) | 3.0 |
| $CF_3Br$ | (halon-1301) | 10.0 |
| $C_2F_4Br_2$ | (halon-2402) | 6.0 |

* These ozone depleting potentials are estimates based on existing knowledge and will be reviewed and revised periodically.

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/១២០៦/៥១៤

## យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ពហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំលើកទី១ នីតិកាលទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា នាថ្ងៃទី២០ ខែមិនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការជ្រើសតាំងប្រធាន អនុប្រធានទី១ និងអនុប្រធានទី២ ព្រឹទ្ធសភា"
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

## ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា ១:** តែងតាំង :

១-ឯកឧត្តម ជា ថា ជាជំនួយការសម្តេចប្រធានព្រឹទ្ធសភា
មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ

២-ឯកឧត្តម ហ៊ាង សេរីវុទ្ធ ជាជំនួយការសម្តេចប្រធានព្រឹទ្ធសភា
មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ

**មាត្រា ២:** ប្រធានព្រឹទ្ធសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា ៣:** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
ជួសព្រះបរមនាម និង តាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

៣៤.០៦១២.៥៤៩

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ជា ស៊ីម

លេខ : ៣៩ ច.ល
ចម្លងចេញពីច្បាប់ដើម
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល

ស៊ុន ចិនតេង

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/១២០៦/៥៣០

## យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្ដេចព្រះបរមនាថ នរោត្ដម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំពេញអង្គរដ្ឋសភាលើកទី៤ នីតិកាលទី៣ នាថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្ដីពីការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្ដីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្ដេច ហេង សំរិន ប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា១ :** ត្រូវបានតែងតាំង ឯកឧត្តម **ម៉ោម ចណ្ណសឿន** ជាទីប្រឹក្សាឯកឧត្តម អនុប្រធានទី១ រដ្ឋសភា, មានឋានៈស្មើ **អនុរដ្ឋលេខាធិការ** ។

**មាត្រា២ :** ប្រធានរដ្ឋសភា និងសម្ដេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា៣ :** ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្ថលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជត្រាស់បង្គាប់

ប្រមុខរដ្ឋស្ដីទី

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ជា ស៊ីម

៣ល.០៦១២.៥៦៦

លេខ: ៤០ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧

…ទីស្ដីការរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃុន ជិនកេន

# ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០១០៧/៥៣១

## យើង

## ព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
## សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
## ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
## ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
-បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០២/១៥១ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

## ត្រាស់បង្គាប់

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិអនុមន្ត្រី តាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

'4 ɩ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១ | រ័ត្ន សំ | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ៧ |
| ២ | ឃី ចន្ទ្រដេត | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ៧ |
| ៣ | ស៊ាន ម៉ាឡូន | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៤ | ហែម ចន្ទយុត្តិ | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៥ | ឃួន ឆែល | ប | ក្រមការ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦ | ម៉ា នៅ | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧ | នួន ចិន្សា | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៨ | ឆៅ សុខមុនី | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៩ | កែម មេខឡាន់ | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១០ | ម៉ូ ចំន្ទតីរ | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១១ | ខ៊ែន សំណាង | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១២ | អ៊ុន ម៉ុនឃាក់ | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៣ | ប៉េន ទុន្ធា | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៤ | ម៉ូ ចន្ទសុខា | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៥ | ឡាយ សុខឃៀង | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៦ | អ៊ុន សុម៉េង | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៧ | ស៊ិន ឌីដេវីន | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៨ | ឈឹម សុគន្ធធារៈ | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ១៩ | ញួន សុខហៃ | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២០ | ជា ដារ៉ា | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២១ | ជូ ចន្ទ្រះ | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ២២ | អិន អេម | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ២៣ | សេង ស្រេង | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ២៤ | ផាន់ ផល្លា | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ២៥ | ខាន់ គិរម្យ | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ២៦ | ឆេត គីយ៉ោរិន្ទ្រ | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ២៧ | ហ៊ុង ពៅ | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៣ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ២៨ | អ៊ុម សិទ្ធីរ៉ា | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ២៩ | ហេង ស៊ីនឿន | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៣០ | ខេង និត្យស៊ីហា | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៣១ | ទៀម វណ្ណា | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៣២ | ចាម សុភាព | ស | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៣៣ | ជា ឡាវីដា | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣៤ | ស្រស់ សុព្រំគ្រួកល្យាណនិកា | ស | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៣៥ | ឈន សុភាព | ប | អនុមន្ត្រី | ថ្នាក់លេខ ១៤ |

**មាត្រា ២.-**

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ដើមខ្សែ នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១ | នួន ផា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ដើមខ្សែ | ថ្នាក់លេខ ២ |

**មាត្រា ៣.-**

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១ | ឌិប ថាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៥ |
| ២ | កែវ អាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៥ |
| ៣ | សុខ យ៉ាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៦ |
| ៤ | ហៀវ ទ៉ាន់នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៦ |
| ៥ | ឈឹម ចន្ទថៃ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៦ |
| ៦ | ឆេត សាម៉ន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៦ |
| ៧ | អ៊ុច តាំងជ្រីន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៧ |
| ៨ | ឃីន ប៊ុនធឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៧ |
| ៩ | អ៊ីន ថៃ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៧ |
| ១០ | ទ៉ាន់ ពុទ្ធិពល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៧ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១១ | នឹម សុផាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ១២ | ពេជ ចំន្ទដារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ១៣ | ឈាន ហៀង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ១៤ | ម៉េង សុផ្លាច័ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ១៥ | យិន សេង សិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ១៦ | នួន សុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ១៧ | ស្រី សាមិត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៨ |
| ១៨ | ស៊ុន ឈរុយ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ១៩ | ឃឹម សុភា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២០ | ហ៊ី សៀក | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២១ | ហែម ស៊ីថន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២២ | ស៊ិន ម៉ូលីវណ្ណ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៣ | អ៊ី ឈាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៤ | តែ ម៉ានីណា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៥ | ប៊ុន ណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៦ | ញ៉ើម សុវណ្ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៧ | នុង សុជាតិ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៨ | មាស សាវីន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ២៩ | យូ សែម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣០ | សោម អ៊ាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣១ | ជា ចាក់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣២ | ទ៉ា រុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣៣ | គឹម ពិសិដ្ឋ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣៤ | ង៉ា ម៉េងម៉េង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣៥ | គ្រាក់ សុម៉េត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |

ប/41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៣៦ | ម៉ែន សំអាត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣៧ | ខួន មាស | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ៩ |
| ៣៨ | ឆេត សារឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៣៩ | កៅ ចេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤០ | សំកុល សុខា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤១ | ម្រុញ នាទី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤២ | ហ៊ឹន គីមថាច | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៣ | ក្រាក់ សារ៉ាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៤ | ថ្លាង គីរម្យ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៥ | ទឹង ច៉ាន់ថូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៦ | យឹម សេងគ្រី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៧ | ម៉េម ភាសនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៨ | ទិត ប៊ុនធឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៤៩ | សៀក គន្ធា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥០ | ចាន់ ធីឡា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥១ | គី សើរ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥២ | ក្រាំ សេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៣ | គឹម សាជេត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៤ | ហែម តារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៥ | ជូ ញូ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៦ | ហៅ ស៊ីណៅ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៧ | ចាន់ សុគំព្រ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៨ | ឌី ឡាំថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៥៩ | គួច ចំឡុក្រីស្នា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦០ | ហែម ស៊ីធន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៦១ | ហាំង នុបុត្រ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦២ | អ៊ិម ទិបុល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៣ | គេង គួនសុផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៤ | នាយ សុវណ្ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៥ | លឹម គីរី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៦ | ទូច សិរីចំនួន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៧ | អោច ចន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៨ | ម៉ែន ស្រេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៦៩ | ឯក សំអាត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៧០ | អាំង សួង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១០ |
| ៧១ | គេន គីមលៀង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧២ | ឆ៉ាង នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧៣ | ខៀន សង្ហា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧៤ | ចាន់ ហឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧៥ | ទន្យូ ឱណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧៦ | ហ៊ុង ចន្ទ្ធីទុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧៧ | យស់ សូឃី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧៨ | ជៀប ចំណាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧៩ | ហ៊ី ម៉ារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៨០ | ឆេព ធិសិដ្ឋ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៨១ | ជុក គីមអាំង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៨២ | យុង ជាងឡេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៨៣ | គាន ម៉ារឌី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៨៤ | ឡេង លាងឈី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៨៥ | ស៊ុន ធុរ្ចី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១១១ | ឆាន ហុង ឆាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១២ | ពៅ ម៉េង ហ៊ាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៣ | វិន្ទ ជិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៤ | អ៊ុម ពុទ្ធារី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៥ | ហ៊ុម បញ្ញាសិទ្ធិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៦ | សៅ សិទ្ធី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៧ | មុំ សារី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៨ | សេង ឈាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១១៩ | យី ស្រីមុំ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២០ | ឡាំង គីមសេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២១ | ភាណុល ចិត្រា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២២ | ហ៊ុយ រ៉ានី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២៣ | គួច ពៅ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២៤ | សួន ចាណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២៥ | សាយ សុផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២៦ | សំ ពិសិដ្ឋ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២៧ | យូ ឧត្តី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២៨ | ហោ ឡេប | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១២៩ | ពៅ កញ្ញា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣០ | យ៉ាន យឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣១ | កែ មុនឡេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣២ | កៅ ធ្វី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣៣ | ស៊ិន សុវណ្ណា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣៤ | ចោង ណារម្យ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣៥ | ឡុង សុផារ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១៣៦ | ទ៉ាយ ទុន្នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣៧ | ស៊ុម ស៊ីផល្លីស | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣៨ | ឃឹម ដារីយ៉ា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៣៩ | ប៊ូ ថារិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៤០ | អ៊ុក សុចន្តារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៤១ | ឈួរ សុភាព | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៤២ | ស្រួច ចំរើន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៤៣ | អ៊ុក សំអុល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៤៤ | គង់ សុគន្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៤៥ | អ៊ុច សុនី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៤៦ | ឡុញ ប៊ុណ្ណារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៤៧ | យូ ឡាទី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៤៨ | ហ៊ឹម ប៊ុនធឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៤៩ | អេង នេសា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៥០ | កែម ចំន្ទតារា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៥១ | អ៊ុច ស៊ីថា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៥២ | អ៊ុម ម៉ារិន្ទ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៥៣ | ទៃ សីលារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៥៤ | សុខ គន្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៥៥ | ស៊ុន ចាន់រ៉ែត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៥៦ | ទ្រឹត កុឡាប | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៥៧ | ទេព ចិន្តុល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៥៨ | ជាស ចណ្ណឌីន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៥៩ | ជេត ទាសនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៦០ | ឈី ណារាស៊ី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១៦១ | ឡាយ សុផា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៦២ | កៀន ឡេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៦៣ | ឃឹន សុខលាភ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៦៤ | ហែម ចន្ធា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៦៥ | ជា ម៉េងឃួន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៦៦ | កែម ម៉ាន់គង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៦៧ | គុយ ធុន្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៦៨ | ណារិទ្ធ ជុំនិត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៦៩ | ម៉ឿង ម៉ាណេត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៧០ | ខួន សុខហេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៧១ | ព្រំ សុខហេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៧២ | ឯម ខ្មែ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៧៣ | ផាន់នី សុជាតិ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៧៤ | ខ្មែ មុនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៧៥ | ជិត ម៉ុណ្ណារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៧៦ | សូ សុន្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៧៧ | ហ៊ូ ម៉ុណ្ណារិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៧៨ | អៀប ចាន់ឌី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៧៩ | គាស ស៊ីណុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៨០ | ជា អៀងម៉េង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៨១ | សួន ម៉ុនសាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៨២ | ចឹក ចាន់បូរិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៨៣ | ហេង កាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៨៤ | សែ ណារ៉ុង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៨៥ | ចំរើន ឌួច | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ១៨៦ | សេង គង់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៨៧ | លី សុវិសេយ៉ាន្ត | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៨៨ | សុខ លីណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៨៩ | ជា ពៅ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៩០ | លី នាងលក្ខណា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៩១ | រ៉ុត ជិនបូរ៉ាជាតិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៩២ | អៀង សុភាព | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៩៣ | អៀង ឫទ្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៩៤ | ហេង ម៉ាលីន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៩៥ | ខាំ សុវណ្ណារ៉ំកូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៩៦ | សរ គីមលី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៩៧ | សន នរិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៩៨ | អ៊ូរ ម៉ុនណារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ១៩៩ | អាង ចិន្តា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ២០០ | លី នាយហេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ២០១ | ប៉ែន សុខ្លា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ២០២ | សេង លី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ២០៣ | ញ៉ឹក គីរីជាតិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ២០៤ | សារិត ចាន់ហេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ២០៥ | គី មូរ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ២០៦ | ភិម្មា សុផុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ២០៧ | ពេជ្រ ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ២០៨ | ប៉ែន សុបញា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ២០៩ | ម៉ៅ បុញ្ញារក្ខ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ២១០ | កៅ ការុណ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៧១១ | អៀ តារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១១ |
| ៧១២ | ជាញ់ ជារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧១៣ | ម៉េង ស៊ុយហៀង | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧១៤ | សៅ សោភណនី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧១៥ | ស៊ីន្ធ សុរិយា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧១៦ | ថៃ តុច | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧១៧ | ទ៉ា សុធា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧១៨ | ឆាន់ ធីយ៉ា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧១៩ | ឌិន សារ៉ី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧២០ | ទ៉ាន ភារ៉ុល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧២១ | ជឹម ធុន្នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧២២ | ខេន សុចន្ដារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧២៣ | យង់ ស៊ី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧២៤ | ទូន សុជាតិ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧២៥ | ហុង ហឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧២៦ | ហូ ណារិន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧២៧ | សុក ចន្ធូនៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧២៨ | នួន យឹម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧២៩ | សេង ម៉ុណ្ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧៣០ | ហង់ រ៉ាធី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧៣១ | ថន ចាន់ដារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧៣២ | ភាក់ សេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧៣៣ | ចាប កក្កដា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧៣៤ | សុំ សារិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៧៣៥ | កែម ទិមុល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

12/41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ២៣៦ | ជារី ចេតនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៣៧ | ម៉ែម សុផ្កានារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៣៨ | អ៊ុក សុផា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៣៩ | ម៉ុក ពុទ្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៤០ | កែម ផល្លី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៤១ | អ៊ុច បញ្ញាសុខចិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៤២ | ម៉ើន តារាខេម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៤៣ | អ៊ិន មាត្រា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៤៤ | ម៉ៅ ម៉ូរ៉ាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៤៥ | គីមស្រួ សុធីរ៉ា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៤៦ | សុន សុគន្ធា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៤៧ | ហួយ ហេង | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៤៨ | កៅ ចំរើន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៤៩ | ឈុយ សុគតិរង្ស | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៥០ | អ៊ុច សុខមនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៥១ | ទឹម សុចិន្តា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៥២ | ឈាង ឈលីន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៥៣ | ម៉ាន ស៊ីថា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៥៤ | ហេ លីហាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៥៥ | ម៉ិញ ឫទ្ធីពល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៥៦ | កើ នីឡា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៥៧ | ឡុង សុធី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៥៨ | សំ សុផាត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៥៩ | ស៊ូ សុឡៃ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៦០ | ខៀវ សំអាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ២៦១ | ផៃ ចន្ទសុវណ្ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៦២ | អ៊ូ ចន្ទសុជាន្ទី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៦៣ | គួយ សោភា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៦៤ | ជូ ចាន់នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៦៥ | ទ៊ែន ទិវឡូទិវ្យា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៦៦ | ឆាយ សុវណ្ណារី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៦៧ | ម៉ូ ឫទ្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៦៨ | អ៊ិន ខ្មែ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៦៩ | គង់ សោភី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៧០ | ឈ៉ោ យុទ្ធថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៧១ | ទ៊ែ ហ្វាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៧២ | ស៊ុខ សាខន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៧៣ | ទឹន សុវណ្ណារ៉ា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៧៤ | ឡូយ ឡោ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៧៥ | ហង់ មូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៧៦ | សៅ មុន្នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៧៧ | ចៅ ជូវ៉ានេត្រ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៧៨ | ចាន់ ចន្ទ្រះ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៧៩ | ចាន់ ម៉ាក់សែល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៨០ | ហេង ឡុង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៨១ | សេង កែង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៨២ | គីម សេរីវុធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៨៣ | នួន សំអាត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៨៤ | អ៊ុក តារះ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៨៥ | យ៉ាន់ នីឡូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ២៨៦ | អ៊ឹម សុផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៨៧ | ឡេង ពិសិដ្ឋ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៨៨ | គាន វ៉ាទី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៨៩ | ឈុន ខឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៩០ | ម៉ៅ ទឹម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៩១ | ខួន សំណាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៩២ | ហៀន សុខលំ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៩៣ | សៀម ឌុី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៩៤ | អេង ធីតា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៩៥ | ឈាង គីម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៩៦ | ប្រាក់ សារុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៩៧ | នូ គន្ធាចន្ទ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៩៨ | ម៉ុន ហួរ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ២៩៩ | ឆាយ ជារហេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣០០ | ហេង ជំនិត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣០១ | ឃួង សុផាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣០២ | ប្រាក់ ម៉ុនអៀង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣០៣ | សួង សុវណ្ណា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣០៤ | ភាំង ម៉េង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣០៥ | ទឹម គុណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣០៦ | ទី គីមសែ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣០៧ | ឈៀង គីម សាយ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣០៨ | ស៊ុន ឌុី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣០៩ | ឡូច ម៉ៅ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣១០ | ឆេត ចំរើន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៣១១ | អ៊ុក សំបូណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣១២ | សឺន សុន្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣១៣ | គូ ស៊ីដានី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣១៤ | ចឿន អ៊ន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣១៥ | គិន ទូច | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣១៦ | ទិត ឆៃឈាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣១៧ | ជូ សុគំភ្ល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣១៨ | ឈឹម បូរិន្ទ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣១៩ | យិន ឈួន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣២០ | ឌឹម ឃាណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣២១ | ប្រាក់ រតនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣២២ | ស៊ុនឈី ជីលីន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣២៣ | ប៉េង នុង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣២៤ | ជិន ហាប់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣២៥ | មុត ឈុច | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣២៦ | ឥម ចន្ទរិទ្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣២៧ | ប៊ុន មន្នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣២៨ | ប៉េង សៅរី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣២៩ | ឈឹម ប៊ុនថន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៣០ | គួយ រតនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៣១ | សេក រតនៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៣២ | ឈឹម បូរ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៣៣ | អ៊ុក ដាណាទី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៣៤ | កែម ដារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៣៥ | សួន សុម្ពណៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៣៣៦ | ឌូច សេដ្ឋា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៣៧ | ឈើម ទូចឡាក់ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៣៨ | យូ ម៉េង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៣៩ | ខាន់ សុបញ្ញា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៤០ | ម៉ោក ដារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៤១ | តិច សុគន្ធារិទ្ធិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៤២ | ហេង ណារ៉ូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៤៣ | ជិន គីមស្រេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៤៤ | អ៊ុក ប៊ុណ្ណីចន្ទ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៤៥ | ខូច ម៉េងថៃ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៤៦ | នួន សំបូរ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៤៧ | ចាន់ នារាសាស្ត្រ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៤៨ | ឆាំល់ នន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៤៩ | សេងអ៊ាង ឆេងគ្គី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៥០ | ឆ្លូយ ចាន់ធី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៥១ | គីក ប៊ូរ៉ាស៊ី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៥២ | ផ៊ុម ចាន់ណូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៥៣ | ទិល វេនៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៥៤ | ស៊ំ ចន្ទារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៥៥ | អ៊ុម ឫទ្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៥៦ | កើត ចន្ទារ៉ែត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៥៧ | ពេជ សុជាតិតា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៥៨ | ទឹម ស៊ុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៥៩ | ឈុន យ៉ុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៦០ | សួន ស៊ូរិយា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៣៦១ | ជួន ចូរី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៦២ | ឈឹម សេរីវុធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៦៣ | ឆេត ចន្ទ្រា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៦៤ | សុខ សម្បូរណ៌ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៦៥ | គិន កោសល្យ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៦៦ | ចាក់ ធឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៦៧ | សូ ស្រីម៉ៅ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៦៨ | សៅ ណាត្រី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៦៩ | សឿន សុចិតា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៧០ | ស៊ុនលី ជីនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៧១ | សួន រមនម្យ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៧២ | ម៉ែន ណារុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៧៣ | ម៉ុម មុនី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៧៤ | ឆោត ផល្លា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៧៥ | នន់ សុគន្ធធារី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៧៦ | ឌុល គឹមបូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៧៧ | ពេជ តារារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៧៨ | ហួច សុគន្ធា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៧៩ | នុយ ស៊ីថិល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៨០ | ទ៉ាន់ វុណ្ណ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៨១ | ប៉ុល ម៉ុនរុងរឿង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៨២ | មាន់ ម៉ាលី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៨៣ | ឈូ សាំង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៨៤ | ឈឹម សារី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៨៥ | ឆី សុខុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

១៥/៥១

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៣៨៦ | ទ្វិ សេខ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៨៧ | ធេស កុសលធីតា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៨៨ | សរ ថារី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៨៩ | ឡាយ គីម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៩០ | ខាន់ តេនរតា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៩១ | អ៊ុខ អញ្ញារហ្គាញ៉ីនន៍ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៩២ | មាស សុភាព | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៩៣ | រស់ អារីយ៉ាន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៩៤ | ឡាយ ចន្ថា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៩៥ | ទឹម រិទ្ធីសែន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៩៦ | ស្វាយ សុជាតិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៩៧ | សុខ ស្រួយ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៩៨ | ចន កល្យាណី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៣៩៩ | ស៊ឹម សុមុន្ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤០០ | ទ្រី ម៉ាន់ឌី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤០១ | សែម សាខន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤០២ | ចាប សុវណ្ណារ៉ា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤០៣ | យូ នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤០៤ | សោ សំណាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤០៥ | ណរិប សំនុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤០៦ | ថ្វើន ខ្មៅ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤០៧ | ឡុង ជិនរិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤០៨ | ម៉ៅ សោគំណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤០៩ | ឡេង ចំឡុសុគន្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤១០ | អ៊ុយ ម៊ុនណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៤១១ | អុយ គិរិយា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤១២ | ឈី សារុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤១៣ | មិន បុញ្ញាធុន្ន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤១៤ | អ៊ុល ទីន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤១៥ | ហាម វឌ្ឍនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤១៦ | ស៊ឹម សំណាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤១៧ | គីម ចំរើន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤១៨ | ស្រៀង ចន្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤១៩ | ជូ ទារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤២០ | ម៉ែន ដារ៉ាមុនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤២១ | យ៉ឹក ចំន្ទរក្សា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤២២ | ញៀម សុធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤២៣ | ខៀវ វិមល | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤២៤ | ឈឹម ស្រ៊ុម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤២៥ | ឈាង អៀម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤២៦ | អៀង សុគំត្រ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤២៧ | គុជ ពារ៉ាឈីន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤២៨ | ឧក សុខុម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤២៩ | ខៀវ មុំឈីសានី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៣០ | សេង ចំរើន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៣១ | ស៊ុំ ផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៣២ | អ៊ឹង ចន្ទ្រាៈត្រីស្ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៣៣ | សរ ចន្ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៣៤ | ឯក ចន្ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៣៥ | យី ណាគី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៤៣៦ | ហ៊ិន មូរ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៣៧ | ឈី សំអុល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៣៨ | ង៉ា សំម៉ាឌីណេ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៣៩ | ជា ប៊ិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៤០ | ម៉ឺន សុន្ទរោ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៤១ | ទៃ ហៅ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៤២ | ទិន រិទ្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៤៣ | ហោ ចន្ទម៉ានី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៤៤ | ហ៊ុច សារៈបុត្រ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៤៥ | ឆ៊ីន សុមេធា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៤៦ | រស់ ម៉ារឌី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៤៧ | ម៉េង ចន្ទា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៤៨ | ហ៊ុច ជ័យរដ្ឋ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៤៩ | គង់ សម្ផស្ស | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៥០ | ឈុន ប៊ុនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៥១ | ជេត សំអឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៥២ | កែ ចន្ទតាម៉ារ៉ៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៥៣ | ម៉ក់ ប៊ុណ្ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៥៤ | រស់ កុសលមុន្នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៥៥ | សៀម ឆាយ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៥៦ | ត្រាំ ស៊ីផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៥៧ | សៀង គង់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៥៨ | អៀង ចន្នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៥៩ | កាយ ចន្ទ្រា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៦០ | សួន ឡេង | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៤៦១ | វ៉ាត ចំន្ទូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៦២ | ឈាយ ចាន់ដុស | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៦៣ | សេង ជុងឈី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៦៤ | ម៉ូ ចំន្ទបូរ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៦៥ | នួន ឫទ្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៦៦ | ឈុយ ហុក | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៦៧ | សំ ចន្ធិយ៉ា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៦៨ | យើន សុធា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៦៩ | ចន្ទ្រ វ៉ានី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៧០ | ស៊ឹង ចន្ធារំស្ល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៧១ | អ៊ឹង គុកឈាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៧២ | ហ៊ុន ពិសិដ្ឋ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៧៣ | ម៉ុំ ចំន្ទចាសនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៧៤ | ឃឹម សុចណ្ណារ៉ា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៧៥ | សេំ ទ៉ីឡា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៧៦ | ម៉ៅ នរិន្ទ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៧៧ | ជ្រួន ទេវីចាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៧៨ | ខួច សុខគីរិន្ទ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៧៩ | គុយ តារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៨០ | សេក ស៊ុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៨១ | ប៊ុន រិទ្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៨២ | និត្យ ខេមរា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៨៣ | អ៊ុត មុនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៨៤ | គង់ ចន្ឡុនះ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៨៥ | គីម ជួរ៉ា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៨៦ | ជួង ធារី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៤៨៧ | ឈឹម សុភាព | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៨៨ | អៀម ចាំ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៨៩ | សូ ណារិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៩០ | មួន មុីនថុល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៩១ | យី សុភាព | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៩២ | សេង សារិទ្ធ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៩៣ | កែម ចាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៩៤ | អៀង មុីនភាព | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៩៥ | ភាន់ សំណាង | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៩៦ | ហាំ ណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៩៧ | ហែម ចិរៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៩៨ | ក្លោង សំណាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៤៩៩ | ចន ទិសិដ្ឋ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥០០ | ម៉ាង តាំង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥០១ | គង់ សុធីរ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥០២ | ឌី សុចាន់ចាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥០៣ | ឌី ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥០៤ | ស្រី ទុង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥០៥ | ទុល ធីថារី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥០៦ | ខូយ គីមឡេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥០៧ | ញ៉ឹក ចន្ត្រា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥០៨ | នាង សុភាទី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥០៩ | ឈឹម នាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥១០ | មុីន នារី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥១១ | ឡើង ទិចិត្រ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៥១២ | ទ្រឹក លីណូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥១៣ | សុខ ចូហ៊ឹម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥១៤ | ជៀប ស៊ុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥១៥ | អៀម សោភ័ណ្ឌារ៉ី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥១៦ | សេន នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥១៧ | ឃួន ដារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥១៨ | ឆាន ទៀវ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥១៩ | គង់ ផល្លា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥២០ | ម៉ែន នារាឆេទី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥២១ | ពូន ទីរៈបុត្ត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥២២ | លី ដារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥២៣ | សាយ ឡាយ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥២៤ | គី គីឡេខ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥២៥ | អ៊ឹត ផាន្នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥២៦ | ឡាយ ម៉ុនថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥២៧ | គៀក សៀមហេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥២៨ | ពាង ម៉ារ៉ិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥២៩ | យិន ផេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៣០ | ឆៀង ចំណាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៣១ | ជែក ធីមឡោ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៣២ | ម៉ឹម ម៉ាណូលីន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៣៣ | ផៃ កេតនៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៣៤ | ឆាន អមរិន្ទ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៣៥ | ម៉ើន បណ្ឌិត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៣៦ | ឈឿង ឆុនថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៩៣៧ | នួច ស្រេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៣៨ | ឈាង ហួរិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៣៩ | ជូ សុធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៤០ | ជា ចំ[illegible]ខាទី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៤១ | ឈី បុប្ផាលក្ខណា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៤២ | ឡៀ អេលេណា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៤៣ | ពៅ ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៤៤ | ចំរើន សុចិត្រា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៤៥ | យេង ឈាងហ៊ី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៤៦ | ខាន់ ណាទី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៤៧ | ម៉ុន សុម៉ាលី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៤៨ | ម៉ុន ហាច | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៤៩ | អ៊ុន យ៉ុម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៥០ | ចាន់ សោរ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៥១ | ខួន យន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៥២ | គីម ឈុនឆាយ៉ាម៉ារីកែន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៥៣ | ម៉ុន រតនៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៥៤ | មាស សំអាត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៥៥ | ឆាយ តិរុណ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៥៦ | មូ ណារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៥៧ | រាជ រតនៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៥៨ | ឈី ចុល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៥៩ | សំ នុយ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៦០ | ហ៊ិត សេងហុក | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៩៦១ | សួរ សារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៥៦២ | មេង ប៊ុនថន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៦៣ | ហេង ចេនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៦៤ | ឈុន សុខចាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៦៥ | ព្រាប ចន្ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៦៦ | សុខ ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៦៧ | ស្វាយ គុណ្ណាឧត្ត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៦៨ | ម៉ម រិទ្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៦៩ | ហេង ចាសនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៧០ | សាម៉ុន សុធារី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៧១ | ឈាអ កុសល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៧២ | ឈី ប៊ុណ្ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៧៣ | ទ៊ីម សុភាព | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៧៤ | ចាន់ តារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៧៥ | ឡុញ ធីណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៧៦ | មៀច ហេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៧៧ | ឃុន ជលគង់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៧៨ | ថុន ធុណ្ឌី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៧៩ | គឹម គុយហេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៨០ | ម៉េង ម៉ាឡា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៨១ | តាន់ ឡូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៨២ | ចើន ហេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៨៣ | ខៃ គេនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៨៤ | ឃឹម ឡាវី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៨៥ | ចាំ គេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៨៦ | សុក សុភា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៥៨៧ | ឈី គៀង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៨៨ | គុយ ម៉ុនណាត | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៨៩ | គង់ ផល្លា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៩០ | ហោ បុណ្ណចន្ទ្រ៉ន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៩១ | ស៊ុម ណាត | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៩២ | ភ្លាំ ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៩៣ | ស៊ុម ស៊ីនីដា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៩៤ | ហេង ម៉ុនហាឡ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៩៥ | មាស សេដ្ឋា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៩៦ | ផាត ពិសី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៩៧ | សរ ណារុង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៩៨ | រិត គ្រីស្នា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៥៩៩ | ឆោម ចន្ទកុសល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦០០ | ហាក់ ប៊ុណ្ណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦០១ | សេន ឃីមីលីនី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦០២ | ឡាយ ម៉េងអៀង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦០៣ | ហាឡ សាម៉ុល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦០៤ | ឈី សុខុម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦០៥ | សុខ រី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦០៦ | ខៀវ ទិសេស | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦០៧ | ម៉ិច ផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦០៨ | ម៉ូ ម៉ុនថាច | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦០៩ | ហ៊ុង ចន្ទម៉ារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦១០ | សឿ ស្រៀង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦១១ | អួង ភក្តី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៦១២ | សុខ សេរីបុត្រ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦១៣ | ស៊ុំ សំណាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦១៤ | យក់ រិទ្ធិយា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦១៥ | អ៊ុខ សុគន្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦១៦ | ឆាន់ សៀក | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦១៧ | ជាញ់ សុខុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦១៨ | ម៉ី កុសល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦១៩ | ម៉ក់ ម៉ន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦២០ | ឈួន ខេមរិទ្ធិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦២១ | ឯក ឱត្តណារ៉ាត់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦២២ | សែម សុធីរ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦២៣ | ម៉ក់ ជីម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦២៤ | ចន្ថា ធឿន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១២ |
| ៦២៥ | តាំង ណារី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦២៦ | គី សារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦២៧ | ហ៊ាង ធួន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦២៨ | ជុក សុផានី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦២៩ | ហៅ សារឿន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៣០ | ត្រៀង ប្រណីត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៣១ | ឈុន សំអុល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៣២ | ម៉ោង តេនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៣៣ | ឆាំង សុផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៣៤ | ឈី វណ្ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៣៥ | ស៊ុយ សារ៉ុមី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៣៦ | ហ៊ុច ពុទ្ធិរិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៦៣៧ | សំរិទ្ធ សារិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៣៨ | ឆន ពិសិដ្ឋ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៣៩ | ឌ នាយសេរីបុត្រ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៤០ | អ៊ុច អនុត្តរោ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៤១ | កៅ ចាប | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៤២ | ញៀម ដារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៤៣ | ឈី ភូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៤៤ | គិម សុផលឈី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៤៥ | សម សំណាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៤៦ | ផន់ ផល្លី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៤៧ | នាក ហេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៤៨ | ឆាំង ភុកសេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៤៩ | ឆន គន្ធារី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៥០ | ញឹម សុវណ្ណនារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៥១ | ទ៉ាន់ ទុយ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៥២ | ឈៅ បណ្ណាការ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៥៣ | គង់ សុខហេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៥៤ | ស្រី វណ្ណារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៥៥ | ជូ សុផាណ្ណ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៥៦ | អ៊ុច សុផាន់ណ្ណ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៥៧ | ពឹម ពាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៥៨ | ប្រាក់ សុមិត្រា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៥៩ | សួន ពិនកាន្និកា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៦០ | យុត ស៊ីនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៦១ | សង់ ស៊ីណាថិឡ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៦៦២ | ឆេង ម៉ាន់ផន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៦៣ | គង់ តារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៦៤ | សុវណ្ណ សម្បត្តិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៦៥ | ជា គឹមសុខ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៦៦ | ម៉ុម សារឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៦៧ | ចាន់ ស៊ីថន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៦៨ | អ៊ុន ម៉ាណូរិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៦៩ | វណ្ណា សំណាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៧០ | គង់ សុខផល្លាគុណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៧១ | ស្រាក់ សាវ័ន្ត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៧២ | ចន្ទ្រ ធុន្ធីនី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៧៣ | ជុំ សំនិត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៧៤ | ម៉ៅ ដារិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៧៥ | ម៉ុខ ធីរិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៧៦ | នាង លីហ៊ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៧៧ | ឈឿ ឌុល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៧៨ | ផៃ គឹមថេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៧៩ | លី ផាន់ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៨០ | ស៊ីម៉ុន ខេមរុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៨១ | ឃឹក សេរីវណ្ណនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៨២ | គីម សុផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៨៣ | និន សាម៉ាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៨៤ | អ៊ុខ សុវិទ្យា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៨៥ | ទឹក ថាវត្ត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៨៦ | កែវ ចំន្ទណារុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៦៨៧ | នាំ ម៉ារិន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៨៨ | រស់ រេនា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៨៩ | ឃុន សុធារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៩០ | សូ ចន្ទ្ធារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៩១ | នួចសាយ ស៊ុនចរិន្ទ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៩២ | ឈុក គឹមឈន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៩៣ | ទឹម ឈាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៩៤ | ប៊ុក បូរក្សី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៩៥ | សៅ សារិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៩៦ | គឹម សារ៉េត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៩៧ | ខិន ឆាវណ្ណ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៩៨ | ឈេង សុផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៦៩៩ | ស្រ៊ុន អន្តរ៉េន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧០០ | សារឿន សុកុល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧០១ | សាង ពៅ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧០២ | ឥន្ទ សុខាឌុង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧០៣ | សុខ ឡៀង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧០៤ | ជឹម រិទ្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧០៥ | សុក ចំន្ទតារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧០៦ | គិត ម៉ុនហៀង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧០៧ | ខួច ជាភាក្ស | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧០៨ | សុខ កែច | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧០៩ | គុណ លីមុង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧១០ | ហ៊ុខ ចន្ទតារាសារឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧១១ | ឃុន សុខជាតិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៧១២ | ជាង សុខចាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧១៣ | ម៉ី ម៉ូរ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧១៤ | ពាន សិដ្ឋា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧១៥ | សោភ សុភារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧១៦ | ម៉ុន មុនីកា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧១៧ | មាន ច័ន្ទសុផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧១៨ | ភ្លាក់ សានិក | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧១៩ | ហាន់ អិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧២០ | សេន ខៀង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧២១ | ទើន អាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧២២ | អៀ សិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧២៣ | ហាក់ សុផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧២៤ | ចាន់ ធារី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧២៥ | អៀង អូនទូច | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧២៦ | ជា ចំនួន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧២៧ | ក្រាប មុណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧២៨ | ផាន់ ដារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧២៩ | ម៉ា សុភា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៣០ | អ៊ុក សុមេធា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៣១ | ខៀវ ខេមរជាតិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៣២ | ហេង អ៊ាកហេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៣៣ | អាន សុធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៣៤ | យ៉ឹក យូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៣៥ | សំ សុវណ្ណារិទ្ធិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៣៦ | សុខ សុផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៧៣៧ | សួន ទិចិត្រ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៣៨ | ទិន ចន្ទ្រះ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៣៩ | នួច ប៊ុន្នា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៤០ | យូ អៀងអ៊ាច | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៤១ | សុខ សុទិន្យា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៤២ | ឆាយ រតនៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៤៣ | ជាប សុខ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៤៤ | ម៉ឿង ចន្ថា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៤៥ | គិច សៀកខន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៤៦ | សែម មើង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៤៧ | ទេព ទិសិដ្ឋា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៤៨ | វ័ន្ត និស្ស័យ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៤៩ | នង សុខុម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៥០ | ហ៊ុល ម៉ុនថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៥១ | ហេង សំអូន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៥២ | គាំ ច័ន្ទកុសល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៥៣ | ពិន សុវណ្ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៥៤ | អ៊ឹម សុខុម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៥៥ | ទុំ ចន្ទ្រីកា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៥៦ | ម៉ៀច ចន្ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៥៧ | កែប ឆា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៥៨ | ស្រេង សំណាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៥៩ | ឈាង ផាន់ណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៦០ | ហ៊ួន សារ៉េត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៦១ | ហាប់ ចាន់ឆា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |

93/41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៧៦២ | ជា ចាន់ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៦៣ | គង់ គុឈីន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៦៤ | មាស ចាន់ដេត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៦៥ | ឈាំ សម្ផស្ស | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៦៦ | គុក ឈីញ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៦៧ | កង កល្យាណ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៦៨ | ហ៊ុល សាគា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៦៩ | ជា ស៊ុយ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៧០ | ទឹង ចន្ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៧១ | សែម ច្រាក់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៧២ | ហ៊ូ គុណធុឡាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៧៣ | សង់ សិទ្ធានិត្យ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៧៤ | ស៊ុន សុខនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៧៥ | ឡុង នាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៧៦ | សេង ឈួច | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៧៧ | ហេង អេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៧៨ | ឈួច សុជាតិ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៧៩ | ផ្លាង សុវណ្ណពិសី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៨០ | ស្រ៊ាង លីមស្រួយ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៨១ | គឹម ផាន់តំកតា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៨២ | អ៊ែ ឧបធីទា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៨៣ | យស់ សុវណ្ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៨៤ | ឡេង ចាន់សុខា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៨៥ | ឌុំ ម៉ានី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៨៦ | សារុម សុធឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៧៨៧ | ឈួន សិរិឌ្ឍិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៨៨ | ឃុយ ទាសនា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៨៩ | ចិន ចុនឈាង | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៩០ | ហ៊ូ ចាន់ថន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៩១ | អ៊ុង ជាតិមង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៩២ | ទ្រាង ចំន្ទពណ្ណារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៩៣ | ឯម សុធា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៩៤ | សាយ សេងឡាយ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៩៥ | ប៊ុល គីមសែន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៩៦ | ខ្មែ ភូឡាប | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៩៧ | យិន សុធីណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៩៨ | ចិន អូន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៧៩៩ | ចាប ស៊ីផន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨០០ | ញៀន សម្បត្តិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨០១ | ជាម ចំន្ទក្រឹស្នា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨០២ | ម៉ុង ផេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨០៣ | ឈឹម គេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨០៤ | នួន សុផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨០៥ | នួន ចំន្ទរិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨០៦ | អ៊ុំ ឆាំងតា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨០៧ | ឈឹម រ៉ានី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨០៨ | ស៊ីង សុវណ្ណី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨០៩ | សៅ លី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨១០ | ឈួន សុគមង្គល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨១១ | ពូង សុខា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៨១២ | និត្យ ច័ន្ទមណ្ណនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨១៣ | នាយ មូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨១៤ | ហ៊ុន សុវណ្ណតារា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨១៥ | សុខ មាឈ័យ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨១៦ | ឡាំ សេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨១៧ | ឈន ធឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨១៨ | ឯម រុទ្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨១៩ | គង់ សារឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨២០ | នួន ធុណ្ណី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨២១ | ហ៊ុច ធុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨២២ | ឆេក តន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨២៣ | នុច សុមេធា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨២៤ | នុន គន្ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨២៥ | ភើន រ័ត្ន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨២៦ | ជា សច្ចាអសេរីចន្ទ្រាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨២៧ | សាន ត្រី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨២៨ | ឈង់ សោ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៣ |
| ៨២៩ | ឌី ហ្សារីន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៣០ | នាម ច័ន្ទសុប្រជ្ញា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៣១ | ម៉ុក ឃួន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៣២ | គង់ ម៉ារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៣៣ | ខែម នារុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៣៤ | គីម សេត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៣៥ | រ៉េន ម៉ារីលីន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៣៦ | ម៉ុល សេនៈ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៨៣៧ | ឈឹម ចុតត្តិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៣៨ | ម៉ឹម សុវណ្ណារិទ្ធិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៣៩ | ស៊ុន ស៊ីថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៤០ | ជួន ចូឈីន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៤១ | ឈឹម វណ្ណនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៤២ | យឹម ផល្លី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៤៣ | អ៊ុន សុវណ្ណារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៤៤ | សៀង សុភី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៤៥ | យ៉េន សុគំណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៤៦ | គុយ ចាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៤៧ | ឈយ សុខា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៤៨ | ផាត់ ផាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៤៩ | ស៊ុម សុវណ្ណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៥០ | ឈៅ សួន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៥១ | ភាំង ឈាង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៥២ | រស់ សុខុម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៥៣ | ផែម សុទ្ធសុធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៥៤ | រ័ត្ន ប៊ុនឆាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៥៥ | ហ៊ុយ ផាន្នី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៥៦ | អ៊ិន ម៉ាឈីន | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៥៧ | នួច ចូរ៉ាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៥៨ | សា រ៉ាឌុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៥៩ | នេត្រ ចន្ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៦០ | យុខ ស៊ីម៉ាច | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៦១ | យី ឧទ្យ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៨៦២ | ឈូក មូរេន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៦៣ | យូបុន្នា ភិរម្យ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៦៤ | ម៉ុន ម៉ុណ្ណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៦៥ | ភុក ទឹម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៦៦ | ខួន ផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៦៧ | ខៀម សារឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៦៨ | កែត ច័ន្ទណារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៦៩ | មាន ការីផល | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៧០ | ហាច់ ទិសុទ្ធ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៧១ | សុខ ទ្រី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៧២ | រស់ ដារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៧៣ | សុខ សុធិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៧៤ | ម៉ុខ ពៅ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៧៥ | ហាខ្យ ពិសិដ្ឋ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៧៦ | ងឹម សុផាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៧៧ | ឆេ សុមុនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៧៨ | គុជ ច័ន្ទមាឡា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៧៩ | ឃុត ចាះទឹម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៨០ | ម៉ី សុផាត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៨១ | អ៊ី ស៊ីជុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៨២ | គិន ឈី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៨៣ | អ៊ិច សុខរី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៨៤ | ជា សំបូរ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៨៥ | គង់ ស៊ីវី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៨៦ | ឈាង ថា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៨៨៧ | សាយ សុផា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៨៨ | ម៉ុន ឈួន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៨៩ | ទឹម គីមហួ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៩០ | ផាន គង់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៩១ | នង ចន្ទធានី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៩២ | ហេង ហុងលីម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៩៣ | ស៊ុន ណារី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៩៤ | សាន់ ស៊ាន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៩៥ | ចិន ខេមា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៩៦ | យី សុខនារិទ្ធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៩៧ | នុំ ប៊ុនណា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៩៨ | ជិនហេង សម្បត្តិ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៨៩៩ | ក្រាក់ ចាន់ធី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩០០ | សុខ បូរិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩០១ | ញួង ស៊ាងហ៊ន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩០២ | កែម សុគន្ធា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩០៣ | ចួយ ចន្ទហៀង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩០៤ | ម៉េង ចន្ថា | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩០៥ | ជា ពិសិដ្ឋដារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩០៦ | ឈួន សារ៉ែត | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩០៧ | អាំ ឆោម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩០៨ | សារឹម សារ៉ាន់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩០៩ | អ៊ុង សុធារ័ត្ន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩១០ | ឃុត បូ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩១១ | ឌី ធុន្នី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៩១២ | ថើន ឆៃលី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩១៣ | ឃួន ចន្ថនី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩១៤ | ចិន្តា ចរណ្ឌិន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩១៥ | សុខ រ៉ុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩១៦ | សំ សុខា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩១៧ | ឈុម ជឿន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩១៨ | អាន គីមហាំ | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩១៩ | ហៀង យូអៀង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩២០ | កើត សុវណ្ណារ៉ា | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩២១ | ជាប នុច | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩២២ | តែម មុនីបុត្រ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩២៣ | ឈួន ឃីសាក់ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩២៤ | ហួរ សុមេធ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩២៥ | ញ៉ឹក ម៉ុនលេខ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩២៦ | នឹម ផល្លី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩២៧ | គង់ សំរេច | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩២៨ | ម៉ុន ជីវ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩២៩ | លឹម ហុង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៣០ | មោក សារ៉ាមុន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៣១ | អែម ណាលី | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៣២ | ជូ ពិសិដ្ឋ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៣៣ | ជួង សុគី | ស | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៣៤ | ចក់ សុលីន | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៣៥ | ហ៊ីម បញ្ញាឧត្តម | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៣៦ | រស់ ធីរុណ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ៩៣៧ | ហ៊ិន ធិចឡេង | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៣៨ | ហុង សាវុឌ្ឍ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |
| ៩៣៩ | ឆាយ ខេមរៈនេត្រ | ប | មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ | ថ្នាក់លេខ ១៤ |

មាត្រា ៤.-

រាល់ការផ្លាស់ប្តូរស្ថានភាពរដ្ឋបាលរបស់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៅក្រោយពេលបញ្ចប់ការកំណត់ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល និងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ ត្រូវអនុវត្តទាំងស្រុងតាមខ្លឹមសារដែលមានចែងក្នុងលក្ខន្តិកៈដោយឡែក ។

មាត្រា ៥.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៦.-

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលអនុវត្តឱ្យបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៧.-

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខា តទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦

ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជបញ្ជាសំបុត្រ

នស.រកត.១២០៦.៥៦៧

ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី

ហត្ថលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

ជា ស៊ីម

លេខ ...៧ ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០០៧

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ឃុន ជិនកេន

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខ:** ០១.អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពី

## ការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់សម្របសម្រួលការងារ សហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលបានប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៤ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- យោងតាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

## ស ម្រេ ច

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម ដែលមានសមាសភាព ដូចខាងក្រោម :

| | | |
|---|---|---|
| ១- ឯកឧត្តម **ចម ប្រសិទ្ធ** | ទេសរដ្ឋមន្ត្រី និងជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម | ប្រធាន |
| ២- ឯកឧត្តម **ផាន់ សូរស័ក្តិ** | រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម | អនុប្រធាន |
| ៣- ឯកឧត្តម **ព្រុំ សុខា** | រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងមហាផ្ទៃ | សមាជិក |
| ៤- ឯកឧត្តម **ត្រាំ អ៊ីវតឹក** | រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន | សមាជិក |
| ៥- ឯកឧត្តម **ថោង ខុន** | រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងទេសចរណ៍ | សមាជិក |
| ៦- ឯកឧត្តម **ចំនួ តុងអ៊ីវ** | រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ | សមាជិក |
| ៧- ឯកឧត្តម **នូត ណារ៉ាង** | រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ | សមាជិក |
| ៨- ឯកឧត្តម **អ៊ិត ប្រាំង** | រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល | សមាជិក |
| ៩- ឯកឧត្តម **តាន់ ស៊ីនតូ** | អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម | សមាជិក |
| ១០- ឯកឧត្តម **ស្រ៊ុន តារា** | អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ | សមាជិក |
| ១១- ឯកឧត្តម **ស្នួស គង់** | រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ | សមាជិក |
| ១២- ឯកឧត្តម **ហ៊ូ តាំងអេង** | អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងផែនការ | សមាជិក |
| ១៣- លោកជំទាវ **មាស ម៉ារីន** | អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងបរិស្ថាន | សមាជិក |
| ១៤- ឯកឧត្តម **ហាក់ ស៊ីងលី** | អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា | សមាជិក |
| ១៥- ឯកឧត្តម **ហែម សារ៉ង** | ទីប្រឹក្សាឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី **ហោ ណាំហុង** | សមាជិក |
| ១៦- ឯកឧត្តម **ឈាន វណ្ណាដេន** | អគ្គលេខាធិការរង ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា | សមាជិក |
| ១៧-លោកជំទាវ **ជូ ម៉ិនអេង** | អគ្គនាយកអភិវឌ្ឍន៍សង្គម ក្រសួងកិច្ចការនារី | សមាជិក |
| ១៧- លោក **សុខ សុភ័ក្ត្រ** | អគ្គនាយករងបច្ចេកទេស ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម | សមាជិក |
| ១៨- លោក **តឹកវ៉េត សំអេច** | ជំនួយការឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី **សុខ អាន** | សមាជិក |
| ១៩- តំណាងក្រសួងការពារជាតិ | | សមាជិក |
| ២០- តំណាងក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ | | សមាជិក |
| ២១- តំណាងក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ | | សមាជិក |
| ២២- តំណាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា | | សមាជិក |
| ២៣- តំណាងក្រសួងសុខាភិបាល | | សមាជិក |
| ២៤- តំណាងក្រសួងកិច្ចការនារី | | សមាជិក |
| ២៥- តំណាងក្រសួងធម្មការ និងសាសនា | | សមាជិក |
| ២៦- តំណាងក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម | | សមាជិក |

២៧- តំណាងអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន សមាជិក

២៨- តំណាងគណៈកម្មាធិការចំរុះកិច្ចការព្រំដែន សមាជិក

២៩- តំណាងអាជ្ញាធរកម្ពុជាគ្រប់គ្រងសកម្មភាពកំចាត់មីន សមាជិក

៣០- ឯកឧត្តម អភិបាលខេត្តរតនៈគិរី សមាជិក

៣១- ឯកឧត្តម អភិបាលខេត្តស្ទឹងត្រែង សមាជិក

៣២- ឯកឧត្តម អភិបាលខេត្តមណ្ឌលគិរី សមាជិក

**មាត្រា ២.-**

គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម មានភារកិច្ច ដូចតទៅ :

- សិក្សា រៀបចំគម្រោង និងកម្មវិធីដែលត្រូវអភិវឌ្ឍដោយឡែក និងអភិវឌ្ឍរួមគ្នា នៅក្នុងតំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម
- ធ្វើជាដៃគូចរចារួមថ្នាក់រដ្ឋមន្ត្រី ជាមួយភាគីឡាវ និងភាគីវៀតណាម ក្នុងក្របខ័ណ្ឌកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចតំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម និងរួមគ្នាចរចាជាមួយភាគីផ្តល់ជំនួយទាំងអស់ ដើម្បីរកថវិកាមកអនុវត្តគម្រោង
- គិតគូរអំពីតុល្យភាពនៃការប្រើប្រាស់ធនធានធម្មជាតិក្នុងតំបន់ត្រីកោណ និងអត្ថប្រយោជន៍ទាំងឡាយដែលប្រជាជននឹងត្រូវទទួលបាន
- សិក្សា និងលើកយោបល់ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល អំពីផលប៉ះពាល់នៃការអនុវត្តគម្រោងនានា មកលើបរិស្ថានវប្បធម៌ ប្រពៃណី សាសនា និងទំនៀមទំលាប់នៅក្នុងតំបន់ត្រីកោណ
- រៀបចំកម្មវិធី និងគម្រោងវិនិយោគអាទិភាព លើវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងកសាងធនធានមនុស្ស
- រៀបចំផែនការសកម្មភាព សម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍វិស័យសេដ្ឋកិច្ច អប់រំ បណ្តុះបណ្តាល សុខាភិបាល ទេសចរណ៍ ពង្រឹងសន្តិសុខ សណ្តាប់ធ្នាប់សង្គម និងបង្ក្រាបបទល្មើសឆ្លងដែន នៅក្នុងតំបន់ត្រីកោណ
- ទំនាក់ទំនង និងស្វែងរកធនធានហិរញ្ញវត្ថុពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានា និងផ្នែកឯកជនទាំងក្នុងប្រទេស និងក្រៅប្រទេស សម្រាប់ការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងអនុវត្តកម្មវិធី និងគម្រោងទាំងឡាយ
- ពង្រឹងការឯកភាពគ្នាក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងក្របខ័ណ្ឌអាស៊ាន មហាអនុតំបន់ទន្លេមេគង្គ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងអនុតំបន់ផ្សេងៗទៀត
- គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណ កម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម ត្រូវរាយការណ៍អំពីលទ្ធផលការងារខាងលើ ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីពិនិត្យ និងសម្រេច

- បំពេញការងារដទៃទៀត តាមការណែនាំរបស់ប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល។

**មាត្រា ៣.-**

គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម លើរាល់លិខិតស្នាមផ្លូវការ និងមានថវិកាដោយឡែក សម្រាប់ការងាររបស់ខ្លួន ដែលផ្ញើជាមួយនឹងគណនីរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។

សមាជិកគណៈកម្មាធិការនេះ ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន។

ប្រធានគណៈកម្មាធិការនេះ មានសិទ្ធិអញ្ជើញមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ និងមន្ត្រីជំនាញនៃក្រសួងពាក់ព័ន្ធឱ្យចូលរួមប្រជុំ និងធ្វើការងារ ប្រសិនជាយល់ឃើញថា មានការចាំបាច់។

**មាត្រា ៤.-**

គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម មានអនុគណៈកម្មការជំនាញចំនួនបួន ដូចខាងក្រោម :

- អនុគណៈកម្មការការបរទេស និងសន្តិសុខ
- អនុគណៈកម្មការសេដ្ឋកិច្ច
- អនុគណៈកម្មការសង្គមកិច្ច និងបរិស្ថាន
- អនុគណៈកម្មការសម្របសម្រួលថ្នាក់ខេត្ត

ប្រធាន អនុប្រធាន និងសមាជិកអនុគណៈកម្មការជំនាញទាំងបួន ត្រូវតែងតាំងដោយប្រកាសរបស់ប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម ផ្អែកតាមការចាត់បញ្ជូនពីក្រសួង ស្ថាប័នជំនាញនីមួយៗ។

**អនុគណៈកម្មការការបរទេស និងសន្តិសុខ** ត្រូវដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប ដែលជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម និងមានសមាជិកមកពី ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី(គណៈកម្មាធិការចំរុះកិច្ចការព្រំដែន) ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ក្រសួងការពារជាតិ អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន និង អាជ្ញាធរកម្ពុជាគ្រប់គ្រងសកម្មភាពកំចាត់មីន។

**អនុគណៈកម្មការសេដ្ឋកិច្ច** ត្រូវដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប ដែលជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម និងមានសមាជិកមកពី

ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងផែនការ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្រសួងទេសចរណ៍ ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ និងក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។

**អនុគណៈកម្មការសង្គមកិច្ច និងបរិស្ថាន** ត្រូវដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប ដែលជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម និងមានសមាជិកមកពី ក្រសួងបរិស្ថាន ក្រសួងសុខាភិបាល ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា និងក្រសួងកិច្ចការនារី ។

**អនុគណៈកម្មការសម្របសម្រួលថ្នាក់ខេត្ត** ត្រូវដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប ដែលជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម និង មានសមាជិកមកពីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងតំណាងខេត្តរតនៈគិរី ខេត្តមណ្ឌលគិរី និង ខេត្តស្ទឹងត្រែង ។

អនុគណៈកម្មការទាំងបួននេះ ធ្វើការតាមការណែនាំរបស់គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម និងត្រូវរាយការណ៍ឱ្យទៀតទាត់តាមការកំណត់របស់ប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម ។

**មាត្រា ៥.-**

គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម មានលេខាធិការដ្ឋានដែលមានទីស្នាក់ការនៅទីស្តីការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។ លេខាធិការដ្ឋាននេះត្រូវដឹកនាំដោយលេខាធិការមួយរូប និងជំនួយការមួយចំនួនតាមការចាំបាច់ ។ មន្ត្រីជំនួយការក្នុងលេខាធិការដ្ឋាននេះជាមន្ត្រីរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ឬជាមន្ត្រីក្របខ័ណ្ឌពីក្រសួង ស្ថាប័ននានារបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដែលទទួលការតែងតាំងពី ប្រធានគណៈកម្មាធិការ ។

**មាត្រា ៦.-**

លេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម មានភារកិច្ច ដូចតទៅ :

- ជាលេខាធិការរបស់គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម
- សម្របសម្រួលដំណើរប្រព្រឹត្តទៅរបស់គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម មានជាអាទិ៍ រៀបចំផែនការការងារ និងរៀបចំកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការ
- សម្របសម្រួល និងទំនាក់ទំនងការងារជាមួយបណ្តាក្រសួង ដែលជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម និងអនុគណៈកម្មការជំនាញទាំងបួន
- សម្របសម្រួលការងារជាមួយប្រទេសដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងអង្គការនានា
- បំពេញការងារដទៃ តាមការណែនាំរបស់របស់ប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម ។

**មាត្រា ៧.-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៨.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៤ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

**កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៨
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ០២ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ
# ស្តីពី
# ការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់សម្របសម្រួលការងារ សហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណមរកត កម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៤ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- យោងតាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល

## ស ម្រេ ច

**មាត្រា ១.-**

ត្រូវបានបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណមរកត កម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ ដែលមានសមាសភាព ដូចខាងក្រោម :

១- ឯកឧត្តម **ចម ប្រសិទ្ធ** ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ប្រធាន
២- ឯកឧត្តម **ង៉ាន សុវត្ថិ** រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម អនុប្រធាន
៣- ឯកឧត្តម **ថោង ខុន** រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងទេសចរណ៍ អនុប្រធាន
៤- ឯកឧត្តម **ទ្រី សុខា** រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងមហាផ្ទៃ សមាជិក
៥- ឯកឧត្តម **ត្រាំ អ៊ីវតឹក** រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន សមាជិក
៦- ឯកឧត្តម **ច័ន្ទ សុខអ៊ីវ** រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ សមាជិក
៧- ឯកឧត្តម **នុត ណារ៉ាង** រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ សមាជិក
៨- ឯកឧត្តម **អ៊ិត ប្រាំង** រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែនិងថាមពល សមាជិក
៩- ឯកឧត្តម **អេង ហ៊ួត** រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល សមាជិក
១០- ឯកឧត្តម **ខុង សំនួន** រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងបរិស្ថាន សមាជិក
១១- ឯកឧត្តម **ស៊្រុន តារា** អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក
១២- ឯកឧត្តម **ហ៊ូ តាំងអេង** អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងផែនការ សមាជិក
១៣- ឯកឧត្តម **ហែម សារឹម** ទីប្រឹក្សាឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី **ហោ ណាំហុង** សមាជិក
១៤- ឯកឧត្តម **លាភ វណ្ណដេន** អគ្គលេខាធិការរង ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា សមាជិក
១៥- លោកជំទាវ **កេត សំអាត** អគ្គនាយកនៃក្រសួងកិច្ចការនារី សមាជិក
១៦- លោក **តឹកអ៊ែត សំរេច** ជំនួយការឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី **សុខ អាន** សមាជិក
១៧- តំណាងក្រសួងការពារជាតិ សមាជិក
១៨- តំណាងក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ សមាជិក
១៩- តំណាងក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ សមាជិក
២០- តំណាងក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ សមាជិក
២១- តំណាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា សមាជិក
២២- តំណាងក្រសួងធម្មការ និងសាសនា សមាជិក
២៣- ឯកឧត្តម អភិបាលខេត្តសៀមរាប សមាជិក
២៤- ឯកឧត្តម អភិបាលខេត្តឧត្តរមានជ័យ សមាជិក
២៥- ឯកឧត្តម អភិបាលខេត្តព្រះវិហារ សមាជិក
២៦- ឯកឧត្តម អភិបាលខេត្តស្ទឹងត្រែង សមាជិក

**មាត្រា ២.-**

គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណមរកត កម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ មានភារកិច្ច ដូចតទៅ :

- សិក្សា រៀបចំគម្រោង និងកម្មវិធីដែលត្រូវអភិវឌ្ឍដោយឡែក និងអភិវឌ្ឍរួមគ្នា ជាពិសេស លើវិស័យទេសចរណ៍ នៅក្នុងតំបន់ត្រីកោណមរកតកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ
- ធ្វើជាដៃគូចរចារួមថ្នាក់រដ្ឋមន្ត្រី ជាមួយភាគីឡាវ និងភាគីថៃ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ចតំបន់ត្រីកោណមរកត កម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ និងរួមគ្នាចរចាជាមួយភាគីផ្តល់ជំនួយទាំងអស់ ដើម្បីរកថវិកាមកអនុវត្តគម្រោងដែលបានសិក្សារួច និងដែលនឹងត្រូវសិក្សាសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍នៅពេលខាងមុខ
- គិតគូរអំពីតុល្យភាពនៃការប្រើប្រាស់ធនធានធម្មជាតិក្នុងតំបន់ត្រីកោណមរកត និងអត្ថប្រយោជន៍ទាំងឡាយ ដែលប្រជាជនកម្ពុជានឹងត្រូវទទួលបាន
- សិក្សា និងលើកយោបល់ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល អំពីផលប៉ះពាល់នៃការអនុវត្តគម្រោងនានា មកលើបរិស្ថាន វប្បធម៌ ប្រពៃណី សាសនា និងទំនៀមទំលាប់នៅក្នុងតំបន់ត្រីកោណមរកត
- រៀបចំកម្មវិធី និងគម្រោងវិនិយោគអាទិភាព លើវិស័យហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវ័ន្ត និងកសាងធនធានមនុស្ស
- រៀបចំផែនការសកម្មភាពសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍វិស័យសេដ្ឋកិច្ច អប់រំ បណ្តុះបណ្តាល សុខាភិបាល ទេសចរណ៍ ពង្រឹងសន្តិសុខសណ្តាប់ធ្នាប់សង្គម និងបង្ក្រាបបទល្មើសឆ្លងដែននៅក្នុង និងឆ្លងកាត់តំបន់ត្រីកោណមរកត
- ទំនាក់ទំនង និងកៀងគរធនធានហិរញ្ញវត្ថុពីដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានា និងផ្នែកឯកជនទាំងក្នុងប្រទេស និងក្រៅប្រទេស សម្រាប់ការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងអនុវត្តកម្មវិធី និងគម្រោងទាំងឡាយ
- ពង្រឹងការឯកភាពគ្នាក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងក្របខ័ណ្ឌអាស៊ាន, មហាអនុតំបន់ទន្លេមេគង្គ, និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងអនុតំបន់ផ្សេង១ទៀត គួបផ្សំជាមួយកិច្ចសហប្រតិបត្តិការនៅតំបន់ត្រីកោណមរកត
- គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណមរកត កម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ ត្រូវរាយការណ៍អំពីលទ្ធផលការងារខាងលើ ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីពិនិត្យ និងសម្រេច
- បំពេញការងារដទៃទៀតតាមការណែនាំរបស់ប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល ។

**មាត្រា ៣.-**

គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណមរកត កម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម លើរាល់លិខិតស្នាមផ្លូវការ និងមានថវិកាដោយឡែក សម្រាប់ការងាររបស់ខ្លួន ដែលធ្វើជាមួយនឹងគណនីរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

សមាជិកគណៈកម្មាធិការនេះ ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន។

ប្រធានគណៈកម្មាធិការ នេះមានសិទ្ធិអញ្ជើញមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ និងមន្ត្រីជំនាញនៃក្រសួងពាក់ព័ន្ធឱ្យចូលរួមប្រជុំ និងធ្វើការងារ ប្រសិនជាយល់ឃើញថា មានការចាំបាច់។

**មាត្រា ៤.-**

គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណមរកត កម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ អាចបង្កើតអនុគណៈកម្មការជំនាញមួយចំនួនតាមការចាំបាច់ ។

**មាត្រា ៥.-**

គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណមរកត កម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ មានលេខាធិការដ្ឋានដែលមានទីស្នាក់ការនៅទីស្តីការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។ លេខាធិការដ្ឋាននេះ ត្រូវដឹកនាំដោយលេខាធិការមួយរូប និងជំនួយការមួយចំនួនតាមការចាំបាច់។ មន្ត្រីជំនួយការក្នុងលេខាធិការដ្ឋាននេះ ជាមន្ត្រីរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ឬជាមន្ត្រីក្របខ័ណ្ឌពីក្រសួង ស្ថាប័ននានារបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដែលទទួលការតែងតាំងពីប្រធានគណៈកម្មាធិការ ។

**មាត្រា ៦.-**

លេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណមរកត កម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ មានភារកិច្ច ដូចតទៅ :

- ជាសេនាធិការរបស់គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណមរកត កម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ
- សម្របសម្រួលដំណើរប្រព្រឹត្តទៅរបស់គណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណមរកតកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ មានជាអាទិ៍ រៀបចំផែនការការងារ និងរៀបចំកិច្ចប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការ
- សម្របសម្រួល និងទំនាក់ទំនងការងារជាមួយបណ្តាក្រសួង ស្ថាប័ន ដែលជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការជាតិ សម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណមរកតកម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ និង សម្របសម្រួលការងារជាមួយអនុគណៈកម្មការជំនាញ
- សម្របសម្រួលការងារជាមួយប្រទេសដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងអង្គការនានា
- បំពេញការងារដទៃទៀត តាមការណែនាំរបស់របស់ប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់សម្របសម្រួលការងារសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណមរកត កម្ពុជា-ឡាវ-ថៃ។

**មាត្រា ៧.-**

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

**មាត្រា ៨.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

**<u>កន្លែងទទួល</u>**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៨
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

**លេខ:....០៣....អនក្រ.បក**

# អនុក្រឹត្យ

## ស្ដីពី

## ការបង្កើតតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកំពត

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្ដីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៣/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីវិនិយោគ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០០៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្ដីពីវិនិយោគ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ ស្ដីពីការបង្កើត និងការគ្រប់គ្រងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ ស្ដីពីការកែសម្រួលមាត្រា១ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ ស្ដីពីការកែសម្រួលលើមាត្រា៤ ចំណុច៤.១

នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើត និងការគ្រប់គ្រងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា

- យោងតាមសំណើរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

## សម្រេច

**មាត្រា១.-**

បង្កើត **តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកំពត** (KAMPOT SEZ) ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅឃុំកោះតូច និងឃុំបឹងទូក ស្រុកកំពត ខេត្តកំពត ។

**មាត្រា២.-**

**តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកំពត** មានទំហំ ប្រាំបួនរយម្ភៃប្រាំពីរពាន់ មួយរយហាសិប ម៉ែត្រក្រឡា ជាផ្ទៃដីស្ថិតក្នុងផ្នែក A នៃប្លង់ទីតាំងព្រំប្រទល់ភូមិសាស្ត្រក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ដែលមានការឯកភាពពីក្រសួងមានសមត្ថកិច្ច ជាចំណែកភ្ជាប់អនុក្រឹត្យនេះ ។

**មាត្រា៣.-**

ផ្ទៃដីទាំងអស់ដែលស្ថិតក្នុងបរិវេណ **តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកំពត** ដូចមានកំណត់ក្នុងមាត្រា២ ជាកម្មសិទ្ធិឯកជនស្របច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន ។

**មាត្រា៤.-**

ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសនេះ នឹងស្ថិតក្រោមវិសាលភាពនៃច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិនានានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**មាត្រា៥.-**

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ

និងថាមពល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ អភិបាលខេត្តកំពត និងក្រុមហ៊ុន កំពត ស្លេសសល អេកូណូមិកហ្សូន ខូអិលធីឌី ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះអោយមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៩ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សែន

បានយកសេចក្តីជម្រាបជូន

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីដើម្បីសូមចុះហត្ថលេខា

អគ្គលេខាធិការ ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

អគ្គលេខាធិការ គណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា

សុខ ចិន្តា

<u>កន្លែងទទួល</u>

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា៥
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
## ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខៈ ៤១៧ អនក្រ.បក

## អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

## សម្រេច

**មាត្រា១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ផ្តល់ជូនថ្នាក់ដឹកនាំ ស្រុកឡុកនិញ ស្រុកប៊ូដុប និងបណ្តាមន្ទីរ អង្គភាពជំនាញជុំវិញខេត្តប៊ិញភឿក នៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយម វៀតណាម ចំនួន ១៣រូប ដែលបានជួយកសាងបណ្តាញអគ្គិសនី កំលាំង ២២គីឡូវ៉ុល តភ្ជាប់ពីច្រកទ្វារ តំបន់ព្រំដែនឡាចាល់ខេ-ហ្វាងយីវ មកកាន់ទីរួមស្រុកកែវសីមា ខេត្តមណ្ឌលគិរី ចំងាយ ១៨ គីឡូម៉ែត្រ ដោយចំណាយថវិកា ជាជំនួយឥតសំណង ចំនួន ៣២០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

**ក_មេដាយគ្រាក់ស្ថាបនាជាតិ :**

| | |
|---|---|
| ១-លោក ឡឿង វ៉ាន់ឡុក | ប្រធានគណៈកម្មាធិការប្រជាជនស្រុកឡុកនិញ |
| ២-លោក ង្វៀន យីសឿក | ប្រធានគណៈកម្មាធិការប្រជាជនស្រុកប៊ូដុប |

**ខ_មេដាយសំរឹទ្ធស្ថាបនាជាតិ :**

| | |
|---|---|
| ១-លោក ហូ វ៉ាន់ធូ | ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្មរ៉ែ និងថាមពលខេត្ត |
| ២-លោកស្រី ង្វៀន ធីគីមហ៊ា | អនុប្រធានមន្ទីរគណៈកម្មាធិការប្រជាជនខេត្ត |
| ៣-លោក ង្វៀន ថាញ់ធឿង | អនុប្រធានមន្ទីរគណៈកម្មាធិការប្រជាជនខេត្ត |
| ៤-លោក ង្វៀន ក្វាងកាញ់ | អនុប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្មរ៉ែ និងថាមពលខេត្ត |
| ៥-លោក ហូ គីមភុង | ជំនួយការមន្ទីរគណៈកម្មាធិការប្រជាជនខេត្ត |
| ៦-លោកស្រី ង្វៀន ធីធឿង | ជំនួយការមន្ទីរគណៈកម្មាធិការប្រជាជនខេត្ត |
| ៧-លោក ម៉ៃ វ៉ាន់ថាង | ជំនួយការមន្ទីរគណៈកម្មាធិការប្រជាជនខេត្ត |

៨-លោក សា គុចយ៉ាន់ ប្រធានអង្គភាពសាងសង់បណ្តាញភ្លើងក្រុមហ៊ុនសុងប៊ែរ
៩-លោក ឡេង៉ែង ភួងជ្វី វិស្វករអគ្គីសនីឧស្សាហកម្មខេត្ត
១០-លោក ឆាង ទុំភួង ប្រធានសាខាគយច្រកទ្វារហ្វាងយីវ
១១-លោក ឈួយ ម៉ាន់សាន់ ប្រធានច្រកទ្វារហ្វាងយីវ

**មាត្រា២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។/.

*រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧*

**ហ៊ុន សែន**

**__កន្លែងទទួល :__**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**
លេខ: ៥៨ អនក្រ.បក

## អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពីការជូនមេដាយសហមេត្រី

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

**សម្រេច**

**មាត្រា១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសហមេត្រី** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនថ្នាក់ដឹកនាំខេត្តប៊ិញហ្វឿក នៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ចំនួន០៤រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងកិច្ចសហការជួយកសាងបណ្តាញអគ្គិសនីកំលាំង ២២ គីឡូវ៉ុល តភ្ជាប់ពីច្រកទ្វារតំបន់ព្រំដែនឡាបាំលំខេ-ហ្វាងឃីវ មកកាន់ទីរួមស្រុកកែវសីមា, ខេត្តមណ្ឌលគិរី ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

**ក_មេដាយសហមេត្រី ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ :**

| | | |
|---|---|---|
| ១-ឯកឧត្តម | **ខៀន ហ៊ីលីក** | លេខាបក្សខេត្តប៊ិញហ្វឿក |
| ២-ឯកឧត្តម | **ខៀន ទីខហ៊ីខ** | ប្រធានគណៈកម្មាធិការប្រជាជនខេត្ត |

**ខ_មេដាយសហមេត្រី ថ្នាក់ សេនា :**

| | | |
|---|---|---|
| ១-ឯកឧត្តម | **ខៀន ហ៊ាន់ផះ** | អនុប្រធានគណៈកម្មាធិការប្រជាជនខេត្ត |
| ២-ឯកឧត្តម | **ខៀន ហ៊ីនុខ** | អនុប្រធានគណៈកម្មាធិការប្រជាជនខេត្ត |

**មាត្រា២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

*រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ... ឆ្នាំ ២០០៧*

**ហ៊ុន សែន**

**កន្លែងទទួល :**
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ.

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
## ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ:...២៣៥.....អនក្រ.បក

## អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ
៚៙៛
## រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

## សម្រេច

**មាត្រា១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រគេន និងជូនសប្បុរសជន ចំនួន ២១រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានជួយកសាង សមិទ្ធផលផ្សេងៗ នៅវត្តព្រៃកពោធិមង្គល ឃុំព្រៃកពោធិ ស្រុកស្រីសន្ធរ ខេត្តកំពង់ចាម ដូចមានរាយព្រះនាមនិងនាមខាងក្រោម :-

**ក-មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ :**

| | | | |
|---|---|---|---|
| ១-ព្រះតេជគុណ | **ភ្នំ សុខពៅ** | ចៅអធិការវត្តព្រៃកពោធិមង្គល | បច្ច័យចំនួន ១០.០៥០ ដុល្លារ |
| ២-ព្រះតេជគុណ | **ឯក ឡុងម៉ុនឡុង** | គង់នៅប្រទេសថៃ | បច្ច័យ ចំនួន ១៥.០០០ ដុល្លារ |
| ៣-លោកជំទាវ | **ឃុត សុជាតា** | ភរិយាឯកឧត្តម **សួន សិទ្ធី** | ថវិកា ចំនួន ១៧.៨០០ ដុល្លារ |
| ៤-ឯកឧត្តម | **លូ គឹមឈន់** | ទីប្រឹក្សាសម្តេច **ជា ស៊ីម** | ថវិកា ចំនួន ១៣.១០០ ដុល្លារ |
| ៥-ឧត្តមសេនីយ៍ឯក | **ខ្វាន់ ស៊ាវ** | សប្បុរសជននៅក្រុងភ្នំពេញ | ថវិកា ចំនួន ១២.៣០០ ដុល្លារ |
| ៦-ឯកឧត្តម | **ជា ត្រី** | ទីប្រឹក្សាសម្តេច **ជា ស៊ីម** | ថវិកា ចំនួន ១២.៣០០ ដុល្លារ |
| ៧-លោកជំទាវ | **ញ៉ា គីមណៃ** | ភរិយាសព ឯកឧត្តម **ឈី គឹមឃាន** | ថវិកា ចំនួន ១២.២៥០ ដុល្លារ |
| ៨-លោក | **ម៉ូ ឃុន** | សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម | ថវិកា ចំនួន ១២.២០០ ដុល្លារ |
| ៩-លោក | **ជួន លាងហៀន** | សប្បុរសជននៅក្រុងភ្នំពេញ | ថវិកា ចំនួន ១២.១០០ ដុល្លារ |
| ១០-លោក | **ឌួន សំអាន** | សប្បុរសជននៅក្រុងភ្នំពេញ | ថវិកា ចំនួន ១១.១៥០ ដុល្លារ |
| ១១-លោក | **សាម គឹមមេង** | សប្បុរសជននៅក្រុងភ្នំពេញ | ថវិកា ចំនួន ១១.១០០ ដុល្លារ |
| ១២-លោក | **ជា សិនអ៊ីល** | សប្បុរសជននៅក្រុងភ្នំពេញ | ថវិកា ចំនួន ១១.១០០ ដុល្លារ |

១៣-លោក ជា ស៊ីនា សប្បុរសជននៅក្រុងភ្នំពេញ ថវិកា ចំនួន ១១.១០០ ដុល្លារ

១៤-លោក សូ សុខ សប្បុរសជននៅក្រុងភ្នំពេញ ថវិកា ចំនួន ១១.១០០ ដុល្លារ

**ខ-មេដាយប្រាក់ស្ថាបនាជាតិ :**

១-ឧបាសក សុខ ឈឹម អាចារ្យវត្តព្រៃកពោធិ៍មង្គល ថវិកា ចំនួន ៥.៦០០ ដុល្លារ

២-ឧបាសក ឡុច ប៊ុច អនុប្រធានគណៈកម្មការវត្ត ថវិកា ចំនួន ៥.៤៥០ ដុល្លារ

៣-លោក ហួច ថៃ សប្បុរសជន នៅខេត្តកំពង់ចាម ថវិកា ចំនួន ៥.៥០០ ដុល្លារ

៤-លោក ឃុន សាយ សប្បុរសជនខ្មែររស់នៅប្រទេសបារាំង ថវិកា ចំនួន ៥.៤៥០ ដុល្លារ

៥-លោក ជេង អាច សប្បុរសជនខ្មែររស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ថវិកា ចំនួន ៥.៣០០ ដុល្លារ

៦-លោក ជឹង ឈាំ សប្បុរសជននៅក្រុងភ្នំពេញ ថវិកា ចំនួន ៥.៣០០ ដុល្លារ

៧-លោក ស្រ៊ុន អេងឃីម សប្បុរសជននៅខេត្តកំពង់ចាម ថវិកា ចំនួន ៥.១០០ ដុល្លារ

**មាត្រា២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ xx

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៧

ហ៊ុន សែន

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ៣០ អនក្រ.តត

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពី

## ការតែងតាំងមុខតំណែងនាយនគរបាលជាតិ

**រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលបានប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

**សំរេច**

**មាត្រា១ :** ត្រូវបានតែងតាំងមុខតំណែងលោកឧត្តមសេនីយ៍ឯក ម៉ូ ឈឺដា អត្តលេខ ០០៦៩ ជានាយការងសាលោភូមិន្ទនគរបាល នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

**មាត្រា២ :** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនត្រូវអនុវត្តតាមអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែមករា ឆ្នាំ២០០៧

**ហ៊ុន សែន**

<u>កន្លែងទទួល</u>

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា២
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**
លេខៈ ០១ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ
## ស្តីពីការផ្តល់មេដាយសហមេត្រីនាជាតិ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

### រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់ ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវរជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស

### សម្រេច

**មាត្រា១ :** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនលោក T.C.Swartz នាយកប្រតិបត្តិករ ទេសចរណ៍ នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ដែលបានឧបត្ថម្ភថវិកា ជួយសាងសង់ អគារសិក្សា ចំនួន ០១ខ្នង ផ្តល់ជូនប្រជាពលរដ្ឋ និងសិស្សានុសិស្ស នៅភូមិវាល ឃុំកំពង់សិលា ស្រុកកំពង់សិលា ខេត្តកោះកុង រួមទាំងផ្ទះសំរាប់គ្រូស្នាក់នៅ និងប្រាក់ឧបត្ថម្ភសំរាប់គ្រូបង្រៀន រយៈពេល ០៥ឆ្នាំ ចំណាយអស់ទឹកប្រាក់ចំនួន ២០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក ។

**មាត្រា២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវរជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យ នេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

**កន្លែងទទួល :**
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ០២ អនក្រ.បក

# អនុក្រឹត្យ

## ស្តីពីការជូនមេដាយសុវត្ថារា

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី ការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

## សម្រេច

**មាត្រា១:** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសុវត្ថារា** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីក្រោមឱវាទក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ចំនួន ០៣ រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ច តាមកម្មវិធីនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

**ក-មេដាយសុវត្ថារា ថ្នាក់ សេនា :**

- លោក **ស៊ឹម វណ្ណា** ប្រធានអគ្គនាយកចំការកៅស៊ូ ចឹងកេត

**ខ-មេដាយសុវត្ថារា ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ :**

១- លោក **នូ ប៊ុនថា** ប្រធានអគ្គនាយកក្រុមហ៊ុនជលផល

២- លោក **ម៉ាន ប៊ុនធឿន** ប្រធានអគ្គនាយកក្រុមហ៊ុនសម្ភារៈកសិកម្ម

**មាត្រា២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

**កន្លែងទទួល :**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
## ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

**រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា**

លេខ:..៣៣...អនក្រ..បក

## អនុក្រឹត្យ
## ស្ដីពីការជូនមេដាយការងារ

## រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្ដីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្ដីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

## សម្រេច

**មាត្រា១:** ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយការងារ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រី និងនិយោជិត បំរើការងារក្នុងគ្រឹះស្ថានសាធារណៈ ក្រោមឱវាទក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ចំនួន ៤៧៧ រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ច តាមកម្មវិធីនយោបាយ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

**ក.មេដាយមាសការងារ :**

| | | |
|---|---|---|
| ១ | លោក ឃិន ច័ន្ទសុធី | ប្រធានការិយាល័យបច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូជុប |
| ២ | លោក សំ សារី | នាយករង ចំការកៅស៊ូទឹង |
| ៣ | លោក ជា លាងសាន | នាយករង ចំការកៅស៊ូទឹង |
| ៤ | លោក រស់ ផាន់នី | ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ៥ | លោក ស្រួយ សុវណ្ណារ៉ា | អនុប្រធានការិយាល័យ គណនេយ្យ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ៦ | លោក ឈឹម ធីរិទ្ធ | ប្រធានកសិដ្ឋាន ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ៧ | លោក ហេង សុគន្ធា | ប្រធានការិយាល័យ បច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ៨ | លោក ឈឹម ពិសិដ្ឋ | អនុប្រធានកសិដ្ឋាន ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ៩ | លោក ញេប សុភឿន | អនុប្រធានកសិដ្ឋាន ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១០ | លោក អ៊ីវ រ៉េត | ប្រធានរោងចក្រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១១ | លោក ពិន មុនីរ៉ា | ប្រធានភូមិ ៤៤ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១២ | លោក ព្រាប ជុន | ប្រធានមន្ទីរពិសោធន៍ ចំកាៈកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៣ | លោក ន័យ ទីណា | ប្រធានរដ្ឋបាលមូលដ្ឋានព្រៃ កន្លង ចំការកៅស៊ូមេមត់ |

១៤ លោក ទេព សុធីរៈ ប្រធានរដ្ឋបាលមូលដ្ឋានសាឡេង ចំការកៅស៊ូមេមត់
១៥ លោក មាស គាត នាយករងបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូ ស្នួល
១៦ លោក យឹម សិទ្ធ នាយករងបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូ ស្នួល
១៧ លោក អ៊ិន ជេស្តា ជំនួយការ ប្រធានអគ្គនាយកចំការកៅស៊ូ ស្នួល
១៨ លោក ជា គឹមហេង នាយការិយាល័យ គណនេយ្យ ចំការកៅស៊ូ ស្នួល
១៩ លោក យូ សុផល នាយការិយាល័យរដ្ឋបាល បុគ្គលិកចំការកៅស៊ូ ស្នួល
២០ លោក ប៊ិច សារ៉ាវុធ ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល ចំការកៅស៊ូ បឹងកេត
២១ លោក ដួង គឹមឡាយ ប្រធានការិយាល័យបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូ បឹងកេត
២២ លោក ឡុង ធុល ប្រធានការិយាល័យផែនការ ចំការកៅស៊ូ បឹងកេត
២៣ លោក ជួន ផុន ប្រធានការិយាល័យចាត់តាំងបៀវត្សពលកម្ម ចំការកៅស៊ូ បឹងកេត
២៤ លោក នឹង សូត្រ អតីតអនុប្រធានការិយាល័យ បច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូ បឹងកេត
២៥ លោក នូ សេដ្ឋា ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង
២៦ លោក កែវ សុខ ប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង

**ខ. មេដាយក្រោះអង្រ្គាក់ការងារ :**

១ អ្នកស្រី តៀត ចាន់ណារី ប្រធានការិយាល័យបុគ្គលិក ក្រុមហ៊ុនសម្ភារៈកសិកម្ម
២ លោក ឌុក សេដ្ឋា ប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យ ក្រុមហ៊ុនសម្ភារៈកសិកម្ម
៣ លោក ខៀវ វណ្ណារ៉ា ប្រធានការិយាល័យទីផ្សារ ក្រុមហ៊ុនសម្ភារៈកសិកម្ម
៤ លោក ឱ ធី បើកបររថយន្ត ក្រុមហ៊ុនជលផល
៥ លោក អ៊ុយ សុង អតីតប្រធានបច្ចេកទេសការិយាល័យនេសាទ ក្រុមហ៊ុនជលផល
៦ លោក នូ ស៊ន អតីតបុគ្គលិកការិយាល័យរដ្ឋបាល ក្រុមហ៊ុនជលផល
៧ លោក វៀល ថាច អតីតប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល ក្រុមហ៊ុនជលផល
៨ លោក ប៉ែន ឆើត អតីតប្រធានរោងចក្រក្លាសេ្ស ក្រុមហ៊ុនជលផល
៩ លោក ប៊ូ ហ៊ុង អតីតប្រធានផ្នែកគណនេយ្យការិយាល័យនេសាទ ក្រុមហ៊ុនជលផល
១០ លោក កៅ អាន ប្រធានមណ្ឌលសុខភាព ចំការកៅស៊ូ ជុប
១១ លោកស្រី ស៊ិន ស៊ាងហៃ ប្រធានផ្នែកវិទ្យុ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង
១២ លោក ឃួន ប៊ុនធឿន ប្រធានផ្នែកសេនាជន ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង
១៣ លោក ហ៊ាង ណុល ពេទ្យចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង
១៤ លោក អោម សោភ័ណ្ឌ អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង
១៥ លោក ថុង ឡុង ប្រធានផ្នែកចាត់តាំងចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង
១៦ លោក ម៉ុត គឹមសេង នាយកសាលាបឋមសិក្សាពាមជាំង ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង
១៧ លោកស្រី ហ៊ូ លីមស្រេង គ្រូបង្រៀនសាលាបឋមសិក្សាពាមជាំង ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង
១៨ លោក ហែម យឹម គ្រូបង្រៀនចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង
១៩ លោក ចាន់ សេងកុសល ប្រធានផ្នែកអប់រំ និងសុខាភិបាល ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង
២០ លោក ម៉ក់ ភុន អនុប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង
២១ លោក ហ៊ន សាផន អនុប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង
២២ លោក មៀវ លីនី អនុប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង
២៣ លោក អេក អ៊ាង ប្រធានផ្នែកបៀវត្ស ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង
២៤ លោក គួយ ឃីហៀង ប្រធានផ្នែកសំភារៈ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង

| | | |
|---|---|---|
| ២៥ | លោក អ៊ុច វុទ្ធី | ប្រធានផ្នែកវិភាគ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ២៦ | លោក ប៉ាន់ សុខុម | លេខាធិការ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ២៧ | លោក យិន វ៉ាន់ឌី | ប្រធានផ្នែកសរុប ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ២៨ | លោក ទ្រី ពៅ | ប្រធានផ្នែកគមនាគមន៍ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ២៩ | លោក យឹម សំបុក | ប្រធានផ្នែកអាជីវកម្ម ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ៣០ | លោក ហោ ប៊ុលី | អនុប្រធានការិយាល័យបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ៣១ | លោក បូរ នីន | អនុប្រធានកសិដ្ឋានី ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ៣២ | លោក ម៉ៅ ច័ន្ទតារា | អនុប្រធានកសិដ្ឋានី ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ៣៣ | លោក ឌី សន្ទរះ | ប្រធានផ្នែកសើម រោងចក្រ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ៣៤ | លោក ស័ត ភឿង | ប្រធានភូមិ ១២ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ៣៥ | លោក អ៊ឹម សុផល | ប្រធានភូមិ ២៥ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ៣៦ | លោក ឡឹក សារីម | ប្រធានភូមិ ២៧ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ៣៧ | លោក លី ណារីន | ប្រធានភូមិ ៧៣ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ៣៨ | លោក ផង់ ច័ន្ទមុនី | ប្រធានភូមិ ៥៤ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ៣៩ | លោក យ៉េន វន្នី | ប្រធានភូមិ ៧៦ ចំការកៅស៊ូ ពាមជាំង |
| ៤០ | លោក ប៉េង ហាក់ | អនុប្រធានមន្ទីរពិសោធន៍ ចំការកៅស៊ូ មេមត់ |
| ៤១ | លោក ហេង សុផារិន | អនុប្រធានមន្ទីរពិសោធន៍ ចំការកៅស៊ូ មេមត់ |
| ៤២ | លោក ជា សុផារី | អនុប្រធានរោងចក្រ ចំការកៅស៊ូ មេមត់ |
| ៤៣ | លោក សាន ចន្ថា | នាយផ្នែកបូកសរុបការិយាល័យរដ្ឋបាលចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ៤៤ | លោក ហ៊ាង ហ៊ត់ | អនុប្រធានការិយាល័យនគរបាលប្រចាំចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ៤៥ | លោក សំ សារ៉េត | អនុប្រធានការិយាល័យគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម កសិកម្ម ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ៤៦ | លោក ភុន វ៉ាន | នាយរងការិយាល័យបុគ្គលិកចំការកៅស៊ូ ស្នួល |
| ៤៧ | លោក ទី វិត្ថា | នាយរងការិយាល័យបច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូ ស្នួល |
| ៤៨ | លោក មិ សុខន | នាយរងការិយាល័យផែនការចំការកៅស៊ូ ស្នួល |
| ៤៩ | លោក នី ធារ៉ា | នាយរងការិយាល័យផែនការគណនេយ្យស្នួល |
| ៥០ | លោក ញ៉ែម ម៉េងឡឿង | ប្រធានមណ្ឌល ២ ចំការកៅស៊ូ ស្នួល |
| ៥១ | លោក អ៊ុប សាន់ | នាយរងការិយាល័យបច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូ ស្នួល |
| ៥២ | លោក គ្រួច គីមលី | ប្រធានមណ្ឌលសុខភាពចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៥៣ | លោក ជុំ គាន | មន្ត្រីរោងចក្រកែច្នៃជ័រចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៥៤ | លោក ម៉ាក់ ស្រ៊ុន | ប្រធានរោងចក្រកែច្នៃ ចំការកៅស៊ូ បឹងកេត |
| ៥៥ | លោក សុខ ប៊ុនធឿន | អនុប្រធានការិយាល័យចាត់តាំងបៀវត្សពលកម្ម ចំការកៅស៊ូ បឹងកេត |
| ៥៦ | លោក សេក សាម៉ន | អនុប្រធានការិយាល័យ រដ្ឋបាល ចំការកៅស៊ូ បឹងកេត |
| ៥៧ | លោក អ៊ូ សុវណ្ណ | អនុប្រធាន ការិយាល័យ រដ្ឋបាល ចំការកៅស៊ូ បឹងកេត |
| ៥៨ | លោក ហែម សេដ្ឋាត | អនុប្រធានការិយាល័យចាត់តាំងបៀវត្សពលកម្ម ចំការកៅស៊ូ បឹងកេត |
| ៥៩ | លោក សេង សុផារិន | អនុប្រធានការិយាល័យ បច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូ បឹងកេត |
| ៦០ | លោក ឡោ សារុន | អនុប្រធានការិយាល័យ បច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូ បឹងកេត |
| ៦១ | លោក ពៅ ប៊ាប | អនុប្រធានការិយាល័យ បច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូ បឹងកេត |
| ៦២ | លោក យូ វណ្ណនី | អនុប្រធានការិយាល័យ ផែនការចំការកៅស៊ូ បឹងកេត |

| | | |
|---|---|---|
| ៦៣ | លោក ហ៊ី ណាគ្រី | អនុប្រធានការិយាល័យ ផែនការចំការកៅស៊ូ បឹងកេត |
| ៦៤ | លោក លឹម សេងអ៊ីម | អនុប្រធានរោងចក្រកែច្នៃជ័រចំការកៅស៊ូ បឹងកេត |
| ៦៥ | លោក ប៊ុន សុង | អនុប្រធានរោងចក្រកែច្នៃជ័រចំការកៅស៊ូ បឹងកេត |
| ៦៦ | លោក ព្រែម សុខឡឿន | មន្ត្រីការិយាល័យសរុបចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៦៧ | លោក ខេ យុត្តា | មន្ត្រីការិយាល័យសរុបចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៦៨ | អ្នកស្រី ឆាយ ឈាន | មន្ត្រីមណ្ឌលសុខភាពចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៦៩ | អ្នកស្រី ងិន សុឃីម | មន្ត្រីមណ្ឌលសុខភាពចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៧០ | លោក ម៉ាស្មែរ វុទ្ធី | មន្ត្រីការិយាល័យចាត់តាំង និងបៀវត្សពលកម្មចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៧១ | លោក សូស សេងឡាំ | មន្ត្រីការិយាល័យចាត់តាំង និងបៀវត្សពលកម្មចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៧២ | លោកឆែម សារឿន | មន្ត្រីការិយាល័យផែនការចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៧៣ | លោក ថៃ ទីតា | មន្ត្រីការិយាល័យផែនការចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៧៤ | លោក នេត សារិ | ប្រធានផ្នែកគមនាគមន៍ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៧៥ | លោក ហ៊ាង សុភាព | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៧៦ | លោក ស៊ាម ប៊ុនណារ៉េត | មន្ត្រីការិយាល័យផែនការចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៧៧ | លោក ស៊ុម ស្រ៊ាង | មន្ត្រីការិយាល័យផែនការចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៧៨ | លោក ហ៊ុន វុទ្ធឿន | មន្ត្រីការិយាល័យបច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៧៩ | លោក ហ៊ឹម ម៉ាន | មន្ត្រីការិយាល័យបច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៨០ | លោក លី ហ៊ោះម៉ាន | មន្ត្រីការិយាល័យបច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៨១ | អ្នកស្រី អ៊ូ ណៃ | មន្ត្រីការិយាល័យបច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៨២ | លោក កែវ ស៊ីថា | អនុប្រធានដាំដុះចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៨៣ | លោក អ៊ឹង ផន | អនុប្រធានដាំដុះចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៨៤ | លោក ដួង បូរ៉ាវុធ | ជំនួយការដាំដុះចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៨៥ | លោក ប៊ុច ជា | មន្ត្រីរោងចក្រកែច្នៃជ័រចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៨៦ | លោក នៅ ភឿន | អនុប្រធានស្វ័យការពារចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៨៧ | លោក សុះ ម៉ាន | អនុប្រធានស្វ័យការពារចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៨៨ | លោក វ៉ុន ហួត | អនុប្រធានភូមិអណ្តូងស្វាយចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៨៩ | លោក គឹម វ៉ុន | អនុប្រធានភូមិអណ្តូងស្វាយចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៩០ | លោក ទូន ខាំម៉ា | ប្រធានភូមិខ្ទួយចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៩១ | លោក ឈឹម សុផា | ប្រធានភូមិ៥៦ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៩២ | លោក ហែម សុវណ្ណ | មន្ត្រីការិយាល័យចាត់តាំង និងបៀវត្សពលកម្មចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៩៣ | លោក រដ្ឋ សំបូរ | អនុប្រធានភូមិតឺឡូបីចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៩៤ | លោក ធន សាខន | អនុប្រធានភូមិអូរចកចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៩៥ | លោក ជ្រេន នី | ប្រធានភូមិអូរប្រាំចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៩៦ | លោក សេត សាលី | ប្រធានភូមិមាយបីចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៩៧ | លោក លាស់ លី | អនុប្រធានភូមិមាយបីចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៩៨ | លោក ឡៅ ហុងស៊ាង | អនុប្រធានភូមិខ្ទួយចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៩៩ | លោក ជួន រក្សា | ប្រធានភូមិ៧០ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ១០០ | លោក វង់ គុណ | លេខាភូមិចេកជ្វាចំការកៅស៊ូបឹងកេត |

| | | |
|---|---|---|
| ១០១ | លោក មុំ គិ | លេខាភូមិគីឡូបី ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ១០២ | លោក ជា ធារ៉ា | លេខាភូមិអូរព្រាំ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ១០៣ | លោក លន់ ប៊ុនណាត | មន្ត្រីការិយាល័យចាត់តាំងចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ១០៤ | លោក សុខ ប៊ុនថាត | មន្ត្រីការិយាល័យចាត់តាំងចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ១០៥ | លោក កេន កុលបុត្រ | ប្រធានផ្នែកមន្ទីរពិសោធន៍ ការិយាល័យបច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ១០៦ | លោក ឱក ចាន់ | ជំនួយការការិយាល័យបច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ១០៧ | លោក អ៊ឹង ឆល់ | ប្រធានក្រុមដឹកជញ្ជូន ចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ១០៨ | លោក មៀច ឡៀ | ប្រធានក្រុមជីវភាព ចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ១០៩ | លោក ទេព ចំណាន | ប្រធានមូលដ្ឋានស្វាយមាស ចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ១១០ | លោក លឹម កេតជារ៉ាត | ប្រធានមូលដ្ឋានចំការអណ្តូង ចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ១១១ | លោក អ៊ូ សារិន | ប្រធានមូលដ្ឋានរោងចក្រ ចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ១១២ | លោក ថេង ទ្រី | ប្រធានគណនេយ្យមូលដ្ឋានសហគ្រាន់ ចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ១១៣ | លោកស្រី ស៊ឹម ស៊ីវហេង | ប្រធានផ្នែករដ្ឋបាល ចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ១១៤ | លោក ប្រាក់ សុភាព | ប្រធានផ្នែកចាត់តាំង ចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ១១៥ | លោក ផន សំអុល | ប្រធានផ្នែកមណ្ឌលសុខភាព ចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |

**គ-មេដាយសំរឹទ្ធការងារ :**

| | | |
|---|---|---|
| ១ | លោក រុន ហ៊ាង | អតីតបុគ្គលិក ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ២ | អ្នកស្រី ជា ប៊ិច | អតីតបុគ្គលិកគណនេយ្យរោងចក្រក្លាស្សេ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ៣ | អ្នកស្រី សែម សេដ្ឋា | អតីតបុគ្គលិកផែនការរោងចក្រក្លាស្សេ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ៤ | អ្នកស្រី វង ច័ន្ទរស្មី | បុគ្គលិកផែនការរោងចក្រក្លាស្សេ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ៥ | លោក ឃុត សារុំធ | បុគ្គលិកទីស្នាក់ការ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ៦ | លោក ច័ន្ទ ខេមរិទ្ធ | បុគ្គលិករដ្ឋបាលរោងចក្រក្លាស្សេ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ៧ | អ្នកស្រី វិបុល សុភាព | បុគ្គលិកទីស្នាក់ការ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ៨ | លោក អ៊ុយ លាង | កម្មករមុជទឹកការិយាល័យនេសាទ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ៩ | លោក យន់ សុខុម | កម្មករបច្ចេកទេសម៉ាស៊ីនការិយាល័យនេសាទ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ១០ | លោក ស៊ឹង មិន | កម្មករមុជទឹកការិយាល័យនេសាទ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ១១ | លោក សំ លន់ | កម្មករជួសជុលម៉ាស៊ីនការិយាល័យនេសាទ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ១២ | លោក ញ៉ឹក អឿ | កម្មករមុជទឹកការិយាល័យនេសាទ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ១៣ | លោក ធុល ប៊ុង | បុគ្គលិកគណនេយ្យការិយាល័យនេសាទ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ១៤ | លោក នួន ព្រឹក | កម្មកររោងចក្រក្លាស្សេ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ១៥ | លោក នូ ចក់ | កម្មកររោងចក្រក្លាស្សេ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ១៦ | លោក ហ៊ាន គីមសុច | បុគ្គលិកឃ្លាំងរោងចក្រក្លាស្សេ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ១៧ | អ្នកស្រី នាង ឧប្បល | បុគ្គលិករោងចក្រក្លាស្សេ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ១៨ | អ្នកស្រី ស្វាយ ចាន់ថន | បុគ្គលិករោងចក្រក្លាស្សេ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ១៩ | អ្នកស្រី ម៉ៅ សោភា | បុគ្គលិករោងចក្រក្លាស្សេ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ២០ | លោក ហែម អាន | កម្មករបើកបរ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ២១ | លោក នោម ឈឿង | កម្មករបើកបរ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ២២ | លោក ប្រាក់ សារឿន | កម្មករបើកបរ ក្រុមហ៊ុនជលផល |

| | | |
|---|---|---|
| ២៣ | លោក ងន សាង | បុគ្គលិកស្នាក់ការ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ២៤ | អ្នកស្រី នួន ស្រី | បុគ្គលិកគណនេយ្យ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ២៥ | លោក ឆាយ សាឌី | បុគ្គលិកផែនការ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ២៦ | លោក កេត ខេង | បុគ្គលិកគណនេយ្យ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ២៧ | លោក ស សុខា | បុគ្គលិកផែនការ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ២៨ | លោក ម៉ុក ម៉ាភ៉ា | បុគ្គលិកស្នាក់ការ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ២៩ | អ្នកស្រី គង់ សីហា | បុគ្គលិករដ្ឋបាល-ចាត់តាំង ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ៣០ | លោក ហួត បូរ៉ាន់ | បុគ្គលិកស្នាក់ការ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ៣១ | លោក ឈឹម សំអុល | បុគ្គលិកស្នាក់ការ ក្រុមហ៊ុនជលផល |
| ៣២ | លោក លី សុផល | បុគ្គលិកការិយាល័យគណនេយ្យ ក្រុមហ៊ុនសម្ភារៈកសិកម្ម |
| ៣៣ | លោកស្រី ញូន សុមាលី | បុគ្គលិកការិយាល័យគណនេយ្យ ក្រុមហ៊ុនសម្ភារៈកសិកម្ម |
| ៣៤ | លោកស្រី អ៊ឹង លឹមខេង | បុគ្គលិករដ្ឋបាល ក្រុមហ៊ុនសម្ភារៈកសិកម្ម |
| ៣៥ | លោក ស៊ឹម សុខុម | ប្រធានចំណតរថយន្ត ក្រុមហ៊ុនសម្ភារៈកសិកម្ម |
| ៣៦ | លោក ចេង សំបូរ | បុគ្គលិកឃ្លាំង ក្រុមហ៊ុនសម្ភារៈកសិកម្ម |
| ៣៧ | អ្នកស្រី ជាន ថាវី | បុគ្គលិកអាជីវកម្ម ក្រុមហ៊ុនសម្ភារៈកសិកម្ម |
| ៣៨ | លោកស្រី ម៉េង អ៊ាង | បុគ្គលិកអាជីវកម្ម ក្រុមហ៊ុនសម្ភារៈកសិកម្ម |
| ៣៩ | លោក ម៉ុយ មឿន | សន្តិសុខ ក្រុមហ៊ុនសម្ភារៈកសិកម្ម |
| ៤០ | លោក ស តា | សន្តិសុខ ក្រុមហ៊ុនសម្ភារៈកសិកម្ម |
| ៤១ | លោក ឡាច គង់សៅ | បុគ្គលិកការិយាល័យរដ្ឋបាលនិងបុគ្គលិកចំការកៅស៊ូជុប |
| ៤២ | លោក ប៊ុន ធឿន | បុគ្គលិកការិយាល័យរដ្ឋបាលនិងបុគ្គលិកចំការកៅស៊ូជុប |
| ៤៣ | លោក ឡាយ ចាន់ណារ៉ា | បុគ្គលិកការិយាល័យរដ្ឋបាលនិងបុគ្គលិកចំការកៅស៊ូជុប |
| ៤៤ | អ្នកស្រី ស ណៃស្រ៊ីន | បុគ្គលិកការិយាល័យរដ្ឋបាលនិងបុគ្គលិកចំការកៅស៊ូជុប |
| ៤៥ | លោក សុខ ផនស៊ី | បុគ្គលិកមណ្ឌលសុខភាពចំការកៅស៊ូជុប |
| ៤៦ | អ្នកស្រី ស័ត សុវណ្ណារី | បុគ្គលិកមណ្ឌលសុខភាពចំការកៅស៊ូជុប |
| ៤៧ | លោក ឈឿន ឈុនលី | កងជីវពលចំការកៅស៊ូជុប |
| ៤៨ | លោក លី វណ្ណធុន | កងជីវពលចំការកៅស៊ូជុប |
| ៤៩ | លោក ចាន់ សុភឿន | កងជីវពលចំការកៅស៊ូជុប |
| ៥០ | លោក ហោ ប៉េងហ៊ាន | បុគ្គលិកការិយាល័យផែនការគណនេយ្យចំការកៅស៊ូជុប |
| ៥១ | លោក ឆេង កាន់ណារ៉ា | បុគ្គលិកការិយាល័យផែនការគណនេយ្យចំការកៅស៊ូជុប |
| ៥២ | លោក ឌី អួន | បុគ្គលិកការិយាល័យផែនការគណនេយ្យចំការកៅស៊ូជុប |
| ៥៣ | លោក ស៊ាង សុវណ្ណ | បុគ្គលិកការិយាល័យផែនការគណនេយ្យចំការកៅស៊ូជុប |
| ៥៤ | លោក កង សារ៉ុត | បុគ្គលិកការិយាល័យបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៥៥ | លោក វ៉ាន់ លឹមហ៊ាន | បុគ្គលិកការិយាល័យបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៥៦ | លោកស្រី អ៊ិន រ៉ាឌី | បុគ្គលិកការិយាល័យបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៥៧ | លោកស្រី សេង លឹមឆេង | បុគ្គលិកការិយាល័យបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៥៨ | លោកស្រី ប៊ិន យ៉ាដា | បុគ្គលិកការិយាល័យបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៥៩ | លោក នង សុផល | ប្រធានផ្នែកបំបៅកូនកៅស៊ូភូមិ ៥,១០ ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៦០ | លោកស្រី មៀវ គន្ធា | បុគ្គលិកមន្ទីរពិសោធន៍ ចំការកៅស៊ូជុប |

| | | |
|---|---|---|
| ៦១ | លោកស្រី វ៉ាន់ សុផាន្នី | បុគ្គលិកមន្ទីរពិសោធន៍ ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៦២ | លោក ជុង ម៉េង | បុគ្គលិកមន្ទីរពិសោធន៍ ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៦៣ | លោក អ៊ុច ធន្នី | បុគ្គលិកមន្ទីរពិសោធន៍ ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៦៤ | លោកស្រី ផុន ច័ន្ទរិទ្ធី | អនុប្រធានការិយាល័យទីផ្សារ ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៦៥ | លោក ហេង វុទ្ធី | ជំនួយការប្រធានមូលដ្ឋានជុប ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៦៦ | លោក ហោ គីមអ៊ាង | បុគ្គលិកផ្នែកការគណនេយ្យមូលដ្ឋានជុប ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៦៧ | លោក សាន សុខនេន | ប្រធានផ្នែកចៀរជ័រភូមិ ១៤ មូលដ្ឋានជុប ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៦៨ | លោក ម៉ៅ យុត | ប្រធានផ្នែកចៀរជ័រភូមិ ៨៦ មូលដ្ឋានជុប ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៦៩ | លោក លន់ សេក | ប្រធានផ្នែកចៀរជ័រភូមិ ៤៨ មូលដ្ឋានជុប ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៧០ | លោក គ្រួច ប៊ុនជិញ | ប្រធានផ្នែកចៀរជ័រភូមិ ១៨ មូលដ្ឋានជុប ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៧១ | លោក លឹម ផៃរឿន | ប្រធានភូមិ ៦.១០ មូលដ្ឋានថ្មពេជ្រ ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៧២ | លោក ហាស់ វុទ្ធី | បុគ្គលិកផែនការគណនេយ្យមូលដ្ឋានថ្មពេជ្រ ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៧៣ | លោក មិន សាវេត | បុគ្គលិកបច្ចេកទេសមូលដ្ឋានថ្មពេជ្រ ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៧៤ | លោក ជុំ ដូរ៉ា | ប្រធានភូមិ៦.១២មូលដ្ឋានថ្មពេជ្រ ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៧៥ | លោក ហួន ថា | បុគ្គលិកបច្ចេកទេសមូលដ្ឋានថ្មពេជ្រ ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៧៦ | លោកស្រី សេកស៊ីមហេង | បុគ្គលិកផែនការគណនេយ្យមូលដ្ឋានច្រាប ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៧៧ | លោកស្រី ស៊ឹម សាវ៉ាន | បុគ្គលិករដ្ឋបាលមូលដ្ឋានច្រាប ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៧៨ | លោកស្រី កូវ សុធារិទ្ធ | បុគ្គលិកបច្ចេកទេសមូលដ្ឋានច្រាប ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៧៩ | លោក ផៃ វ៉ាន់ | លេខាភូមិ ៦.១៦ មូលដ្ឋានច្រាប ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៨០ | លោក ចាន់ ហុង | លេខាភូមិ ៨.១៥ មូលដ្ឋានច្រាប ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៨១ | លោក លឹម ស៊ីលន់ | ប្រធានផ្នែករោងជាងទី ១ មូលដ្ឋានរោងចក្រ ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៨២ | លោក ជីវ វណ្ណា | ប្រធានផ្នែករោងចក្រទី ១ មូលដ្ឋានរោងចក្រ ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៨៣ | លោក ជា ណាត | ប្រធានក្រុមផលិតមូលដ្ឋានរោងចក្រ ចំការកៅស៊ូជុប |
| ៨៤ | លោក ចាន់ សុភាព | នាយកសាលាបឋមសិក្សាហ៊ុនសែនចំការកៅស៊ូក្រែក ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៨៥ | លោក នៃ រិន | នាយកសាលាបឋមសិក្សាសមាគម ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៨៦ | លោក លឹម ណារ៉ា | អនុប្រធានមណ្ឌលសុខភាព ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៨៧ | លោក ជៀម ចាន់ធី | បុគ្គលិកផ្នែករដ្ឋបាល ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៨៨ | លោក សេម ភស្តា | បុគ្គលិកផ្នែកគណនេយ្យ ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៨៩ | លោក ហេង លីហុង | បុគ្គលិកផ្នែកបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៩០ | លោក ស្រ៊ាង គីមស៊ាង | បុគ្គលកផ្នែកមន្ទីរពិសោធន៍ ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៩១ | លោក លាក ហួត | ប្រធានក្រុមបង្កកជ័រផ្នែករោងចក្រ-រោងជាង ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៩២ | លោក នាង សុខុម | ប្រធានក្រុមផ្សាផ្នែករោងចក្រ-រោងជាង ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៩៣ | លោក ហុង ស៊ីលន់ | បុគ្គលិកផ្នែកគមនាគមន៍ ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៩៤ | លោក ហួយ ឡេង | បុគ្គលិកផ្នែកដាំដុះ ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៩៥ | លោក ទូច សុវណ្ណ | លេខាកងជីវពល ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៩៦ | លោក ហ៊ឹម ហន | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រភូមិសំបូរផល ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៩៧ | លោក សេន យ៉េប | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រភូមិ សុខចំរើន ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ៩៨ | លោក ហ៊ុន ហឿន | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រភូមិ ៤៥ ចំការកៅស៊ូក្រែក |

| | | |
|---|---|---|
| ៩៩ | លោក ស៊ាន សុខ | ប្រធានក្រុមច្បេរជ័រភូមិ ៩៩ ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ១០០ | លោក ផៃ ត្រុយ | ប្រធានក្រុមច្បេរជ័រភូមិ ១០.៨ ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ១០១ | លោក ឃុត ដេត | ប្រធានក្រុមច្បេរជ័រភូមិ ព្រីត ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ១០២ | លោក កែវ រ៉េង | ប្រធានក្រុមច្បេរជ័រភូមិ ៣៧ ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ១០៣ | លោក សែត សារុំ | ប្រធានក្រុមច្បេរជ័រភូមិជីពាំង ចំការកៅស៊ូក្រែក |
| ១០៤ | លោក សំ សុភា | ពេទ្យ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១០៥ | លោក វ៉ាន់ សាវង់ | និយោជិតគណនេយ្យ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១០៦ | លោក អ៊ុំ ប៊ុនណ្ណារិទ្ធ | និយោជិតគណនេយ្យខូទាត់ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១០៧ | លោក សិទ្ធ វុធ | និយោជិតបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១០៨ | លោក មៀវ សារឿន | និយោជិតជាំដុះ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១០៩ | លោក ហ៊ឹម គីមហុង | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១១០ | លោក ហៀវ ឈុនឡៃ | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១១១ | លោក អ៊ឹម ឡាក់ | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១១២ | លោក សន សំអឿន | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១១៣ | លោក អន បូ | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១១៤ | លោក ជិន ផាន្នី | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១១៥ | លោក ឃិន វ៉ាន់ឌី | ប្រធានក្រុមសើម.រោងចក្រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១១៦ | លោក ផាន់ អេន | ប្រធានក្រុមស្ងួត.រោងចក្រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១១៧ | លោក សាន បូណា | អនុប្រធានផ្នែកអគ្គិសនី ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១១៨ | លោក យឹម វ៉ែន | ប្រធានក្រុមអគ្គិសនីចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១១៩ | លោក ហ៊ឹម គីមហៃម | កម្មកររោងចក្រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១២០ | លោក ត្រី ស៊ាងខេន | កម្មកររោងចក្រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១២១ | លោក សុង វិចិត្រ | កម្មកររោងចក្រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១២២ | លោក ប៊ុន ហ៊ុន | ប្រធានក្រុមច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១២៣ | លោក ប្រស់ ថៃ | ប្រធានក្រុមច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១២៤ | លោក អ៊ុង អយ | ប្រធានក្រុមច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១២៥ | លោក សេង សុខន | កម្មករច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១២៦ | លោក ណៃ សុភ័ណ្ឌ | កម្មករច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១២៧ | លោក យូ ស្រេង | កម្មករច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១២៨ | លោក អ៊ា នី | កម្មករច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១២៩ | លោក ចែម សុខា | ប្រធានក្រុមច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៣០ | លោក ពោន ហ៊ីន | ប្រធានក្រុមច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៣១ | លោក ស៊ឹម សារ៉េត | ប្រធានក្រុមច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៣២ | លោក នៅ ហៃ | ប្រធានក្រុមច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៣៣ | លោក គង់ រឿន | ប្រធានក្រុមច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៣៤ | លោក ពិន ផា | កម្មករច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៣៥ | លោក ហ៊ុន ប៊ិន | កម្មករច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៣៦ | លោក ភុន ស៊ីម៉េត | កម្មករច្បេរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |

| | | |
|---|---|---|
| ១៣៧ | លោក ជុំ រី | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៣៨ | លោក ឈួន ចន្ធី | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៣៩ | លោក កែវ សាមិត្ត | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៤០ | លោក អ៊ុន ថា | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៤១ | លោក វិន វន | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៤២ | លោក ម៉ុង ចេន | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៤៣ | លោក សុខ នឿន | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៤៤ | លោក អន ធឿន | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៤៥ | លោក សាំ រឿន | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៤៦ | លោក ឡុង ផេន | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៤៧ | លោក សេង ថា | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៤៨ | លោក ឡុង សំអុល | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៤៩ | លោក ផាត ចាន់ថុន | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៥០ | លោក ម៉ៅ រឿន | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៥១ | លោក ហេង ហុង | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៥២ | លោក អ៊ិត សុផៃ | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៥៣ | លោក គីម ជី | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៥៤ | លោក សុខ សារ៉េន | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៥៥ | លោក ម៉ិល ម៉ាច | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៥៦ | លោក ហាន សេងហៃ | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៥៧ | លោក ឡេវ លាប | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៥៨ | លោក ឡុង ម៉េន | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៥៩ | លោក ច្រឹក សារ៉េន | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៦០ | លោក នែម យិន | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៦១ | លោក រស់ ឆន | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៦២ | លោក នុន វិត | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៦៣ | លោក សយ សាញ់ | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៦៤ | លោក វ៉ស សំណាង | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៦៥ | លោក ឈិន ទិត | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៦៦ | លោក លី ច្រឹប | ប្រធានផ្នែកចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៦៧ | លោក ខេន សេរីកុត្ថុះ | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៦៨ | លោក ម៉ា យឿន | ប្រធាបក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៦៩ | លោក ស្វាយ គន់ | ប្រធានក្រុមចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៧០ | លោក សុន ហ៊ិន | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៧១ | លោក ភាគ ណារិន | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៧២ | លោក កែវ សុខា | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៧៣ | លោក នួន ស្រ៊ាន | កម្មករចៀរជ័រ ចំការកៅស៊ូពាមជាំង |
| ១៧៤ | លោក កែម សារិន | បុគ្គលិកការិយាល័យរដ្ឋបាល.បុគ្គលិក ចំការកៅស៊ូមេមត់ |

| | | |
|---|---|---|
| ១៧៥ | លោកស្រី ហេង ចន្ថា | បុគ្គលិកការិយាល័យរដ្ឋបាល.បុគ្គលិក ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៧៦ | លោក សៅ វណ្ណា | បុគ្គលិកការិយាល័យគណនេយ្យចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៧៧ | លោក ថុង ផល្គុណ | នាយផ្នែកលទ្ធកម្ម ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៧៨ | លោក ថេង ស្រ៊ាន | បុគ្គលិកការិយាល័យគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម កសិកម្ម ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៧៩ | លោក ជា ធី | នាយផ្នែកការិយាល័យគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម កសិកម្ម ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៨០ | លោក សរ ធីរុន | បុគ្គលិកការិយាល័យគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម កសិកម្ម ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៨១ | លោក ខៀវ សំអាន | ការីវិទ្យុទាក់ទង ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៨២ | លោក ឡុច ច័ន្ទតារ៉ា | នាយផ្នែកឃ្លាំងសំភារៈ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៨៣ | លោក ហ៊ាង គង់ | នាយផ្នែកសំណង់ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៨៤ | លោក អ៊ុន សុធី | បុគ្គលិកសំណង់ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៨៥ | លោក សួន សំអាន | គ្រូបង្រៀនសាលាបឋមសិក្សាខ្នងក្រពើ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៨៦ | លោក ញ៉ឹង កាត់ដារ៉ា | គ្រូបង្រៀនសាលាបឋមសិក្សាខ្នងក្រពើ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៨៧ | លោក កៅ អិត | គ្រូបង្រៀនសាលាបឋមសិក្សាខ្នងក្រពើ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៨៨ | លោក សុក នេត | បុគ្គលិកទេព្យ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៨៩ | លោកស្រី ណំ ចិន្តា | បុគ្គលិកទេព្យ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៩០ | លោកស្រី នាង ឡុង | បុគ្គលិកទេព្យ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៩១ | លោក កេង ចំរើន | នាយកក្រុមជីវពល ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៩២ | លោក ញ៉ែម ផុល | នាយក្រុមជីវពល ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៩៣ | លោក ចាន់ សុភីន | នាយប៉ុស្តិ៍នគរបាលប្រចាំការចំការកៅស៊ូមេមត់ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៩៤ | លោក គឹម សាមី | អនុប្រធានជីវពលការពារ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៩៥ | លោក ប៉ែន សុផាត | ជាងជួសជុលរថយន្ត ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៩៦ | លោក ហេង ជំនិត | អនុប្រធានរោងជាងជួសជុល ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៩៧ | លោក លី ម៉ុល | នាយក្រុមនគរបាលការពារ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៩៨ | លោក សុខ មុន្នី | ជាងជួសជុលគ្រឿងចក្រ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ១៩៩ | លោក គីក ចាន់ | ជាងអគ្គិសនី-ទឹក ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២០០ | លោក ខៀវ កុមារ | អនុប្រធានអគ្គិសនី-ទឹក ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២០១ | លោក សំ សារិន | អនុរក្សគមនាគមន៍ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២០២ | លោក សុខ ផុល | អនុរក្សគមនាគមន៍ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២០៣ | លោក យឹម សារួន | បុគ្គលិករោងចក្រ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២០៤ | លោក ឡាយ គីមឡុង | ប្រធានការដ្ឋានដាំដុះ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២០៥ | លោកស្រី ឈូក ចាន់ថន | គ្រូបង្រៀនសាលាបឋមសិក្សាមូលដ្ឋានមេមត់ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២០៦ | លោក ស៊ឹម ស៊ីនឿន | ប្រធានភូមិរដ្ឋបាល ភូមិខ្លាយ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២០៧ | លោក ហែន សារ៉ុន | បុគ្គលិក មូលដ្ឋានកន្ទ្រើយ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២០៨ | លោក ហ៊ិន សាម៉េត | នាយក្រុមជីវពលមូលដ្ឋានព្រែកខ្លូង ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២០៩ | លោក អ៊ាន ឯម | លេខាភូមិត្នូង៣ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២១០ | លោក ទេព សារុំ | បុគ្គលិកមណ្ឌលសុខភាព ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២១១ | លោក វិន វ៉ាន់ថា | ប្រធានភូមិកងកេង ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២១២ | លោក អ៊ុន ឈឿន | បុគ្គលិកការិយាល័យរដ្ឋបាល.បុគ្គលិក ចំការកៅស៊ូមេមត់ |

| | | |
|---|---|---|
| ២១៣ | លោក អ៊ុក ចាន់ថានី | គ្រូបង្រៀនសាលាបឋមសិក្សាខ្លងក្រពើ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២១៤ | លោក ព្រាប សុវណ្ណារ៉ា | នាយផ្នែកសំណង់ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២១៥ | លោក សែម ស៊ីណា | នាយក្រុមនគរបាលព្រហ្មទណ្ឌ ចំការកៅស៊ូមេមត់ |
| ២១៦ | លោក អ៊ុច សុផាណា | ប្រធានប៉ុស្តិ៍នគរបាល ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២១៧ | លោក តាង ធី | ជំនួយការនាយកបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២១៨ | លោកស្រី វ៉ាន់ សាផៃ | បុគ្គលិកវិទ្យុទាក់ទង ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២១៩ | លោក សៅ សុខា | បុគ្គលិកវិទ្យុទាក់ទង ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២២០ | លោកស្រី ផូ ផល្លីន | បុគ្គលិករដ្ឋបាល ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២២១ | លោកស្រី ស៊ីន សច្ចា | បុគ្គលិកកុំព្យូទ័រ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២២២ | លោក តាន់ វ៉ាន់ណែត | បុគ្គលិកផែនការគណនេយ្យ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២២៣ | លោក ណាក រដ្ឋា | បុគ្គលិកផែនការគណនេយ្យ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២២៤ | លោក យឹម សុផល | បុគ្គលិកផែនការគណនេយ្យ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២២៥ | លោក ហេង សន | អនុប្រធានផ្នែកឃ្លាំង ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២២៦ | លោក សា ច័ន្ទរ័ត្ន | បុគ្គលិកមន្ទីរពិសោធន៍ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២២៧ | លោក សេង ជា | ប្រធានផ្នែកការិយាល័យបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២២៨ | លោក ហុង ចារ៉ា | ប្រធានផ្នែកការិយាល័យបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២២៩ | លោក គង់ ម៉េងឈាង | បុគ្គលិក បច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៣០ | លោក យឹម ចរ័ត្ន | បុគ្គលិក បច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៣១ | លោក សន គន្ធា | លេខាភូមិដីវ៉ាត់ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៣២ | លោក ស៊ឹង ផល្លី | លេខារោងជាង ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៣៣ | លោក ហួត សុខ | បុគ្គលិកមណ្ឌលសុខភាព ២ធ្នូ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៣៤ | លោកស្រី ពក ផា | បុគ្គលិកមណ្ឌលសុខភាព ២ធ្នូ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៣៥ | លោកស្រី សាន ស៊ុនណារី | គ្រូបង្រៀន ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៣៦ | លោក ឡាយ សុខហេង | គ្រូបង្រៀន ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៣៧ | លោក អ៊ុក សំអុល | លេខា ជីវពល ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៣៨ | លោក មួល ទូច | ជីវពល ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៣៩ | លោក សួង ចរ័ត្ន | លេខា សំអាតដី ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៤០ | លោក ឡុយ សារិន | ប្រធានក្រុម ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៤១ | លោក ណាំ វិបុល | ប្រធានផ្នែកអគ្គិសនី ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៤២ | លោក ហួត ធី | ប្រធានក្រុមញូអគ្គិសនី ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៤៣ | លោក មាស សាមាន | ប្រធានក្រុមដាំដុះ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៤៤ | លោក ញ៉ុំ កប | ប្រធានក្រុមដាំដុះ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៤៥ | លោក មៀច បូរិទ្ធ | បុគ្គលិក គមនាគមន៍ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៤៦ | លោក ឆាយ ឆេងឃុន | ប្រធានផ្នែក ភូមិជើងឃ្លួ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៤៧ | លោក ស៊ិត ប៊ុនសេង | ប្រធានផ្នែក ភូមិជើងឃ្លួ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៤៨ | លោក សាន អឿន | ប្រធានក្រុម ភូមិជើងឃ្លួ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៤៩ | លោក ចាយ ហាន | ប្រធានផ្នែក ភូមិកាំខ្សែក ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៥០ | លោក ទេព តារា | ប្រធានក្រុម ភូមិកាំខ្សែក ចំការកៅស៊ូស្នួល |

| | | |
|---|---|---|
| ២៥១ | លោក ហ៊ុន ភា | ប្រធានក្រុម ភូមិជីភ័ត់ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៥២ | លោក ធុន យ៉ុន | ប្រធានក្រុម ភូមិជីភ័ត់ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៥៣ | លោក គ្រួច គឿន | ប្រធានក្រុម ភូមិជីភ័ត់ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៥៤ | លោក ហួង បូនិត | លេខា ភូមិត្រពាំងលក្ខណ៍ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៥៥ | លោក ទា គីមហុង | ប្រធានក្រុម ភូមិត្រពាំងលក្ខណ៍ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៥៦ | លោក សួន ផល្លី | ប្រធានផ្នែក ភូមិថ្កូងលើក្រោម ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៥៧ | លោក ប៉ុល ឌុន | ប្រធានក្រុម ភូមិថ្កូងលើក្រោម ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៥៨ | លោក សេន ហ៊ន់ | ប្រធានផ្នែក ភូមិក្បាលថ្កូង ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៥៩ | លោក សាន លីមអឿន | លេខា ភូមិក្បាលថ្កូង ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៦០ | លោក ប៉ុល ណុល | ប្រធានក្រុមដាំដុះ ចំការកៅស៊ូស្នួល |
| ២៦១ | លោក ស៊ុន សំផន | មន្ត្រីការិយាល័យផែនការចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៦២ | លោក ឯក សោភ័ណ្ឌ | មន្ត្រីការិយាល័យផែនការចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៦៣ | លោក ចាន ចេប | មន្ត្រីការិយាល័យផែនការចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៦៤ | លោក ស៊ាង សុខហ៊ុន | មន្ត្រីការិយាល័យផែនការចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៦៥ | លោក អ៊ុក ឫទ្ធី | មន្ត្រីការិយាល័យផែនការចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៦៦ | លោក ម៉ុល វណ្ណា | មន្ត្រីការិយាល័យបច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៦៧ | លោក នូវ ប៉ាក់ | មន្ត្រីការិយាល័យរប. ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៦៨ | លោក យឹម ខ្សៀន | មន្ត្រីការិយាល័យរប. ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៦៩ | លោក ឯល ហាំ | មន្ត្រីការិយាល័យរប. ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៧០ | លោក សេង សំណាង | មន្ត្រីមណ្ឌលសុខភាព ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៧១ | អ្នកស្រី ជួន សុភាព | មន្ត្រីមណ្ឌលសុខភាព ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៧២ | លោកស្រី គីម វ៉ាន់នី | មន្ត្រីមណ្ឌលសុខភាព ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៧៣ | លោកស្រី ជុត ស៊ាងហេង | មន្ត្រីមណ្ឌលសុខភាព ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៧៤ | លោក អាយ ចន្ថា | មន្ត្រីមណ្ឌលសុខភាព ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៧៥ | លោកស្រី ទូច សុខា | មន្ត្រីរោងចក្រកែច្នៃជ័រ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៧៦ | លោក ទូច ស៊ីណែត | មន្ត្រីរោងចក្រកែច្នៃជ័រ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៧៧ | លោក សេង ហេង | មន្ត្រីរោងចក្រកែច្នៃជ័រ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៧៨ | លោក ទ្រី គីមលឿង | មន្ត្រីរោងចក្រកែច្នៃជ័រ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៧៩ | លោក ជុំ ស៊ីណាត | កម្មករបើកបររោងចក្រកែច្នៃជ័រចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៨០ | លោក ប្រឹម ប៊ុណ្ណា | កម្មករបើកបររោងចក្រកែច្នៃជ័រចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៨១ | លោក គីម សាន | ជាងអគ្គិសនី ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៨២ | លោក សាន សាខឿន | ជាងអគ្គិសនី ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៨៣ | លោក លុន ប៊ុនថា | ជាងអគ្គិសនី ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៨៤ | លោក ទឹម ចានធី | ជាងអគ្គិសនី ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៨៥ | លោក ស៊ឹម ណាង | មន្ត្រីការិយាល័យប.ទ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៨៦ | លោក សួន តិ | មន្ត្រីការិយាល័យប.ទ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៨៧ | លោក យ៉ែម សោភា | មន្ត្រីការិយាល័យបច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៨៨ | លោក រឿន ស្រ៊ន | មន្ត្រីការិយាល័យ បច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |

| | | |
|---|---|---|
| ២៨៩ | លោក ត្រី ស៊ីថា | មន្ត្រីការិយាល័យ បច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៩០ | លោក ប៊ុន ខេមរិន្ទ | មន្ត្រីការិយាល័យ បច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៩១ | លោក ឃឹម សារឿម | មន្ត្រីការិយាល័យ បច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៩២ | លោក សួន សុជាតិ | មន្ត្រីការិយាល័យ បច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៩៣ | លោក យាង វុទ្ធី | មន្ត្រីការិយាល័យ បច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៩៤ | លោក ក្រូច ភារី | មន្ត្រីការិយាល័យ បច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៩៥ | លោក ស៊ឹង ហឿន | មន្ត្រីការិយាល័យ បច្ចេកទេស ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៩៦ | លោក សូ រតនា | មន្ត្រីការិយាល័យផែនការចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៩៧ | អ្នកស្រី ស៊ីន កញ្ញា | មន្ត្រីការិយាល័យផែនការ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៩៨ | លោក អាន ណារិទ្ធិ | មន្ត្រីការិយាល័យផែនការចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ២៩៩ | លោក កែន គីមឈឿន | មន្ត្រីការិយាល័យផែនការចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៣០០ | លោក ជិន ឆៃ | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៣០១ | លោក ឈឹម ម៉ាឡា | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៣០២ | លោក ស្រី ភារម្យ | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៣០៣ | លោក វ៉ាន់ ឌី | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៣០៤ | លោក អោក អន | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៣០៥ | លោក រឿង សុផល | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៣០៦ | លោក សួន កាសេដ្ឋ | មន្ត្រីការិយាល័យចាត់តាំង និងបៀវត្សពលកម្មចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៣០៧ | លោក អោង ហេងលី | មន្ត្រីការិយាល័យចាត់តាំង និងបៀវត្សពលកម្មចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៣០៨ | លោក សន ស៊ីថា | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៣០៩ | លោក ណាន់ សុខ | ប្រធានភូមិស្តង់សាខាចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៣១០ | លោក ហេង អឿន | កម្មករបើកបរ ចំការកៅស៊ូបឹងកេត |
| ៣១១ | អ្នកស្រី រស់ ចិន្តា | បុគ្គលិកកុំព្យូទ័រការិយាល័យរដ្ឋបាលចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣១២ | លោក ឡេង ចិន្តា | បុគ្គលិករដ្ឋបាលការិយាល័យរដ្ឋបាលចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣១៣ | លោក ប៊ុន សីណា | បុគ្គលិកពេទ្យការិយាល័យរដ្ឋបាលចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣១៤ | លោក ស៊ាប សាមឿន | បុគ្គលិកមន្ទីរពិសោធន៍ការិយាល័យបច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣១៥ | លោក ព្រុំ សុភា | បុគ្គលិកបច្ចេកទេសការិយាល័យបច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣១៦ | លោក សាន់ ស៊ាង | បុគ្គលិកបច្ចេកទេសការិយាល័យបច្ចេកទេសចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣១៧ | លោក វ៉ង់ ចាន់ | បុគ្គលិកបៀវត្សការិយាល័យគណនេយ្យចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣១៨ | លោក ញ៉ឹម វណ្ណៈ | បុគ្គលិកបៀវត្សការិយាល័យគណនេយ្យចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣១៩ | លោក លី ឆាយវ៉ង់ | បុគ្គលិកសរុបការិយាល័យគណនេយ្យចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣២០ | លោក អ៊ុយ រ៉េង | បុគ្គលិកជីវភាពការិយាល័យគណនេយ្យចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣២១ | លោក ណុប ទូច | ប្រធានភូមិ ណ៥ មូលដ្ឋានស្វាយមាសចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣២២ | លោក ហេង សុផាត | ប្រធានភូមិ ៣២ មូលដ្ឋានស្វាយមាសចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣២៣ | លោក អ៊ុយ សំអុល | ជំនួយការមូលដ្ឋានចំការអណ្តូងចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣២៤ | លោក លឹម គីមថុល | បុគ្គលិកបច្ចេកទេស មូលដ្ឋានចំការអណ្តូងចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣២៥ | លោក ពេញ សុគង់ | បុគ្គលិកគណនេយ្យ មូលដ្ឋានចំការអណ្តូងចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣២៦ | លោក លី ណារ៉ា | អនុប្រធានភូមិ៣៣ មូលដ្ឋានចំការអណ្តូងចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ៣២៧ | លោក | សែម សារ៉ាន់ | លេខាភូមិលេខ២មូលដ្ឋានចំការអណ្តូងចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣២៨ | លោក | ប៊ិន ផាត | លេខាភូមិផ្លាក មូលដ្ឋានចំការអណ្តូងចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣២៩ | លោក | ឡុញ សុភា | ប្រធានក្រុមជាងជួសជុលមូលដ្ឋានរោងចក្រចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣៣០ | លោក | ចិន វុទ្ធី | ប្រធានក្រុមជាងអគ្គិសនីមូលដ្ឋានរោងចក្រចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣៣១ | លោក | យ៉ិន រិទ្ធ | ប្រធានក្រុមបង្កកមូលដ្ឋានរោងចក្រចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣៣២ | លោក | ឡាក់ ប៊ុណ្ណារិទ្ធ | បុគ្គលិកក្រុមគណនេយ្យមូលដ្ឋានសហគ្រាន់ចំការកៅស៊ូ ចំការអណ្តូង |
| ៣៣៣ | លោក | ជា សារិន | លេខាភូមិសហគ្រាន់ មូលដ្ឋានសហគ្រាន់ចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣៣៤ | លោក | លី រតនៈ | ប្រធានក្រុមភូមិសហគ្រាន់ មូលដ្ឋានសហគ្រាន់ចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣៣៥ | លោក | ឆាង សៅរ៉ាត | លេខាភូមិសហគ្រាស មូលដ្ឋានសហគ្រាន់ចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |
| ៣៣៦ | លោក | ខ្សោ សុភាព | ប្រធានក្រុមភូមិលេខ១ មូលដ្ឋានសហគ្រាន់ចំការកៅស៊ូចំការអណ្តូង |

**មាត្រា២:** រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។ ✕✕

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

ហ៊ុន សែន

<u>**កន្លែងទទួល**</u> :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**
**Kingdom of Cambodia**
**Nation Religion King**

**ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល**
**Ministry of Industry, Mines and Energy**
N° ០៤០ ឧស្ស. កន-ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

# ប្រកាស

## រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/ រកត / ០៧០៤/ ១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/ ០១៩៦/ ០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និង សិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
- បានឃើញលិខិតលេខ ៤៣៩៤/០៦ ត.វ.ត ចុះថ្ងៃទី ១២.១២.២០០៦ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- យោងពាក្យស្នើរបស់ក្រុមហ៊ុន ត្រីប៉ូស អ៊ិនធើណេសិនណល (ខេមបូឌា) ខូអិលធីឌី ចុះថ្ងៃទី១៦.១១.២០០៦

## សម្រេច

ប្រការ១: អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ត្រីប៉ូស អ៊ិនធើណេសិនណល (ខេមបូឌា) ខូអិលធីឌី (TRIPOS INTERNATIONAL (CAMBODIA) CO., LTD.) តំណាងដោយ លោក HUANG, SHUI- YUNG សញ្ជាតិចិន (តៃវ៉ាន់) អាយុ៤៣ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ 212178236 ចុះថ្ងៃទី០៤.០២.២០០៥ បង្កើតរោងចក្រ "ផលិតស្បែកជើង" ដែលមានឈ្មោះថា "ត្រីប៉ូស អ៊ិនធើណេសិនណល (ខេមបូឌា) ខូអិលធីឌី (TRIPOS INTERNATIONAL (CAMBODIA) CO., LTD.)" មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៥ ភូមិច្រករមៀត ឃុំឈូកស ស្រុកកំពង់ត្រឡាច ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ។

ប្រការ២: ក្រុមហ៊ុនត្រូវផ្តល់ប្លង់គ្រឿងចក្រ-គ្រឿងម៉ាស៊ីន មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ក្នុងរយៈពេល ២ខែ យ៉ាងយូរ ។

ប្រការ៣: រោងចក្រនេះត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យ "ផលិតស្បែកជើង " ហើយត្រូវផ្តល់ទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍ប្រចាំខែ អំពីស្ថានភាពផលិតកម្ម របស់រោងចក្រ តាមមាត្រា១៩នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និង សិប្បកម្ម ជូនក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ។

ប្រការ៤: ក្រុមហ៊ុនត្រូវលើកបង្ហាញ "ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ " របស់ខ្លួនជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និងនៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលងាយមើលឃើញនៅខាងមុខរោងចក្រ ។

ប្រការ៥: ការពង្រីកផលិតកម្ម ផ្លាស់ប្តូរមុខផលិតផល ផ្លាស់ប្តូរទីតាំងរោងចក្រ ឬ បង្កើតសាខារោងចក្រ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាត ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ។

ប្រការ៦: ក្រុមហ៊ុន ត្រូវធានាសុវត្ថិភាពឧស្សាហកម្ម និង គុណភាពផលិតផល ព្រមទាំងត្រូវគោរពឱ្យបានម៉ឹងម៉ាត់ នូវច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិនានា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងផលិតកម្ម អាជីវកម្ម របស់ក្រុមហ៊ុន ។

ប្រការ៧: ក្រុមហ៊ុន ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចនៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តប្រកាសនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ។

ប្រការ៨: ក្នុងករណីរោងចក្រផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬ ប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬ ល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូត ដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

ប្រការ៩: អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង និងប្រធានក្រុមហ៊ុន គ្រីប៊ូស អ៊ិនធើណេសិនណល (ខេមបូឌា) ខូអិលធីឌី ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ១០: ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា តទៅ ។

រដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ុយ សែម

ចម្លងជូន :
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- រាជកិច្ច
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និង សំណង់
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- សាលាខេត្តកំពង់ឆ្នាំង

 " ដើម្បីជូនជ្រាប "
- ដូចប្រការ ៩ " ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
Ministry of Industry, Mines and Energy
N° ០៥១ ឧរថ.កឧ.ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧

# ប្រកាស

## រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/ រកត / ០៧០៤/ ១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/ ០១៩៦/ ០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៥៤៣ ឧរថ.កឧ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ០៧.០៧.២០០៣ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
- បានឃើញលិខិតលេខ ៤៤៨៩/០៦ ត.រ.ក ចុះថ្ងៃទី ១៩.១២.២០០៦ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- យោងពាក្យស្នើរបស់ក្រុមហ៊ុន ណូបែល អឹភែរឹល ចុះថ្ងៃទី២២.១២.២០០៦

# សម្រេច

ប្រការ១: អនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន ណូបែល អឹភែរឹល (NOBLE APPAREL LTD.) តំណាងដោយលោក ANG LEONG SENG សញ្ជាតិសឹង្ហបូរី អាយុ៤១ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ S1776469A ចុះថ្ងៃទី១៩.០១.២០០២ បង្កើតសាខារោងចក្រ "កាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់" ដែលមានឈ្មោះថា "ណូបែល អឹភែរឹល សាខាទី១ (NOBLE APPAREL BRANCH N°1)" មានទីតាំងស្ថិតនៅផ្លូវចោមចៅ សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខ័ណ្ឌដូនពេញ ភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទ : (៨៥៥) ២៣.២១១១៤១ , ទូរសារ : ៨៥៥.២៣.៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard, Khan Daun Penh, Phnom Penh, Phone : 855.23.211141 , Fax : 855.23.428263

ប្រការ២: ក្នុងកិច្ចដំណើរការរោងចក្រ ក្រុមហ៊ុន ត្រូវរៀបចំរោងចក្រ ទៅតាមប្លង់ដែលបានតម្កល់ទុក នៅក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ។

ប្រការ៣: រោងចក្រ នេះត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យ"កាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ "ហើយត្រូវផ្តល់ទិន្នន័យ និងរបាយការណ៍ប្រចាំខែ អំពីស្ថានភាពផលិតកម្ម របស់រោងចក្រ តាមមាត្រា ១៩ នៃច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និង សិប្បកម្ម ជូនក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ។

ប្រការ៤: ក្រុមហ៊ុនត្រូវលើកបង្ហាញ "ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ " របស់ខ្លួនជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និងនៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលងាយមើលឃើញនៅខាងមុខរោងចក្រ ។

ប្រការ៥: ការពង្រីកផលិតកម្ម ផ្លាស់ប្តូរមុខផលិតផល ផ្លាស់ប្តូរទីតាំងរោងចក្រ ឬ បង្កើតសាខារោងចក្រ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាត ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ។

ប្រការ៦: ក្រុមហ៊ុន ត្រូវធានាសុវត្ថិភាពឧស្សាហកម្ម និង គុណភាពផលិតផល ព្រមទាំងត្រូវគោរពឱ្យបានម៉ឺងម៉ាត់ នូវច្បាប់ និង បទប្បញ្ញត្តិនានា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងផលិតកម្ម អាជីវកម្ម របស់ក្រុមហ៊ុន ។

ប្រការ៧: ក្រុមហ៊ុន ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចនៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តប្រកាសនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ។

ប្រការ៨: ក្នុងករណីរោងចក្រផ្អាកដំណើរការជាប់១ឆ្នាំក្នុងរយៈពេល ១២ខែ ឬ ប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬ ល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូត ដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ ។

ប្រការ៩: អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល រាជធានីភ្នំពេញ និងប្រធានក្រុមហ៊ុន ណូបែល អ៊ីកែវ៉ល ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមមុខការរៀង១ខ្លួន ។

ប្រការ១០: ប្រកាសនេះមានអនុភាពតតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា តទៅ ។

រដ្ឋមន្ត្រី

ស៊ុយ សែម

ចម្លងជូន :
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- រាជកិច្ច
- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និង សំណង់
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ

" ដើម្បីជូនជ្រាប "
- ដូចប្រការ ៩ " ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
**KINGDOM OF CAMBODIA**
**Nation - Religion - King**

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**
**Ministry of Commerce**
លេខ ៧៤០៤ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អិន_ធិច ភីវីធី អិលធីឌី**

**N-TECH PVT LTD.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 3139/06E** ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក CHUA CHIONG BOON

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ៧៧ E1 ផ្លូវលេខ ១២៦ សង្កាត់ផ្សារថ្មីទី១ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត លក់សំបុត្រយន្តហោះ
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការដឹកជញ្ជូនសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកក័រដើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -គំរោងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនពលករក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ផ្លូវថ្នល់ អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
[illegible]ពាណិជ្ជកម្ម

គីម_ស៊ីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច ការពិពណ៌ណ៍ជួញជំង និងយុត្តិធម៌សេវាកម្ម
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
**KINGDOM OF CAMBODIA**
**Nation - Religion - King**

**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**
**Ministry of Commerce**
លេខ ២៥១៩ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០២ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០០៦

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **តេលុក ផូតេនស៊ី (ខេមបូឌា)**
**TELUK POTENSI ( CAMBODIA ) Co., Ltd.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 9106/06P** ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **SEE BEOW TEAN** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **ស៊ីម ដារ៉ាត** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : UNIT # 17 E3-17 E4 ផ្លូវលេខ ១១០ A សង្កាត់ទឹកថ្លា ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-វិនិយោគនិងអភិវឌ្ឍន៍អចលនទ្រព្យ
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ , នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរ ប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវា[illegible]
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន ,
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈ[illegible]

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

**<u>ចំលងជូន</u>**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៥៧០ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហ្វាន អ៊ិនវេសមេន**
**HUAN INVESTMENT Co.,Ltd.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 3158/06E** ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក HA HUAN QUANG ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក TRAN HOANG TUAN អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៥១៧ ( ភូមិត្បៀត) ផ្លូវព្រះមុនីវ៉ង្ស សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ, នាំចូល ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវា [illegible]
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

ភឹម ស៊ីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៥៧១ . ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហ្វ្រៀរ អ៊ិនវេសមេន (ខេមបូឌា)**
**FREER INVESTMENT ( CAMBODIA ) Co., Ltd.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 9110/06P** ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :
លោកស្រី **YAP LILY** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោកស្រី **ឈា រតនា** អភិបាល
លោកស្រី **ហ៊ុន ចាន់ធី** អភិបាល
លោក **PAUL JONATHAN FREER** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : UNIT # 1 Eo-1E1-1E2 ផ្លូវលេខ ១១០ A សង្កាត់ទឹកថ្លា ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-វិនិយោគនិងអភិវឌ្ឍន៍អចលនទ្រព្យ
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការដូសដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក [illegible] ចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើ [illegible]

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

(ត្រា៖ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម)

ចឹម សុីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៥៤៧ . ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៦ ខែ១៧ ឆ្នាំ ២០០៦

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហ័រ ឡុង ជីន មីនើរ៉ល**
HUA LONG JIN MINERAL Co.,Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3116/06E ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទម្រង់ជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក CHEN YING ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក GAO JINLU " គតិយជន " អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៧៥ DEo ផ្លូវលេខ ១៣៤ សង្កាត់ផ្សារដេប៉ូទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-សេវាពិគ្រោះយោបល់សិក្សាស្រាវជ្រាវ និងរុករករ៉ែ
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្ដូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្ដូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះនិងព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវារកយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៥៦៥ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០០៦

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ម៉ូវ ខបភើរេត ស៊ីស្ទឹម (ខេមបូឌា)**
**MAUVE CORPORATE SYSTEMS ( CAMBODIA ) Co.,Ltd**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 3165/06E** ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី ANN ELLIS ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក JOHN RENALDO ELLIS អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៣ Eo.C ផ្លូវលេខ ២០៨ សង្កាត់បឹងរាំង ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-សេវាពិគ្រោះយោបល់ទូទៅ ពិសេសផ្នែកពត៌មានវិទ្យានិងទូរគមនាគមន៍
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូល ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ VCD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ស៊ីផន

ចាម ប្រសិទ្ធ

កឹម ស៊ីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៤៥៦ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

# ដេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អិមធី. ហ្ស៊ីយ៉ាន ខបភើរេសិន**

**MT. ZION CORPORATION**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 9123/06P** ចុះថ្ងៃទី ៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ឃុិន រស់** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក **EDGARD LANDINGIN** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២.០០០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : បន្ទប់លេខ ៥០៤ - ៥០៥ អាគារ GOLDEN PAVILLION វិថីកម្ពុជាក្រោម សង្កាត់ទឹកល្អក់ទី១ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន[illegible]
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌល[illegible]

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

កឹម_ស៊ីថន

**<u>ចំលងជូន</u>**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច នឹងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៤៦៤ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែ១០ ឆ្នាំ ២០០៦

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ដេវីដ ឆាយណាយវា & អាសូស៊ីអេត**
**DAVID CHANAIWA & ASSOCIATES Co.,Ltd.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9130/06P ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ដេវីដ ឆាយណាយវា** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក JACOB LEWIS MONTROSS អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : Hotel Cambodiana Suite 100,113 Sisowath QUAY, សង្កាត់ចតុមុខ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ នាំចូលឱសថ និងសំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះនិងព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកតំរែជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្មនិង ផ្នែកច្បាប់
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត និង វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាអនាម័យ...
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ និងស្ថាបត្យកម្ម
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/.

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

គឹម_ស៊ីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ២៥៧០ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

# ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អេ ធី ជី ខូ អិលធីឌី**

**A T G Co., Ltd.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 9129/06P** ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :
លោកស្រី **ឃេង ឆាន់** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **ឃួន រាម៉ី** អភិបាល
លោក **ស៊ិន ពល** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១០ Eo,E1 ផ្លូវលេខ ១៦៤ សង្កាត់អូរឬស្សីទី៣ ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ - នាំចូលឱសថ និងសំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះនិងព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វិដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងវេចខ្ចប់ទំនិញ
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈ[illegible]
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដុះ ចិញ្ចឹម[illegible]
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ[illegible]

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

គឹម_ស៊ីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៥៧៦ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

# ឆេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ម៉ាតា ហារី**

**MATA HAREE Co., Ltd.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 9134/06P** ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក TAN KONG GUAN ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក **សេខ ម៉េង** អភិបាល

លោក **ឡូក ម៉េងឆាន** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៣១៣-៣១៥ មហាវិថីម៉ៅសេងទុង សង្កាត់ផ្សារដើមគរ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងទូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការដូសដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ ចប

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**ចាម ប្រសិទ្ធ**

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៦៥៣៦ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

| | |
|---|---|
| ១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន | : **ឌី អិន អេស គ្រុប**<br>**D N S GROUP Co., Ltd.** |
| អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម | : **Co. 9136/06P** ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦ |
| មានទ្រង់ទ្រាយជា | : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត |
| ២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន | : លោក **ឌូ ចាន់ឌី** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល<br>លោក **អ៊ុក រិទ្ធីសំគួ** អភិបាល<br>លោក **អ៊ុក តេនះ** អភិបាល |
| ៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន | : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល |
| ៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន | : ផ្ទះលេខ ៩២ ផ្លូវលេខ ៩៧ សង្កាត់បឹងត្របែក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ |
| ៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម | : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ<br>-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ<br>-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង<br>-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ<br>-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ<br>-បើកសាលារៀន<br>-សេវាយកក់រៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម<br>-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម<br>-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស<br>-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម<br>-បោះពុម្ពផ្សាយ<br>-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD<br>-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនទំនិញចែកចាយទទួញ |

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

**ប្រតិស្ថានី**

**ភិម ស៊ីផន**

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៥៧/៧ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

## ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អេវើគ្រីន ហ្វ៊ូដ ខបភើរេសិន**
**EVERGREEN FOOD CORPORATION Co., Ltd.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 3168/06E** ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក YOONG POH CHOONG " តតីយជន " ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក MUN SIEW LEONG អភិបាល
លោកស្រី **ចេង ចរិតា** អភិបាល
លោក YOUNG JIAN CHAI អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៥០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១៣៦៤ ផ្លូវលេខ ៥០ R សង្កាត់ឬស្សីកែវ ខណ្ឌឬស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការដួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការដូសដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងផ្សាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/.

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
ស្តីទី

គឹម ស៊ីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពតិមាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៥៧៤ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

# ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សូមបញ្ជាក់ថា :**

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **វែលស៍ សេនជួរី**

**WEALTH CENTURY Co., Ltd.**

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9135/06P ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក LEE CHING KIN ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក LEE YIM FAI អភិបាល

លោក **សុខ ចឿនឆឹង** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ដីឡូតិ៍លេខ... ផ្លូវជាតិលេខ ២ ភូមិឃ្លាំងសម្បត្តិ ឃុំពត់ស ស្រុកបាទី ខេត្តតាកែវ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -វិនិយោគនិងអភិវឌ្ឍន៍លើចលនៈនិងអចលនទ្រព្យ ដីធ្លី អាគារ ផ្ទះសំបែង

-អចលនទ្រព្យ ដីធ្លី អាគារ ផ្ទះសំបែង-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម

-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការដឹកជញ្ជូនសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋបាល គណនេយ្យ កុំព្យូទ័រ

-សេវារកការងារជូនអតិថិ...

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជក...

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ...

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន ម៉ាស្សា រមណីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត ក្លឹមកំសាន្ត ។
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : កសិដ្ឋានដាំដំណាំកសិកម្ម ដំណាំឧស្សាហកម្ម ចិញ្ចឹមសត្វ ចិញ្ចឹមត្រី បង្កង
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។
-វិនិយោគនិងអភិវឌ្ឍន៍លើវិស័យវាយនភ័ណ្ឌ រោងចក្រតម្បាញ រោងចក្រកាត់ដេរសំលៀកបំពាក់ ផលិតក្រណាត់ ជ្រលក់ក្រណាត់គ្រប់ប្រភេទ និងលក់ផលិតផលនេះក្នុងស្រុកនិងនាំចេញទៅលក់នៅក្រៅប្រទេស-សេវាដែលពាក់ព័ន្ធលើវិស័យវាយនភ័ណ្ឌ

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី

ការ៉ែម ស៊ីថន

**ចំលងជូន**

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តតាកែវ-មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តតាកែវ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ